



**Šport**

TORKOVA PRILOGA  
PRIMORSKEGA DNEVNIKA  
OD 11. DO 22. STRANI



# Primorski dnevnik

Se bo  
prenova  
končno  
začela?

IVAN ŽERJAL

Avusta leta 1997 so na Poklicnem zavodu Jožefa Stefana in Trgovskem tehničnem zavodu Žige Zoisa v Trstu prejeli sporočilo, naj se ravnatelja obeh šol takoj javita na pokrajini. Morala bi se bila namreč izreči o modelu novih oken, ki bi zamenjala dotedanja, saj je kazalo, da se bo prenova stavbe na Canestrinjevi ploščadi v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu kmalu začela. Od takrat je minilo skoraj trinajst let, dela pa ne samo, da se niso nikoli začela, ampak je dotrajanost stavbe dosegla tisto stopnjo, pri kateri bi bilo skoraj edino smiselnlo, da se poslopje zapre, šoli pa preseli drugam.

Če bi bilo popravljeno, bi bilo poslopje, ki sega v obdobje avstro-ogrsko vladavine v naših krajih, prav lepo, v njem bi se dalo lepo delati. Že pred dobrimi tridesetimi leti, ko se je vanj vselil zavod Stefan, pa je bilo potrebno obnoviti, stanje je bilo namreč po besedah pričevalcev tako, kot da bi se bili samo dan prej po hodnikih in sobah stavbe sprehajali umski bolniki, zdravniki in bolničarji. Stvari se do danes niso veliko spremene, po mnenju nove ravnateljice Milene Padovan pa je zadeva spriča dogajanja zadnjih tednov, ko ogrevanje ni delovalo, deževnica je začela pronicati v šolske prostore, iz pip pa je pritekla umazana voda, prišla do tiste meje, preko katere ni mogoče iti.

To so včeraj slišali (in videli) pokrajinski svetniki večine, ki so obiskali šolo. Kot nam je bilo povedano, spada začetek prenove šole med prioritete pokrajinske uprave, ki se ji počasi tudi izteka mandat. Da se bodo dela začela letos, je pred božičem šolnikom zagotovila predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat. Podobno zagotovilo nam je pred letom dni dal odbornik za javna dela Mauro Tommasini, nanašalo pa se je na leto 2009. Upati je, da bo pokrajinska uprava tokrat res poskrbela za začetek del, pa tudi za primerne začasne prostore šole Stefan in geometrskega oddelka zavoda Zois. Časa ni veliko, vpisovanje in informativna srečanja so pred vrti in ni vseeno, kaj bodo šolniki v stanju nuditi zainteresiranim nižješolcem. Navsezadnje gre za šoli, ki navzlid delovanju v nemogočih razmerah usposobljata kakovostne tehnične in poklicne profile.

HAITI - Sedem dni po katastrofalnem potresu v karibski državi

## Na ruševinah se širita nasilje in brezup

Pomanjkanje hrane in pitne vode še otežujeta razmere

TRST - Pokrajinski svetniki večine na ogledu stavbe zavoda Stefan

## Nevzdržne razmere

V prostoru je začela pronicati voda - Prenova med prioritetami Pokrajine - Vprašanje začasnih prostorov



TRST - Pouk v stavbi v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu, kjer domujejo Poklicni zavod Jožefa Stefana in geometrski oddelki Trgovskega tehničnega zavoda Žige Zoisa, poteka v nevzdržnih razmerah. Zaradi padavin je vo-

da skozi dotrajano streho začela pronicati v šolske prostore, omet v učilnicah se je začel krušiti, poslopje pa je vsekakor potrebno temeljite prenove. S stanjem so se na včerajnjem neformalnem obisku seznanili svetniki levozredinske

večine v tržaškem pokrajinskem svetu. Začetek prenove spada med prioritete zadnjega leta mandata pokrajinske uprave, postavlja pa se tudi vprašanje, kam bosta šli sli med potekom del.

Na 6. strani

## VERSTVA Papež obiskal sinagogo

RIM - Papež Benedikt XVI. je v nedeljo obiskal sinagogu v Rimu. Poteza, ki je sicer poskrbela za razkol v rimski judovski skupnosti, naj bi izrazila papeževa spoštovanje do judov ter utrdila prijateljstvo in harmonijo med rimskokatoliško in judovsko vero.

Do trenja v judovski skupnosti je prišlo zaradi odločitve Vatikana, da Pija XII., ki se po oceni kritikov ni dovolj izpostavil za reševanje judov pred holokavstom, česar sicer Katoliška cerkev ne sprejema, proglaši za blaženega.

Na 28. strani

## UNIVERZE - Na lestvici med 6000 visokošolskimi zavodi z vsega sveta Ljubljanska univerza 201. na svetu, tržaška več kot šeststo mest za njo

MADRID - Univerza v Ljubljani je na 201. mestu med 6000 univerzami v svetu, ugotavlja zadnja raziskava vodilnega španskega raziskovalnega centra CSIC. Univerza v Ljubljani (na posnetku) se je uvrstila tudi na lestvico stotih najboljših univerz v Evropi, in sicer na 63. mesto. Od Italijanskih univerz je Bologna na 11. mestu, Pisa na 35. Padova na 61., rimska La Sapienza pa na 62. mestu. Precej nižje je visoka šola Sissa iz Trsta, ki je svetovni lestvici uvrščena na 582. mesto, na evropski pa na 258. Tržaška univerza je na svetu 841., v Evropi pa 361.

Na 2. strani



TOREK, 19. JANUARJA 2010

št. 15 (19.722) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknico, razmožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300; fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382; fax 0481 532958

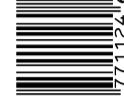
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POŠTNIŠINA PLACANA V GOTOVINI

Spredanje in aboniranje postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

PORT-AU-PRINCE - Razmere na Haitiju so sedem dni po uničujočem potresu vse bolj kaotične. Tako Rdeči križ kot ZN so včeraj opozorili, da je prebivalstvo v porušeni državi na koncu z živci, plenjenje in nasilni incidenti pa naraščajo. Haitijce je v nedeljo miril generalni sekretar ZN Ban Ki Moon, EU pa jim bo namenila 430 milijonov evrov. Mednarodni odbor Rdečega križa (ICRC) je opozoril, da se nasilni incidenti in plenjenje množijo, med prebivalstvom pa narašča brezup.

Farnesina je medtem potrdila drugo ugotovljeno italijansko žrtev potresa, ki je 43-letni funkcionar ZN Guido Galli.

Na 28. strani

Koroška: ljudska stranka še v koaliciji

Na 3. strani

Tondo v Rimu za logistično platformo

Na 4. strani

V Trstu spet ladja za križarjenje MSC

Na 7. strani

Začenja se Trst film festival

Na 9. strani

Gabrski lastniki zemljišč v sporu s civilno zaščito

Na 24. strani

Na Tržiškem vse bolj narašča socialna stiska

Na 25. strani



**RAZISKAVA** - Med 6000 univerzami na svetu

# Ljubljanska univerza 201. na svetu in 63. v Evropi

*Od italijanskih univerz najboljša Bologna, tržaška Sissa 582. (258), univerza pa 841. v svetu in 361. v Evropi*

MADRID - Univerza v Ljubljani je najboljša med univerzami na območju nekdanje Jugoslavije oz. je na 201. mestu med 6000 univerzami v svetu, ugotavlja zadnja raziskava vodilnega španskega raziskovalnega centra CSIC. Naslednja univerza z območja bivše Jugoslavije je beografska na 299. mestu, medtem ko je zagrebška še na 1449. mestu. Relativno visoko, na 667. mesto v svetu se je uvrstila tudi Univerza v Mariboru (293. v Evropi). Primorska univerza je na 2022. mestu (763. v Evropi), novogoriška pa na 3692. mestu.

Med najboljšimi univerzami v svetu so ameriške, ki so zasedle kar prvih 21 mest. Na prvem mestu je bostonska univerza MIT, sledijo pa Harvard, Stanford in Berkley. Najboljša evropska univerza je britanska univerza v Cambridgeu na 22. mestu, izmed evropskih pa sledi univerza v Oxfordu na 42. mestu, kaže raziskava.

Raziskava meri raziskovalne aktivnosti in splošno vidnost univerz v svetu. Zajeti poskušajo tudi aktivnosti profesorjev in raziskovalcev ter njihovo sodelovanje z drugimi institucijami. Raziskavo španski center CSIC objavlja redno na pol leta na spletni strani <http://www.webometrics.info>, svetu pa velja za dober pokazatelj prestižnosti univerz.

Univerza v Ljubljani se je uvrstila tudi na lestvico stotih najboljših univerz v Evropi in sicer na 63. mesto. Od italijanskih univerz je Bologna v Evropi na 11. mestu, Pisa na 35. Padova na 61., La Sapienza pa na 62. mestu. V prvi stotici je samo še turinska univerza na 88. mestu. Precej nižje je visoka šola Sissa iz Trsta, ki je svetovni lestvici uvrščena na 582. mesto, na evropski pa na 258. Tržaška univerza je na svetu 841., v Evropi pa 361. Pred tržaško univerzo se je uvrstila Univerza iz Vidma, ki je na svetovni lestvici 658., na evropski pa zaseda 289. mesto.

Na območju nekdanje Jugoslavije so za slovenskimi najboljšimi uvrščene univerze v Srbiji. Univerza v Beogradu je na 299. mestu na svetu, v Novem Sadu na 800. mestu, v Kragujevcu na 1157 mestu in v Nišu na 1455. mestu.

Razočarale so univerze na Hrvaskem. Najboljša, Univerza v Zagru, se je uvrstila še na 1254. mesto, zagrebška pa še na 1449. mesto. Še slabše je v BiH - Univerza v Sarajevu je na 2661. mestu na svetu, mostarska univerza pa na 3887. mestu. Ostale univerze z območja nekdanje Jugoslavije se niso uvrstile na seznam 6000 "najboljših" univerz v svetu. Seznam sicer skupno obsega 17.000 visokošolskih organizacij.

Univerza v Ljubljani je na svetovni lestvici daleč pred tržaško (tudi pred Sissom), od italijanskih univerz pa so pred njo le štiri



**SLOVENIJA** - Kdo bo zamenjal Erjavca na položaju ministra za okolje?

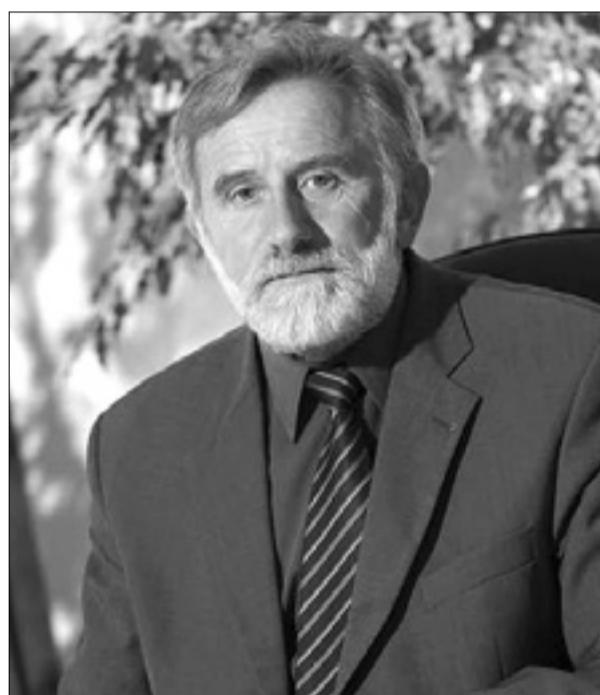
## Kandidat DeSUS znan jutri

Premier Pahor bo predlog za razrešitev Erjavca v DZ vložil še ta teden - Zanoškar še okleva

LJUBLJANA - Izvršni odbor stranke DeSUS naj bi jutri izbral kandidata stranke za novega slovenskega okoljskega ministra, je STA izvedela pri virih blizu stranke. Sestanek, na katerem se bodo dogovorili o sklicu izvršnega odbora stranke, bo danes, sama seja pa naj bi bila jutri. Na seji bodo odločali o predlogu kadrovske komisije DeSUS. Kot so povedali v stranki, je njihov kandidat za novega ministra za okolje in prostor član poslanske skupine DeSUS, edino znano ime pa je poslanec DeSUS Matjaž Zanoškar, ki se o svoji kandidaturi še ni dokončno odločil.

Premier Borut Pahor pa je včeraj napovedal, da bo še ta teden v državnem zboru (DZ) postal predlog za razrešitev ministra za okolje in prostor Karla Erjavca. Predlog bo vložil tako, da bo delo vlade potekalo nemoten, ob čemer upa, da to ne bo vplivalo na druge obveznosti, ki jih ima Erjavec zdaj kot minister in jih bo imel še naprej kot predsednik stranke DeSUS. Pahor je ob robu včerajnjega tradicionalnega sprejema za diplomatski zbor ob začetku novega leta na Brdu pri Kranju zagotovil, da bo novi kandidat za okoljskega ministra dogovoren s stranko in ostalimi koaličnimi partnerji. Pri tem se mu zdi manj pomembno, kdaj bo dejansko prišlo do odločitve glede Erjavca v DZ.

Edini uradno znani kandidat DeSUS za novega ministra za okolje in prostor Matjaž Zanoškar je včeraj ponovil, da osebno ni naklonjen prevzemu položaja ministra za okolje in prostor. Povedal je, da bo v sredo o kandidatu za ministra razpravljal tudi strateški svet stranke DeSUS in da se bo seje udeležil, čeprav ni član sveta. (STA)



Za zdaj edini znani kandidat DeSUS je Matjaž Zanoškar

**ZDRAVJE** - Pretnar premierja pozval k razrešitvi ministra Miklavčiča

## Zdravstveni inšpektorat trdi, da z vodo v Kopru ni nič narobe

LJUBLJANA - Ocena Gorazda Pretnarja z Zavoda za zdravstveno varstvo Koper o ustreznosti kakovosti vode iz vodomotov je temeljila na podlagi strokovnega znanja, ne pa na podlagi pravnih predpisov, pojasnjuje namestnik glavne zdravstvene inšpektorice Darko Mehikič. Pretnar pa premiera Boruta Pahorja poziva k razrešitvi ministra za zdravje Boruta Miklavčiča.

Odvzeti vzorci vod z vodomotov na Zavodu za zdravstveno varstvo (ZZV) Koper so bili del raziskovalnega dela, ni pa šlo za presojo skladnosti z veljavnimi predpisi, so po Mehikičevih besedah ugotovili na petkovem sestanku z inšpektoratom in Pretnarjem. "Nikakršnih dokazov ni, da bi bilo kar koli narobe s to vodo," je včeraj ponovno zatrdil Mehikič in dodal, da so vsi rezultati skladni z vsemi veljavnimi predpisi v Sloveniji.

Pretnar se je včeraj v odprttem pisusu tudi odzval na Miklavčičeve napovedi, da bo odpril vprašanje odgovornosti direktorja ZZV Koper Milana Kreka. Po mnenju Pretnarja so Miklavčič in nje-

Slovenski minister  
za zdravstvo Borut  
Miklavčič



govl kolegi iz inšpektorata stopili tja, kamor ne sodijo in kamor ne bi smeli. "V svoje roke so si vzeli pravico suspenza svobode raziskovalnega dela. Še več, v javnost so sporočili, da obstajajo zakoni, ki jih je z raziskovalnim delom mogoče kršiti in biti za to tudi kaznovan in klican na odgovornost," je v odprttem pisusu zapisal Pretnar.

Miklavčič je po mnenju Pretnarja slovenski javnosti posredno sporočil, da

kidor bo prišel v javnost z izsledki o negativnih vplivih na okolje in zdravje ljudi, bo kaznovan. Zato premierja poziva k Miklavčičevi razrešitvi.

Sicer pa Mehikič priznava, da verjetno obstaja prostor za izboljšavo notranjega nadzora nosilcev dejavnosti. V tem delu bo stroka, vključno z ZZV Koper pripravila smernice za nosilce dejavnosti, da bi izboljšali svoj notranji nadzor. (STA)

**Najprej zimski plavalci,  
nato še master s športniki**

BLED - Ta konec tedna se bodo lahko tisti, ki tudi pozimi ne morejo brez plavanja, pomerili v hladnem Blejskem jezeru. Od 22. do 24. januarja bo na Bledu svetovno prvenstvo v zimskem plavanju, prireditelji pričakujejo 700 udeležencev iz 19 držav.

Zimski plavalci se bodo na blejskem Grajskem kopališču merili v 12 disciplinah, najbolj vzdržljivi pa bodo preplavili 450 metrov. Največ udeležencev (389) bo iz Finske, od koder zimsko plavanje izvira, 91 iz Rusije, 62 iz Velike Britanije ... Na tekmovanje se je prijavilo tudi 32 plavalcev iz Slovenije, med njimi pa se bo v jezeru podal tudi blejski župan Peter Fajfar.

Na sporednu ne bodo le "resne" plavalne discipline, temveč tudi takšne, ki bodo poskrbele za dobro razpoloženje udeležencev in gledalcev: plesni nastopi, pingvini (udeleženci se morajo za trenutek potopiti v vodo) in skupinski nastop (na kopnem v vodi).

Zimsko plavanje poteka pod okriljem Svetovne organizacije za zimsko plavanje (IWSA) in organizacije Suomen Latu, ki je ena največjih športnih organizacij na Finskem z več kot 60.000 članimi.

Naslednji teden pa bo Bled v znamenju masters iger, namenjenih tekmovalcem, ki so starejši od 25 oziroma 30 let. Na Bledu jih med 25. in 31. januarjem pričakujejo več kot 3000 iz 42 držav, polovica bo Slovencev. Merili se bodo v alpskem smučanju, teku na smučeh, biatlonu, smučarskih skokih, hokeju na ledu in futsalu.

Prireditelji tekmovanja so povabili tudi nekaj znanih nekdanjih športnikov, med drugimi smučarje Jureta Koširja, Reneja Mlekuža, Draga Grubelnika in Gregorja Grilca. Pozornost pa vzbujajo tudi starejši udeleženci iger, letos bo bila tekmovala tudi 90-letnika Ernst Berger iz Švice in Rolf Hauge iz Kanade. Tekmovanja bodo potekala v več gorenjskih krajih (Bled, Kranjska Gora, Kranj, Žiri, Pokljuka ...), igre pa se bodo začele s slavnostnim odprtjem 25. januarja v športni dvorani na Bledu.

## Od včeraj v Ljubljani strožji nadzor mirujočega prometa

LJUBLJANA - V Ljubljani so včeraj na podlagi protokola o sodelovanju začele operativno delovati skupne patrulje mestnega redarstva in ljubljanske policejske uprave. Cilj sodelovanja je nadzor in urejanje mirujočega prometa, predvsem nepravilno parkiranih vozil, ki ovirajo in ogrožajo pešce, zelenice, intervencijske poti ter mesta, rezervirana za invalide. Pozornost bodo namenili tudi nepravilnemu ravnanju pešcev v cestnem prometu, kolesarjev ter voznikov, ki ne bodo upoštevali prednosti pešcev. Prav tako bodo nadzorovali uporabo varnostnega pasu in mobilnega telefona med vožnjo.

**JAVNO MNENJE** - Anketa Dela

## SDS še vedno pred SD, Türk najpričujljnejši

LJUBLJANA - Po rezultatih ankete, ki jih je včeraj objavilo Delo, je med slovenskimi strankami na prvem mestu Slovenska demokratska stranka (SDS) z 20,1 odstotka glasov, sledijo Socialni demokrati (SD) s 17,2 odstotka. Vlada in parlament sta za svoje delo dobila nekoliko višjo oceno kot prejšnji mesec.

Med strankami je za SDS na tretjem mestu SNS (6,4 odstotka glasov), sledijo pa LDS (5,9 odstotka), Zares (4,9 odstotka), DeSUS (3,2 odstotka), SLS (2,2 odstotka), na zadnjem, osmem mestu pa zunajparlamentarna NSi (1,9 odstotka). Neopredeljenih je 34,9 odstotka vprašanih, 3,2 odstotka pa jih je odgovorilo, da ne bi volilo nobene od teh strank.

Med strankami je za SD na tretjem mestu SNS (6,4 odstotka glasov), sledijo pa predsednik SLS Radovan Žerjav, ministrica za obrambo Ljubica Ješišič, evropski poslanec Jelko Kacin, minister za okolje Karl Erjavec, minister za promet Patrick Vlačič, podpredsednik DZ Miran Potrč, predsednik DZ Pavel Gantar, minister za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Gregor Golobič in mariborski župan Franc Kangler.

Telefonsko anketo je v času od 12. do 14. januarja opravilo Delo Stik, oddelek za tržne raziskave. V anketi je sodelovalo 708 odraslih državljanov Slovenije. (STA)



**KOROŠKA** - Kljub razkolu na desnici

# Vladna koalicija s pomočjo ljudske stranke še obstaja...

ÖVP pa zahteva preverjanje koalicijske pogodbe - Zeleni in socialdemokrati za predčasne volitve

CELOVEC - Vladna koalicija na Koroškem med novo ustanovljeno stranko svobodnjakov (FPK) in ljudsko stranko (ÖVP) za zdaj ostaja na oblasti. To je včeraj na tiskovni konferenci potrdil predsednik ljudske stranke na Koroškem, deželni svetnik Josef Martinz. Le nekaj ur prej je generalni tajnik avstrijske ljudske stranke Fritz Kaltenegger deželnih strank na Koroškem priporočil, naj o nadaljnjem sodelovanju v koaliciji dobro razmisli. Pri ostalih strankah (socialdemokrati, Zeleni) je odločitev ÖVP naletela na nerazumevanje in obe še naprej zahtevala predčasne volitve.

Za ljudsko stranko formalno-pravno oblikovanje nove stranke FPK (prej BZÖ) na sobotnem deželnem kongresu v Celovcu z izvolitvijo Uweja Scheucha za predsednika (dobil je 90,1 odstotka glasov) ni razlog za izstop iz dosedanja koalicije, prav tako nerazčiščeni očitki proti predsedniku Scheuchu zaradi suma korupcije. Slednje poglavje naj razčistijo sodišča, je dejal Martinz, ki pa je



Predsednik ljudske stranke na Koroškem in deželni svetnik Josef Martinz namerava še naprej vztrajati v koaliciji

za svojo stranko zahteval preučevanje in nova pogajanja o koalicijski pogodbi, ki sta jo stranki podpisali pred komaj letom dni. Martinz je k temu še pristavljal, da hoče ljudska stranka v ta pogajanja vnesti

tudi zahtevo po korenitih spremembah v deželni ustavi, mdr. odpravo strankarskega proporca v deželni vladi in v tem sklopu tudi zmanjšanje števila članov deželne vlade s sedanjih sedem na

**TISKOVNO SPOROČILO** - Stališče deželnega tajništva SSk

## »S krizo se lahko uspešno soočimo tudi s pomočjo enotne politične stranke«

NABREŽINA - Deželno tajništvo Slovenske skupnosti se je v četrtek sestalo na strankinem sedežu v Nabljeni in razpravljalo o delu, ki stranko čaka v začetnih mesecih novega leta. Srečanje je vodil deželni tajnik Damijan Terpin, piše v tiskovnem sporocilu SSk.

Slovenska skupnost je tudi v teh prazničnih dneh pozorno sledila dogajanju znotraj slovenske narodne skupnosti v Italiji. Še posebno pozornost je namenila vprašanju finančnih prispevkov, ki jih Italija namenja slovenski narodni skupnosti in ki so že drugo leto zapored tarča vladnega zmanjševanja proračuna. Če se je prejšnje leto izšlo tako, da je bil manjkajoči del naknadno namenjen, je letos situacija veliko bolj zaskrbljujoča, saj iz dneva v dan plahnijo razne oblube, ki so bile dane glede nespremenjene ravni financiranja, piše v sporocilu za javnost SSk.

Stranka Slovenska skupnost ocenjuje, da predstavlja sedanje krčenje sredstev tako italijanske vlade kot deželnega odbora zelo hudo kršitev pravic slovenske narodne skupnosti. V tiskovnem poročilu SSk navajajo, da Slovenska skupnost je in bo v tej situaciji naredila vse, kar je v njeni moći, da se stvari vrnejo na pravo pot, predvsem v sodelovanju z manjšinskim poslanci iz južne Tirolske in Doline Aosta v rimskem parlamentu. Predvsem pa namerava pritisniti na deželno vlado, ki iz lastnih sredstev ni predvidela niti enega evra za našo manjšino. Po drugi strani pa so se strankini voditelji obvezali, da bodo o nastali situaciji obvestili pristojne slovenske institucije, naj se še bolj aktivno vključijo v reševanje kriznega stanja s tem, da italijanske državne in lokalne oblasti pozovijo na spoštovanje zakonskih obvez in obljub, še poudarja SSk.

Deželno tajništvo Slovenske skupnosti je tudi ocenilo več predlogov, ki so prišli v javnost glede reforme organiziranosti znotraj slovenske narodne skupnosti v Italiji. SSk sicer podpira prizadevanja za iskanje čim boljših rešitev s skupnim nastopanjem, pri tem pa ocenjuje, da se mora vsakdo bolj potruditi na svojem področju. V ta namen pričakuje od slovenske senatorke aktivnejšo vlogo v parlamentu, predvsem pri stikih z vladom, ki jih glede letosnjega proračuna in sredstev za manjšino žal skorajda ni bi-



DAMJAN TERPIN

ne rešitve, tudi s ciljem, da se sredstva nekoliko bolj smotrnno delijo, predvsem pa bolj učinkovito porabijo za ohranjanje in krepitev slovenstva v zamejstvu, za kar so pravzaprav izključno namenjena.

Slovenska skupnost je tudi ocenila razne predloge o strnjenočnosti narodne skupnosti in pozive h skupnemu nastopu, da se čim bolj uspešno prebodi sedanje krizno stanje. Taki pozivi so v tem trenutku pozitivni in slovenska stranka bo aktivno sodelovala pri omizjih, kjer bo kot samostojna politična stranka sprejeta. Njeni izvoljeni predstavniki imajo namreč svojo, slovensko stranko, in je SSk kot stranka torej, sogovornik krovnih organizacij in posameznih Slovencev v vsedržavnih strankah, še piše v tiskovnem sporocilu. Obenem pa SSk ocenjuje, da je nujno, da da se ponovno aktivira manjšinska predstavninska skupina, ki se je ob krizi SSG konec lanskega leta po dolgem času zbrala v Gorici. SSk tudi meni, da bodo vsi naporji na koncu neproduktivni, če se bodo omejili na delno reševanje problematike organiziranosti slovenske narodne skupnosti. Omejevanje iskanja rešitev le na finančno plat ali na strukturo civilne družbe bo neplodno, če ne bo vključilo tudi politične ravni, ki se mora čim bolj približati enotnosti tudi pri političnem nastopanju Slo-

samo še pet. Pogajanja naj bi bila končana do velike noči, je še pristavljal predsednik ljudske stranke.

Kot je znano, je Martinz pred sočasnim deželnim kongresom nove svobodnjavske stranke FPK, ki se je hkrati podala pod streho Strachejevih svobodnjakov (FPÖ), namignil, da bi ljudska stranka lahko tudi izstopila iz vladne koalicije, ki je soočena ne le z razkolum znotraj desnice, temveč tudi z afero Hypo banke in očitki korupcije proti članu vlade in predsedniku FPK Uweju Scheuchu. Avstrijski politični teden News je namreč razkril, da je Scheuch nekemu podjetniku iz Rusije omenil pravljeno, da mu v primeru investicije na Koroškem zagotovi avstrijsko državljanstvo. Pri tem je Scheuch po poročanju tedenika News zahteval znatno denarno darilo stranki v višini pet do deset odstotkov od vrednosti investicije.

Na deželnem kongresu novega FPK so vsi ti očitki očitno imeli za posledico, da so v novi stranki le še strnili vrste in Scheuch izvolil za novega predsednika z nad 90 odstotki glasov, podpredsedniško mesto pa je prevzel deželni glavar Gerhard Dörfler. Skupina kakih 50 delegatov in delegatov na čelu z zveznim predsednikom BZÖ Josefom Bucherjem, ki se je borila proti izstopu iz BZÖ, je po porazu na deželnem kongresu napovedala, da ne bo obupala in na Koroškem ustanovila nov BZÖ. Josef Bucher je zato napovedal izvolitev novega deželnega vodstva in tudi pisarniški prostori so na voljo, stroške za te pa bo prevzela zvezna stranka. Samostojni hočejo ostati tudi koroški svobodnjaki (FPÖ), je napovedal vodja teh, Harald Jachach, kar pomeni, da bodo na Koroškem v bodoči tri desničarske stranke.

Ivan Lukan



ROP FESR 2007 – 2013  
REGIONALNI CILJ  
KONKURENČNOSTI IN ZAPOSLOVANJA  
Furlanija Julijška krajina



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

### ROP FESR 2007 – 2013 REGIONALNI CILJ KONKURENČNOSTI IN ZAPOSLOVANJA

#### FURLANIJA JULIJSKA KRAJINA

Organ upravljanja: Mednarodni in evropski stiki

Ustanovi za izvajanje: Koordinacijska služba za politike gorskega območja, Glavna direkcija za okolje in javna dela

Obveščamo, da so bili objavljeni sledeči razpisi:

V 1. Redni prilogi št. 26 z dne 16. decembra 2009 k Uradnem vestniku št. 50 z dne 16. decembra 2009:

- **Razpis za dodelitev prispevkov v korist novim pobudam razpršenega hotela** z zapadlostjo 30. Junija 2010, za informacije: koordinacijska služba za politike gorskega območja, ul. Sabbadini, 31 - 33100 Videm telefon 0432/555416 fax 0432/555052 e-mail s.montagna2.agrifor@regione.fvg.it;
- **Razpis za dodelitev prispevkov za obnovitvene posege in/ali prekvalifikacijo infrastruktur, javnih območij, opremljenih poti in prog** z zapadlostjo 16. Marca 2010, za informacije: koordinacijska služba za politike gorskega območja, ul. Sabbadini, 31 - 33100 Videm telefon 0432/555416 fax 0432/555052 e-mail s.montagna.agrifor@regione.fvg.it;

V Uradnem vestniku št. 51 z dne 23. decembra 2009:

- **Razpis za dodelitev prispevkov za obnovo in ponovno pridobitev enot gradbene dediščine in ročnih izdelkov z zgodovinskimi, umetniškimi, kulturnimi, arheološkimi in etno-antropološkimi značajem** z zapadlostjo 16. marca 2010, za informacije: Koordinacijska služba za politike gorskega območja, Ul. Sabbadini, 31 - 33100 Videm telefon 0432/555416 fax 0432/555052 e-mail s.montagna.agrifor@regione.fvg.it;

V Uradnem vestniku št. 52 z dne 30. decembra 2009:

- **Razpis za dodelitev prispevkov za utrjevanje obstoječih razpršenih hotelov** z zapadlostjo 30. junija 2010, za informacije: Koordinacijska služba za politike gorskega območja, Ul. Sabbadini, 31 - 33100 Videm telefon 0432/555555 fax 0432/555052 e-mail s.montagna2.agrifor@regione.fvg.it;
- **Razpis za izkorisčanje geotermičnih virov s pomočjo naprav za topotlno izmenjavo in topotlne črpalk** z zapadlostjo 28. Februarja 2010, za informacije: Glavna direkcija za okolje in javna dela, Geološka služba ul. Giulia, št 75/1 - 34126 Trst tel. 040/3774182 - fax 040/3774410 in 040/3774513 e-mail: s.geologica@regione.fvg.it;

Razpisna dokumentacija in obraci za izpolnitve so na voljo na spletni strani dežele www.regione.fvg.it v sekcijs "bandi e avvisi della Regione" (razpisi in obvestila), kot tudi na sledečem portalu POR FESR 2007-2013

<http://www.regione.fvg.it/rafvg/reporteurinternazionali/detttaglio.act?dir=rafvg/cms/RAFG/AT11/ARG20/FOGLIA5/>

#### NALOŽBA V NAŠO PRIHODNOST



Unione Europea



Ministero dello  
Sviluppo Economico



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

## PRIMORSKA Za osebnost leta med kandidati Luigia Negro

KOPER - Začel se je izbor za Osebnost Primorske za leto 2009. Januarja 2009 je bila za osebnost meseca izbrana Luigia Negro. Je predsednica kulturnega društva Rozajanski dum, ki si že dolgo prizadeva za ohranjanje rezijanske kulture in jezik. Prav zaradi tega je bila že velikokrat tarča napadov in žalitev nasprotnikov slovenske identitete Rezije in oznake rezijanskega narečja kot enega od slovenskih narečij. Od lanske pomladi pa je tudi predsednica Slovenske kulturnogospodarske zveze v Videmski pokrajini.

Za Luigio Negro je mogoče glasovati s pomočjo izpolnjene glasovnice, ki jo je treba poslati na Primorske novice do 22. januarja, telefonsko na avtomatski telefonski centrali na številki 090 936 096 do 21. januarja polnoči. Po navodilih operaterja vtipkate zaporedno številko kandidata, ki ste mu namenili svoj glas. Za Luigio Negro je številka 1. Lahko pa glasujete tudi v živo na Radiu Koper, in sicer od ponedeljka do četrtka ob 12. uri na številki 003865 668 55 20 in 003865 668 55 21.

Na Radio Koper lahko glasujete tudi z SMS sporocili na številko 0038631 636 999 (pri glasovanju zapišete samo zaporedno številko kandidata - 1) Prav tako lahko svoj glas pošljete tudi na elektronski naslov HYPERLINK "mailto:osebno-stprimorske@rtvsl.si" osebno-stprimorske@rtvsl.si (z istega naslova je mogoče oddati en glas na dan). Glasove bodo zbirali do četrtka, 21. januarja, do polnoči.



**INFRASTRUKTURE** - Tržaško pristanišče čaka na gradnjo že obilnih pet let

# Logistična platforma se seli na posebno tehnično omizje

Tondu na ministrskem sestanku v Rimu potrdili nacionalni interes za infrastrukturo

RIM - Furlanija-Julijška krajina je s svojimi pristanišči in prometno infrastruktozo rimske vlado že samo po sebi logistična platforma nacionalnega interesa, saj ima strateško vrednost za vso državo. Potrditev tega stališča je predsednik Dežele FJK Renzo Tondo dobil včeraj v Rimu, kjer se je sestal s podtajnikom predsedstva vlade Giannijem Letto, z zunanjim ministrom Francem Frattinijem, z ministrom za infrastrukture in transport Alterom Matteolijem in podtajnikom na ministrstvu za okolje Robertom Menio. Tonda so spremljali deželni odbornik za infrastrukture in transport Riccardo Riccardi, odbornica za finance in programiranje Sandra Savino in pooblaščeni upravitelj avtocestne družbe Autovie Venete Dario Melo.

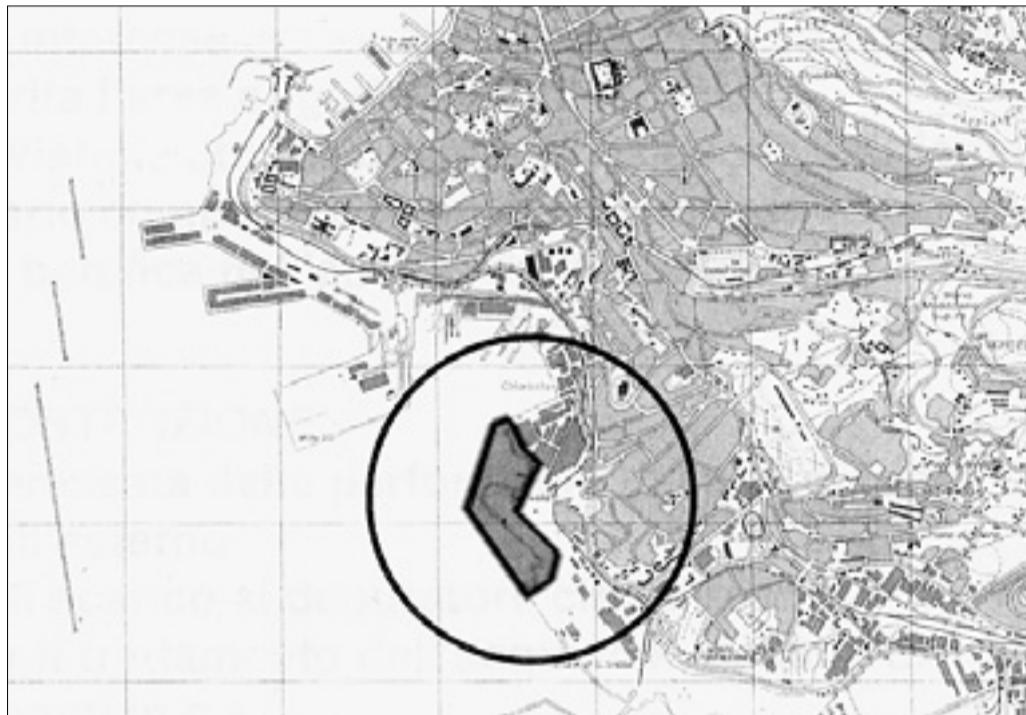
Na sestanku, ki ga je sklical Gianni Letta in nanj povabil tudi zunanjega ministra zaradi povezav Furlanije-Julijške krajine s sosednjimi državami, so se dogovorili za vzpostavitev posebnega tehničnega omizja na visoki ravni, ki naj bi začelo z delom čim prej. Njegova naloga bo udejaniti vlogo naše dežele kot logistične platforme nacionalnega interesa, in to z oblikovanjem izvajalnih ukrepov.

»Na politični ravni smo definirali cilj, za katerega menimo, da je prioritet za razvoj države in Furlanije-Julijške krajine,« je po popoldanskem sestanku izjavil predsednik Tondo. »Zdaj so na vrsti tehnični ministri in Dežele FJK, in to na visoki ravni, ki bodo nakazli smeri in potrebne korake za uresničitev naše politične odločitve. Skupaj z odbornikoma Riccardijem in Savinovo bomo skrbno spremljali in podpirali delo tega omizja, da bi lahko logistična platforma čim prej postala resničnost in začela prinašati koristi tako Furlaniji-Julijški krajini kot celotni državi,« je po sestanku izjavil predsednik Tondo.

Logistična platforma na onesnaženem območju med škedenjsko železarno in območjem nekdajnih skladnišč družbe Esso, za katero obstaja načrt že več kot pet let, bi po eni strani rešila problem tistega dela onesnaženega območja, saj bi železobeton kot neke vrste sarkofag zavaroval strupene snovi na obali in v morju. Nereseno pa ostaja vprašanje financiranja, ki je postal še bolj akutno z gospodarsko krizo. 279 milijonov evrov, kolikor je bila načrta ocenjena pred petimi leti, danes niti približno ne zadostuje več in bi bilo po ocenah poznavalcev potrebno vsaj 335 milijonov evrov. Za dveh tranz, v katere so razdeljena dela, bi bilo potrebno vsaj 135 milijonov evrov, do danes pa jih je na voljo le 79 milijonov.

Logistično platformo naj bi zgradili ob obali pod škedenjsko železarno

ARHIV



## LETALIŠČA - Po treh letih rasti V Ronkah lani našteli za 10,4% manj potnikov

RONKE - Potniški promet na dejelnem letališču FJK v Ronkah se je v lanskem letu glede na leto 2008 zmanjšal za 10,4 odstotka, izhaja iz podatkov združenja italijskih letališč Assaeroporti.

V letu 2009 so v Ronkah našteli 700.870 potnikov, leto prej pa jih je bilo 782.461. Osip prometa na dejelnem letališču FJK je znatno večji od državnega povprečja, ki je lani glede na leto prej znašalo -2,7 odstotka. V Ronkah so sicer lani zabeležili prvi upad prometa po letu 2006, saj se je leta 2007 število potnikov povečalo za 10 odstotkov, v letu 2008 pa se je trend nadaljeval s 5-odstotno rastjo potniškega prometa.

Ce pogledamo lansko leto po mesecih, ugotovimo, da je prišlo da največjega padca števila potnikov v mednarodnem prometu znižalo za 15,4 odstotka in upadel od predlanskih 20.590 na lanskih 17.419 potnikov.

znižal na 6 odstotkov, aprila so našteli celo za 3,6 odstotka več potnikov kot aprila 2008, maja se je trend znova obrnil navzdol (-9,3 odstotka), in dosegel junija najgloblji, 21,8-odstotni padec. Julija se je število potnikov zmanjšalo za 16,6 odstotka, avgusta za 12,5 odstotka, septembra za 6,8 odstotka, oktobra za 8,2 odstotka, novembra pa se je promet vrnil na približno enako raven kot leto prej s komaj 1,8-odstotnim upadom.

Decembra lani so na letališču našteli 44.431 potnikov, kar je za 1,1 odstotka manj kot v enakem mesecu leta 2008; število potnikov v notranjem prometu se je v zadnjem lanskem mesecu glede na december 2008 povečalo za 11,5 odstotka, medtem ko se je število potnikov v mednarodnem prometu znižalo za 15,4 odstotka in upadel od predlanskih 20.590 na lanskih 17.419 potnikov.

## DRUŽBE Obveznice KBG2 kmalu v kotaciji Ljubljanske borze

GORICA - Slovenska Agencija za trgov vrednostnih papirjev (ATVP) je odobrila Prospekt za uvrstitev obveznic finančne delniške družbe KB1909, z oznako KBG2, v trgovanje na organiziranim trgu Ljubljanske borze. Družba KB1909 je decembra 2009 vložila zahtevo za izdajo odločbe o potrditvi prospekta za uvrstitev obveznic KBG2 na organizirani trg, in sicer 205 apoenov po 50.000 evrov za vsakega, v skupni nominalni vrednosti izdaje 10,25 milijona evrov.

Po ATVP je KB1909 vložila še zadnjo prošnjo na Ljubljansko borzo za odobritev zahteve za sprejem obveznic KBG2 na prosti trg. Po vsej verjetnosti bodo obveznice KBG2 sprejeti na borzo že v naslednjih dneh, tako da bo družba KB1909 imela na Ljubljanski borzi kotirani dve obveznici, KBG1 in KBG2.

KB1909 Finančna d.d. je finančni holding in krovna družba Skupine KB1909, ki jo sestavlja še vrsta odvisnih in povezanih družb. Njuno poslovanje je usmerjeno na Furlanijo-Julijško krajino, Slovenijo in na trge srednje in jugovzhodne Evrope.

## Nov tečaj SDGZ - Servis za usposabljanje operatorjev v živilskem sektorju

TRST - Potem ko je bila pred leti ukinjena sanitarna knjižica (libretto sanitario), so dejelne zdravstvene službe uvedle specifične obvezne tečaje, ki se jih morajo udeležiti zaposleni v živilskem sektorju. Potrdilo o udeležbi na teh tečajih po novih predpisih dejansko zamenja sanitarno knjižico. Z namenom, da se podjetja uskladijo z zakonodajo, prirejata Slovensko dejelno gospodarsko združenje in podjetje Servis - pod nadzorom zdravstvene službe ASS n.1 Triestina - tečaj, ki bo potekal v sredo, 27. januarja, v Trstu, na sedežu SDGZ (Ul. Cicerone 8), in sicer od 9.00 do 12.30. Tečaj je kot omenjeno namenjen zaposlenim, ki pri svoji dejavnosti prihajajo v stil z živili. Po zakonu morajo vsi operatorji v živilskem sektorju tovrstni tečaj opraviti do 12. maja letos, v nasprotnem primeru bo podjetje izpostavljeno denarnim sankcijam. SDGZ in podjetje Servis vabita vse intereseante, da se do 25. januarja oglašajo v uradih v Ul. Cicerone ali na podružnicah oz. da pokličejo na številko 040 6724855, kjer bodo dobili vse informacije v zvezi s prijavo na tečaj.

## Autovie Venete med finalisti za evropsko nagrado

TRST - Med projekti, ki so bili izbrani za evropsko nagrado Innovation Awards at Cisco Live 2010 - sekcijsko okolje, je tudi sistem monitoringa prečiščevalnih družbe Autovie Venete. Prestižna nagrada, ki jo bodo podelili 28. januarja v Barceloni, gre zamisliti, ki jo je žirija ocenila kot najbolj inovativno na področju uporabe novih tehnologij mreženja za zaščito in varovanje okolja. Po besedah predsednika avtocestne družbe Giorgia Santuza gre za »novo priznanje za visoko raven, ki jo je družba dosegla na tem področju, kot dokazuje tudi veliko povraševanje iz tujine za prevzem modele Autovie«. Sistem monitoringa je trenutno aktiven na 28. transi avtoceste A28, dolgi približno 10 kilometrov, nadzoruje pa 74 otokov za depuracijo meteornih voda in naprave za odstranjevanje motornega olja.

## NOVA GORICA - Srečanje z ministrom Gospodarstveniki severne Primorske nezadovoljni s financiranjem raziskovanja

NOVA GORICA - Severnoprimski gospodarstveniki niso zadovoljni z načinom financiranja raziskovalne dejavnosti, ministra za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Gregorja Golobiča pa so pozvali, da naj naredi radikalne spremembe na področju raziskovalne dejavnosti. Kot je na včerajnjem posvetu za gospodarstvenike dejal minister, so v gospodarstvu z mislimi že v prihodnosti, v novih poslih. Glede nepovratnih sredstev za financiranje raziskovalne dejavnosti pa je dejal, da so ta skoraj v celoti izčrpana, v prihodnosti pa naj bi bilo precej manj možnosti za pridobitev teh sredstev. Javno finančne razmere so precej zaostrene in se bodo še nekaj časa zaostrovale, je opozoril in poučil, da je za raziskovalne-razvojne aktivnosti na voljo zelo malo evropskih sredstev, ker so bila v kriznem letu v večini že počrpana.

Vlada in ministrstvo si prizadavata za pridobitev dodatnih sredstev, sočasno pa razvijata mehanizme t.i. povratne pomoči, ki bi bila podjetja deležna neke podprtve v obliki kapitalskega oz. kreditnega aranžmaja. Z njimi bil lahko podjetja pod-

ugodnimi pogoji financirala svoje projekte in tako zagotovila kontinuiteto svojih prizadevanj za višjo dodano vrednost, je na posvetu, ki sta ga pripravila ministrstvo in novogoriška gospodarska zbornica, še zadržil minister.

### Center naložbe včeraj zaprosil za prisilno poravnavo

MARIBOR - Družba Center Naložbe je včeraj mariborskemu sodišču predlagala uvedbo postopka prisilne poravnave, zato je sodiščje prekinilo začetek stičajnega postopka, in sicer do odločitve o predlogu prisilne poravnave. Center na naložbe, je pozvalo, naj v roku 15 dni dopolni predlog za prisilno poravnavo. Stečaj Centra Naložb je že nekaj časa »visel« v zraku; delničarji družbe so sicer na skupščini 4. januarja potrdili predlog za povečanje osnovnega kapitala za največ 74 milijonov evrov, vendar poznavalci ne verjamejo, da bo do dokapitalizacije prišlo in da se bo družba resila. Center Naložbe je v lasti podjetja Kolonel, katerega lastnika sta nekdanji prvi mož Pivovarne Laško Boško Šrot in goriški poslovnež Pierpaolo Ceran.

EVRO

1,4369 \$

-0,00

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

18. januarja 2010

evro (povprečni tečaj)

valute	18.1.	15.1.
ameriški dolar	1,4369	1,4374
japonski jen	130,33	130,76
kitaški juan	9,8097	9,8130
ruski rubel	42,5380	42,5015
indijska rupee	65,4080	65,7000
danska krona	7,4418	7,4420
britanski funt	0,87950	0,88105
švedska krona	10,1295	10,1430
norveška krona	8,1435	8,1430
češka koruna	25,889	25,947
švicarski frank	1,4745	1,4756
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	267,75	266,80
poljski zlot	4,0227	4,0399
kanadski dolar	1,4741	1,4752
avstralski dolar	1,5511	1,5547
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1053	4,1043
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7085	0,7085
brazilski real	2,5505	2,5438
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,0854	2,0900
hrvaška kuna	7,2893	7,2890

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

18. januarja 2010

1 meseč 3 meseč 6 mesečev 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,23063	0,24875	0,39	0,88063
LIBOR (EUR)	0,39625	0,62125	0,93688	1,2
LIBOR (CHF)	0,435	0,677	0,975	1,225

ZLATO

(999,99 %) za kg

25.295,35 € +60,30

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

18. januarja 2010

vrednostni papir zaključni tečaj spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj	spr. v %
GORENJE	12,69	-2,76
INTEREUROPA	5,74	-2,71
KRKA	67,00	+0,06
LUKA KOPER	24,12	+1,22
MERCATOR	156,91	-0,46
PETROL	320,02	-1,22
TELEKOM SLOVENIJE	132,36	-0,45



ISTRSKI ZORNI KOT

# Široka podpora boju proti recesiji

MIRO KOČJAN



Za razliko od ukrepov v nekaterih drugih državah so se na Hrvaškem mahoma lotili spopada z gospodarsko krizo. Tudi tokrat je imel pri tem vidno vlogo nekdanji reški župan Slavko Linič, ki je opozoril na previsoke davke, zlasti pa na davek proti krizi, ki je drastično zmanjšal potrošnjo. Finančni minister Ivan Šuker je soglašal s temi ukrepi, poleg drugega, podprt delitev kreditov tistim podjetjem, ki so deloma pod državnim jamstvom. Med ukrepi proti recesiji je tudi neposredno sodelovanje države pri črpjanju skladov za ekonomsko sodelovanje vendar z namenom, da se sredstva namenijo izrecno novim tehnologijam. Bistveno sicer je, soglašajo tudi vladni, da se ukine protikrizni davek, ki križe žal povečuje.

Da so ukrepi, ki jih je sprejela vladna, še kako potrebeni se vidi tudi po tem, da jih večina političnih strank, takoj desna sredina, ki je na oblasti, kar leva sredina, v kateri prednjacija socialni demokrati, enotno podpira. Pri vsem tem pa nastopa kot poglavita ne le gospodarsko-financijsko, marveč naravno moralna naloga, da se store še novi odločni, pravzaprav, trdijo, kar ostri koraki proti korupciji, ki se je zadnja leta nevarno razpala po državi. Politika, ki jo vodi Jadranka Kosar, sodi večina ljudi, je še kako umestna in zasluži podporo. Njeno odločno stališče tudi proti Sanderu, ki se je nameraval vrniti v politiko, je dejelno povhvale.

Korake v smeri odhoda z mesta predsednika države pa opravlja Stipe Mesič. Pridrel je slovenski novoletni sprejem za diplomatski zbor na Hrvaškem in odkrito priznal, da so tudi mednarodni pritiski vplivali na novo hrvaško politiko, zlasti pa seveda na napore za vključitev v Evropsko unijo. Tudi tokrat je Mesič posvaril, da so novi koraki proti korupciji nujno potrebeni. Razen tega Mesič zadnje dni ostro polemizira s predsednikom Srbije Borisom Tadićem, ki je sporočil, da se preprosto ne bo udeležil slovensnosti, ko bo Ivo Josipovič zasedel predsedniško mesto, če bo Hrvaška na slovesnost povabila tudi kosovskega predsednika. To naj bi se zgodilo 18. februarja. Mesič izreka začudenje nad stališčem predsednika Srbije, češ, Hrvaška je preprosto priznala Kosovo kot državo, ki je bila konstitutivni element nekdanje jugoslovenske države.

Hrvaški mediji s poudarkom objavljajo sporočilo, ki ga je Josipovič, novemu hrvaškemu predsedniku, poslal Giorio Napolitano. Italijanski predsednik naglaša, da »Zagreb lahko računa na prijateljstvo z Italijo«, ki se uspešno nadaljuje in je v duhu Memoranduma o medsebojnem sodelovanju, ki sta ga državi sprejeli leta 2009 v Zagrebu. Tudi italijanska stran sodi, da smer v Evropsko unijo hkrati utruje hrvaško demokracijo. »La voce del popolo« pa objavlja kolumbo pod naslovom »Predsednik pianist«, ki v bistvu navaja, da je Josipovič osebnost, ki zagotavlja, da bo država vedenca ugledno in zgledno, da bo prihodnje zanesljivo ravnala kot »urbano« področje, ne pa kot država, ki je že leta in leta žrtev retoričnega patriotizma.

Mimogrede: glasilo v italijanskih, ki izhaja na Reki, je te dni storilo napako pri poročanju o tem, da je Zvezda za Primorsko dosegla, da je država priznala pravice, ki gredo primorskim fantom, ki jih je nekdanja fašistična oblast polovila in jih vključila v znane »battaglioni speciali«. Časnik namreč piše, kakor da je to nasilno vključevanje bilo dejansko »nemško«, to je dejanje nemške vojske, italijanske inicijative pa preprosto ignorira.

Istrski mediji niso zanemarili poročanja, da so v Trstu (Piccolo in drugi) priredili simpozij o gospodarski krizi in da je med drugim sodeloval v razpravi tudi Claudio Magris. Menda je

bil kratek, vendar jasan. V bistvu je dejal, da je vodenje gospodarstva v kriznih razmerah, ki jih doživljamo, pomembna sodobna politična naloga, da pa temeljno napako delamo s tem, da ne spoštujemo države kot objekt, ki zasušuje vso in neposredno pozornost, marveč kot preprosto podjetje žal brez človeškega obraza. Magris ločuje gospodarstvo od enostranskih in pogosto skorumpiranih financ.

Na Reki je umrla Nedra Andrič, ki je bila več let reška županja, pravzaprav edina županja v tem mestu. Bila pa je izjemno delovna in bo ostala čvrsto zapisana v reški zgodbini. Storila je marsikaj. Pripomogla je k ustanovitvi in širiti univerze, zgradila je športno dvorano na Trsatu, zgradila kar 6 tisoč novih stanovanj, bila je pobudnica velikih trgovin na Korzu in še marsikaj. Župan Obersnel je na žalni posloviti opozoril, da se je vidno odrezala v podpori sodobnemu gospodarskemu panogramu, pri tem pa spodbujala zlasti mlade. Skratka: bila je poštena in ustvarjalna.

Istra je na sploh v dobrih odnosih s Slavonijo, Pulj pa neposredno z Vukovarjem, mestom, ki je bilo na pol porušeno, ko je Jugoslavija doživljala tragično razsulo. Te dni pa so predsedniki dveh mest podpisali dogovor, po katerem bo Pulj v Vukovarju na novo zgradil ulico »Istrska«, ki je bila že prej, vendar popolnoma uničena. V okviru listine »Solidarnost za Vukovar« pa bodo Istrani pomagali še pri nekaterih drugih vukovarskih objektih: tako bo v dobršni meri na novo urejena kanalizacija, obnovili bodo nekatere kraješke ulice. Ne bo pa šlo za omejena in začasna dela, marveč za celoten načrt, saj bo Istra poskrbela tudi za ureditev pločnikov pri pomembnejših ulicah. Istrski predstavniki bodo poskrbeli tudi za stik z evropskimi organizacijami.

Evropska unija pa bo prispevala svoj finančni delež tudi pri vprašanju čistih voda v Istri. V porečju so imeli srečanje med predstavniki regije, Pulja in seveda Poreča. Ugotovili so, da gre h koncu priprava potrebnih listin za to, da Evropska unija prispeva približno 20 milijonov evrov (znesek ni dokončen) za zaščito vodnih virov v istrih glavnih mestih, pa tudi za čistilne operacije, ki zadevajo morsko obalo. Na Reki pa se ponašajo z novim objektom, ki da je ponos mesta, zlasti pa otrok. V Drenovi, v ulici Franca Frankoviča, so namreč predali namenu novi otroški vrtec, o katerem trdijo, da je najsodobnejši objekt te vrste v mestu. Za potrebna dela so porabili 8,3 milijone kun.

Istrski časniki pogosto poročajo tudi o načrtih za modernizacijo koprsk obale, v tem primeru pa zlasti o koprski marini, kjer naj bi nastal turistični otok. Nekateri trdijo, da je tak otok menda res v načrtu, vendar ne izključujejo, da gre za nekakšno predvolilno potezo. V Istri pa vlagajo tudi napore, da bi čim bolj uveljavili omrežje in uporabo naravnega plina. Najnovješji dogodek zadeva znano prehrambno firmo »Brionka«, ki je začela črpati tak plin. V treh mesecih so zavoljo te porabe uspeli prihraniti okrog 80 tisoč evrov. Podjetje zaposluje 350 oseb.

Dragocena novost pa zadeva tudi puljsko univerzo. Deloma je to povezano z nedavnimi protesti, ukrep pa je kakorkoli, trdijo na Univerzi, odraz aktivnega in koristnega dela te ustanove. Te dni so podpisali listine, po katerih bodo začeli prejemati štipendije tudi študenti prvega letnika, vseh do deljenih štipendij pa bo letno za milijon in pol kun. Od te vsote je 300 tisoč kun predvidenih za študente, katerih osebno finančno stanje ni zadovoljivo.

Tudi v Istri pa so tako regijsko kakor krajevno stekle priprave za organizirano pomoč žrtvam v Port au Princeu na Haitiju.

## JEZIK NA OBROBU

**Kdaj koli ali kdajkoli se večkrat pojavlja v tukajšnjem tisku, čeprav je ta poudarjeni oziralni, poljubnostni in časovni zaimek v SP zabeležen s krožcem, kar pomeni, da v knjižnem jeziku ni dovoljen.** Namesto »Naša manjšina potrebuje zdaj bolj kot kdaj prej močno skupno zastopstvo«.

**Težko si naši pisci zapomnijo tudi to, da so glagolniki glagolska dejanja in jih uporabljamo samo v ednini.** Zato govorimo o vpisovanju v šole, o prizadevanju za izboljšave, kot tudi o razlaščanju za avtocesto, zaradi česar bo oškodovanih več lastnikov zemljišč. **Razlaščanje velja namreč tako za enega kot za več subjektov.** Nikdar se nihče ni zapisal, da so imeli učenci v šoli pisana, zakaj bi torej razlaščanja postavili v množino?

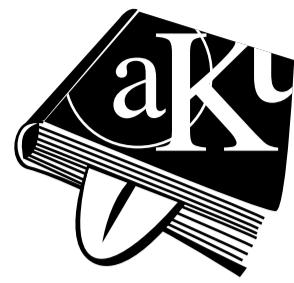
**Samostalnik stran je z različnimi zvezami popisan v SSKJ v dveh stolpcih. Kar precej dolgo pa moramo iskati, da najdemo tukajno zvezko »s strani«, ta naš ne-pogrešljivi kalk iz italijsčine (da parte di).** SSKJ sicer zabeleži našo publicistično rabo: »s strani uni-

verze se bo posvetovanj udeležil rektor« in popravi v pravilno: »V imenu univerze (ali: kot predstojnik univerze) se bo posvetovanja udeležil rektor«. V obeh, v SP in SSKJ, pa je zabeležena kot uradniška, birokratska zveza s strani, ki je de setletja v rabi: **dobiti** odobritev s strani pristojnega urada **namesto pravilno: odobritev (od) pristojnega urada.** Danes se publicistična raba počasi širi tudi po Sloveniji, vendar še zdaleč ne dosega naše, saj ne znamo nicesar več povedati brez »s strani tega ali onega«, čeprav je največkrat popolnoma nepotrebljeno. Brali so:...»pritožbe zoper okoljevarstveno dovoljenje za namestitev plinskega terminala v Tržaškem zalivu s strani županje Občine Dolina kakor tudi s strani občin Milje in Koper...« **Obakrat je s strani popolnoma odveč. Bolje bi bilo: pričožbe tako županje Občine Dolina kakor tudi občin Milje in Koper zoper dovoljenja za plinski terminal.** Nekdo je zapisal: »dobili so dovoljenje s strani ministrstva«, čeprav bi bilo prav: **dobili so dovoljenje (od) ministrstva.**« Vemo namreč, da nihče ne bi rekel, da je dobil za izlet dovoljenje s strani staršev, verjetno bi vsak povedal, da »je

dobil za izlet dovoljenje staršev« ali bolje »da so mu starši dovolili, da gre na izlet«.

Podobna je poved: »V zvezi s pisanjem slovenskih črk je senatorka dobila zagotovila s strani notranjega ministra.« Že začetek ni ustrezен. **Zapisati bi morali:** »Glede pravilnega zapisovanja slovenskih črk so senatorki Blažinovi na ministrstvu za notranje zadeve zagotovili, da bodo računalniki kmalu opremljeni s šumevci«. Ali: »Ministrstvo je senatorki Blažinovi zagotovilo, da bodo pomanjkljivosti glede pravilnega zapisovanja slovenskih črk kmalu odpravljene.« Pa še: »Postavke na strani odhodkov so že vrsto let stalne.« Namesto **prav:** »Postavke odhodkov so že vrsto let nespremenjene.« **Naš kalk »s strani« lahko torej vedno brez škode izpustimo.**

S.L.



## PISMA UREDNIŠTVU

### Kdo ribari v kalnem?

»Slovenski veto slovenski televizijski« je naslov zanimivega in hrakti zelo zaskrbljujočega članka na prvi strani božične številke Doma, štirinajstnevnika Slovencev v videški pokrajini. Pisce članka se navezuje na stanek v Vidmu, na katerem so obravnavali možnost, da bi Dežela zajamčila vidljivost javnega radio televizionskega signala, ki naj bo na razpolago za oddaje v vseh manjšinskih jezikih naše dežele (ob slovenščini še v furlanščini in nemščini) na celotnem deželnem območju.

To u vse prav, pobuda je nedvomno zanimiva in vredna upoštevanja, saj vsi že od nekdaj opozarjam na krivico, da so Slovenci na Videmskem prikrajšani za slovenske programe. Zaskrblja pa izjava deželnega odbornika za kulturo Molinara, ki jo pisec članka izrecno navaja, da naj bi se »pomembni krogi slovenske manjšine« temu upirali in zahtevali, da se vidljivost programov Rai3bis še naprej omeji le na Tržaško in Goriško. Na dodatno vprašanje o izvoru neobičajnega veta naj bi odbornik prav tako ja-

vno potrdil, da gre za »zelo močno in vplivno politično osebo v Demokratski stranki iz vrst slovenske manjšine« in da se njegova izjava opira na pisne dokaze.

Možnosti sta v glavnem dve. Prva je, da deželni odbornik za kulturne laže in hoče s tem očitno sejeti razdor znotraj slovenske narodne skupnosti in v njenih odnosih z ostanima manjšinskima skupnostima v FJk. To bi bilo zelo hudo in vredno glasne odsodbe.

Druga in še hujša možnost je ta, da je med nami kdo, ki igra čudno in nevarno igro, zlorablja vplivno politično funkcijo ter spletari na koži interesov naše skupnosti. Tako zadržanje bi v enem zamahu izničilo večletna prizadevanja vseh, ki se trudimo, da bi se vprašanje vidljivosti slovenskih programov vendarle rešilo na najboljši način.

Predsednik italijanske vlade nas

je že privadol tudi na tretjo možno opcijo, in sicer da je pisec članka »napačno razumel politikove izjave«.

Preden omenjenega odbornika

uradno zaprosim za pojasnila, bi pa

rad izključil drugo možnost, ki je za-



me najbolj srhljiva. Če se kdo od bralcev naših časopisov prepozna v »plivnji politični osebi«, ki jo Molinar omenja, naj se prosim javi in naj pojasni svoje stališče!

Igor Gabroveč, deželni svetnik

### Gledališki list SSG

Z nedeljskim Primorskim smo dobili tudi Gledališki list z letosnjim programom, pisanim dvojezično. Preseñečen sem ugotovil, da so v prvih in zadnjih treh listih programi pisani najprej v slovenščini in nato v italijsčini, v notranjem obsežnejšem delu, kjer je govora o vsebini predstav, pa se italijanski tekst predstavi pred slovenskim!

Je to morda nova oblika obveščanja?

Hvala in brez zamere

Antek Terčon

## ZGODOVINA - Dan spomina na žrtve holokavsta

# V Mariboru odprli razstavo Holokavst 1933 - 1945

Sinagoga Maribor se v sodelovanju s Prvo gimnazijo Maribor tudi v letosnjem letu aktivno vključuje v obeleževanje mednarodnega dneva spomina na žrtve holokavsta. Osrednji kulturni program bo 26. in 27. januarja, že včeraj pa so v avli gimnazije odprli razstavo Holokavst 1933 - 1945 (Pogum, da se spominjam).

Mariborska Sinagoga je sporočilno izjemno bogato dokumentarno razstavo v sodelovanju s Centrom Simona Wiesenthala iz Jeruzalema gostila že v letih 2004 in 2005 in z njim pozneje uspešno gostovala tudi v Pokrajinskem muzeju Ptuj in na mariborski Srednji ekonomski šoli. Omenjeni kulturni dogodek je hrakti vključen v obsežni projekt Šoa-spominjam se, ki sta ga skupaj zasnovali mariborska Prva gimnazija in Sinagoga Maribor, in se nekaj let postopoma načrtno vključuje v tovrstne evropske projekte. Razstavo sta na Prvi gimnaziji postavila profesorja zgodovine Boris Hajdinjak in Roman Mirnik.

Prikazuje posledice neke ideologije, ki je hotela sredi Evrope imeti etnično, rasno in kulturno čisto družbo. Doslej je bila na ogled že v devetnajstih državah in poskuša v sliki in besedi prikazati holokavst Judov med 2. svetovno vojno. Gradič prikazuje trpljenje Judov po prihodu nacistov na oblast v Nemčiji leta 1933 in vse do propada nacistične Nemčije leta 1945. Gre za celoviti prikaz holokavsta, seveda v okviru tehničnih in prostorskih možnosti razstavnih prostorov.

Doslej si je razstavo ogledalo izjemno veliko obiskovalcev. Gre namreč za ganljivo pričevanje o zelo mra-

činem poglavju človeške zgodovine, za katero je komaj verjeti, da se je zgodilo v prvi polovici 20. stoletja. Nacisti so v nekaj letih množičnega kršenja človekovih pravic in strahovlje pomorili šest milijonov Judov in tudi na milijone drugih.

Holokavstu se seveda niso mogli izogniti slovenski Judje, ki jih je pred izbruhom 2. svetovne vojne največ, okoli 460, živelno na območju Prekmurja. Le



**ŠOLSTVO** - Pokrajinski svetniki večine v stavbi zavodov Stefan in Zois

# V takem stanju se lahko zdrži le še nekaj mesecov

*Voda pronica v notranjost - Začetek prenove med prioritetami pokrajine - Kam med potekom del?*

Stavba na Canestrinjevi ploščadi v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu, kjer domujejo Poklicni zavod Jožeta Stefana in geometriški oddelek Trgovskega tehničnega zavoda Žige Zoisa, dobesedno razpada. Zaradi padavin v zadnjem obdobju je voda skozi dotrajano streho začela pronicati v notranjost poslopja, omet v razredih se je začel krušiti, poleg tega z zunanjih pročelij pada kamenje. Po mnenju ravnateljice zavodov Stefan in Zois Milene Padovan je situacija prišla do skrajne meje, lahko se zdrži še nekaj mesecov, potem pa bo treba stavbo zapreti. To je ravnateljica dejala skupini svetnikov levošredinske večine v tržaškem pokrajinskem svetu, ki so se včeraj dopoldne mudili na neformalnem obisku na šoli, kjer so se soočili s poraznim stanjem, v kateri se nahaja stavba. Zato je nujno, da se za poklicni zavod in geometriški oddelek trgovskega zavoda najdejo čim prej drugi, začasni prostori, v katerih bi se šoli preselili vsaj za obdobje dveh ali treh let, kolikor bo pač trajala prenova stavbe na Canestrinjevi ploščadi, ki bi se moral začeti v teklu letošnjega leta in za katere je pokrajinska uprava namenila vsotnih treh milijonov evrov.

Začetek prenove v letošnjem letu je na svojem obisku pred božičnimi prazniki decembra lani zagotovila predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat, v tednih, ki so sledili, pa se je zgodilo marsikaj: pred nedavnim smo pisali o zaustavitvi delovanja ogrevalnega sistema zaradi izpada električnega toka na širšem območju parka bivše umobolnice, zaradi česar je spričo mraza v učilnicah večina dijakov odšla predčasno domov. To pa še ni vse: zaradi padavin in dotrajane strehe je voda začela pronicati v šolske prostore, tako da so na nekaterih mestih morali položiti škafe za zbiranje vode, omet se je začel krušiti, v eni od učilnic je tudi dejansko padel. O skrajni dotrjanosti stavbe, ki ni bila nikoli prenovljena (vsaj v zadnjih tridesetih letih, ko v njej deluje šola, ne), priča tudi kamenje, ki s pročelja pada med drugim tudi na protipožarne stopnice. Pred kratkim so na šoli tudi izdali okrožnico, naj dijaki ne pijejo vode iz pip, iz katerih prihaja ne prizorna, ampak rjava tekočina, kar je po mnenju mnogih znamenje dotrjanosti vodovodne napeljave. Da ne govorimo o terasah, kjer je strop začel padati na tla, tako da na nekaterih mestih naravnost zveva kovinsko ogrodje.

Z vsem tem so se včeraj (ponovno) seznanili svetniki Sandy Klun, Massimo Veronese in Mariza Škerk (Demokratska stranka), Zoran Sosić (DS-Slovenska skupnost), Elena Legija (Stranka komunistične prenove) in Carla Melli (Zeleni). Obisk je bil sicer neformalen, so pa svetniki zagovorili, da bodo pritisnili na upravo, da se dela zares začnejo letos. Obnova stavbe na Canestrinjevi ploščadi je namreč po Klunovih besedah skupaj s postavitevijo dvojezičnih smerokazov na teritoriju ena od prioritet pokrajinske uprave, ki stopa v zadnje leto mandata, ob prenovitvenih delih pa se postavlja vprašanje, kam s šolo (pravzaprav s šolama). Možnost, o kateri se je pred časom govorilo, da bi dela potekala v enem delu stavbe, medtem ko bi se pouk vrnil v drugem, je za ravnateljico Padovanovo neuresničljiva, zato se morata zavod Stefan in geometriški oddelek zavoda Zois seliti, pokrajinska uprava pa mora nujno najti primerne začasne prostore. Za katere prostore gre, se seveda še ne ve, čeprav se je že včeraj govorilo o nekaterih potencialnih lokacijah. Vendar bo morala pokrajina to urediti čim prej: prihaja namreč čas vpisovanja (rok zapade 26. marca) ter posledično informativnih srečanj in dni odprtih vrat. V kakšne prostore bodo prišli bodoči prvošolci, če bodo stopili skozi glavna vrata stavbe na Canestrinjevi ploščadi?

Ivan Žerjal



## VZPI - V petek V Križu srečanje s Pirjevcem

Kriška sekcija VZPI Evald Antončič – Stojan in SKD Vesna prirejata v petek, 22. januarja, vsakoletno srečanje z zgodovinarjem prof. Jožetom Pirjevcem. Večer je bil sprva napovedan za prejšnji 13. december, a je bil nato preložen iz organizacijskih razlogov. Tržaški zgodovinar, ki je svojo življenjsko delo posvetil preucavanju naše pretekle in polpretekle zgodovine, bo na tokratnem srečanju podal svoja razmišljanja o Titu in njegovi dediščini. Maja letos bo namreč minilo trideset let od smrti bivšega predsednika Socialistične federalne republike Jugoslavije, zato je verjetno napočil čas za trezno presojo o liku in dediščini Josipa Broza, mimo mitizacije ali demobilizacije. Po predavanju bodo lahko prisotni sodelovali pri debati. Večer bo potekal v prostorih kulturnega doma A. Sirkha v Križu v zastekom ob 20. uri (MiK)

## MAMILA - Zaradi prekupevanja Policija aretirala srbskega državljana

Policija je včeraj aretirala srbskega državljanja, 48-letnega Jovana Sdrodojevića, ki že več let živi v Italiji. Sodišče iz Benetk je zanj namreč odredilo pripor. Dogodek, zaradi katerega so ga priprili, se je sicer pripeljal pred več kot desetimi leti, ko so neki albanski prekupeci kokaina uporabljali Sdrodojevičovo stanovanje kot zatočišče oziroma kot skrivališče za drogo. Srb se je takrat izrekel za nedolžnega, za žrtev okoliščin, vendar sta ga tako sodišče kot tudi prizivno sodišče iz Benetk obsodila na štiri leta zapora; pred dnevi je kasajsko sodišče to obsodbo potrdilo. Obsojenec bo moral v zaporu presediti osem mesecev, saj je leta 2006 koristil zloglasno pomilostitev (indulto).

## Globe zaradi uriniranja

Tržaški mestni redarji v civilnih oblekah so se spet lotili nadzorovanja mestnih ulic pred nespoštljivimi občani. V soboto zvečer so tako zasačili dva mlada moška, 20-letnega in 37-letnega Tržačana, ki sta lulala v Ul. San Rocco in Ul. Tor Bandena - ravno v stene palče kvesture. Naložili so jima globo v višini 500 evrov. Lani so za taka dejanja izdali 150 glob.

## Goreli so zabojni za odpadke

V noči na ponedeljek so agenti tržaške kvesture posegli in gasilci na Istrski ulici, kjer je gorel zabojni za odpadke, točneje zabojni za zbiranje papirja. Ognjeni zublji so zabojni popolnoma uničili, k sreči pa ni poškodoval nobenega parkiranega avtomobila. Isto noč je prišlo do podobnega primera tudi v Ul. Battera.

## Skupščine za boljše zdravstvene storitve

Zdravniki, živinozdravniki, zdravstveno osebje in upravitelji državnega zdravstvenega podjetja zahlevajo od vlade in državnih ustanov večjo pozornost do težav zdravstvenega sektorja, ki ga bremenijo pravne, strukturne in organizacijske pomanjkljivosti; zdravstvene storitve pa ovira tudi slabo in neučinkovito politično upravljanje. Zato so se odločili, da bodo danes v vseh bolnišnicah na državni ravni sklicali skupščine. Pri nas bo to v sejni dvorani 4. zdravstvenega okraja v nekdanji svetoivanski umobolnici od 13.30 do 15.30. Več informacij je na voljo na spletni strani [www.fermiamoli.net](http://www.fermiamoli.net).

## Sindikalni protest na Velikem trgu

Sindikalne organizacije Cgil-Fp, Cisl-Fps in Uil-Fpl obveščajo, da bodo danes priredile protest proti dejavnemu socio-zdravstvenemu načrtu 2010-2012. Udeleženci se bodo zbrali ob 14. uri pred palačo dejavnega sveta v Ul. dell'orologio na Velikem trgu.

## Vpis v občinske vrtce

Tržaška občina sporoča, da so se včeraj začela vpisovanja v italijanske občinske vrtce. Starši lahko svojega otroka vpisajo naravnost na sedež vrtcev Kamillo Kromo (Stará istrska ulica 78), Il tempo magico (Ul. Vasari 23), Mille bimbi (Ul. dei Mille 14), Pallini (Ul. Pallini 2) in Sorelle Agazzi (Ul. San Firunato 1), in sicer ob ponedeljkih in sredah od 14.30 do 16.30, ob torkih, četrtekih in petkih pa od 9.30 do 12. ure (ob sobotah samo Mille bimbi od 9.30 do 12. ure). Interesent se lahko vpisuje tudi po spletu, se pravi na strani [www.retecivica.triesite.it](http://www.retecivica.triesite.it). Informacije nudi urad za otroške vrtce, ki deluje v okviru integrirane vzgojne službe za otroke, mladino in družino občinskega odborništva za šolstvo, v Ul. Teatro Romano 7/a, telefon 040-6758869. Vpisovanja se bodo zaključila v soboto, 30. januarja.

## VEČ POBUD Ob dnevu spomina na holokavst

Ob bližajočem se Dnevu spomina vabi Narodna in študijska knjižnica ter Deželni inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja v Furlaniji-Julijski krajini (IRSMJ) južni ob 17. uru v Narodni dom (Ul. Filzi 14) na predstavitev knjige Danieleja Finzija o življenu v taborišču »La vita quotidiana di un campo di concentramento fascista - Ribelli sloveni nel quereto di Renicci-Anghiari (Arezzo)«. Ob avtorju bosta spregovorila Stefano Fattorini in Franco Cecotti.

Tržaški antifašistični odbor vabi v petek ob 17. uru v dvorano Tessitori (Trg Oberdan 5) na srečanje o taboriščni politiki fašistične Italije. Za govorniško mizo bosta sedela zgodovinarja Jože Pirjevec in Alessandra Kersevan.

Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomačič prireja tradicionalno **baklado za spomin, mir in sožitje** na predvečer dneva spomina. Zbirališče bo v torek, 26. januarja, ob 17. uri pred stadionom Grezar, od koder bo sprevid z baklami ob 17.30 krenil proti Rižarni - tu bo zbor poskrbel za krajši nastop. TPPZ vabi udeležence, naj prinesajo s seboj cvet, da se z njim poklonijo žrtvam bivšega nacističnega taborišča.



**PRISTANIŠKA OBLAST** - Letos se bo v Trstu spet zasidrala križarka ladjske družbe MSC

# Ladja Magnifica spodbuda za preporod in razvoj mesta

**Boniciolli:** Temeljno privabljati zasebne naložbe v duhu svobodnega trga in konkurence

Ladjarska družba MSC Crociere se bo po lanski odsotnosti letos spet vrnila v Trst, in to z novo velikanco Magnifica. To bodo splovili čez poldrugi mesec in jo bodo predstavili v Hamburgu 6. marca, že zdaj pa je jasno, da sodi naše mesto ponovno v marketinške izbire družbe MSC. Magnifica bo namenjena križarjenjem po vzhodnem Sredozemlju in se bo v Trstu s svojimi potniki zasidrala 7. in 18. decembra. Izbira MSC je vsekakor v okviru načrta za preporod Trsta in deželete FJK ter ovrednotenje njunih kulturnih, umetnostnih in gastronomskih značilnostih, ki so ga sklenili ladjska družba in Pristaniška oblast oz. družba Trieste Terminal Passeggeri (TTP).

Temu namenjen sporazum so podpisali lani, javnosti pa so ga predstavili včeraj na Pomorski postaji predsednik Pristaniške oblasti Claudio Boniciolli, predsednik TTP Gianfranco Gerini in generalni direktor MSC Domenico Pellegrino na srečanju, ki sta se ga udeležila tudi župan Roberto Dipiazza in pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Popopat. S tem je bil storjen prvi korak na poti, ki se je začela lani v Benetkah na sejmu Sea Trade in na katerem so se začela pogajanja med Gerinijem in MSC, so povetali. Zdaj pa so na vrsti tudi lokalne javne uprave oz. institucije, s katerimi sicer Pristaniška oblast že plodno sodeluje, ker je za razvoj mesta - in za privabljajo zasebnih vlagateljev - potreben skupno delo. Obenem je najnja krepitev povezav oz. infrastrukture, ker je Trst v začetku 3. tisočletja še vedno težko dosegljiv.

Kot je namreč poudaril Boniciolli, slovenski »vrnitez« MSC v Trst na gospodarsko-industrijski podlagi in na perspektivah razvoja tržaškega pristanišča. Za to je potrebno poleg povezav izvajati predvidene načrte za razvoj pristanišča, pa tudi utrditi vlogo družbe TTP. To je Pristaniška oblast ustanovila pred skoraj tremi leti in jo namerava zdaj prodati zasebnim vlagateljem. TTP je skratka postavila temelje za nov razvoj, je naglasil Boniciolli in dejal, da je treba zasebni kapital privabljati v duhu svobodnega trga in konkurence. Sodelovanje med javnim in zasebnim sektorjem je v tej panogi poglavito, je dodal ter odsodil pretirano birokracijo in še posebej preštevilne prizive proti vsem ukrepom, ki kakorkoli spodbujajo razvoj pristanišča. Zaupam, da se bodo ti prizivi kmalu prenehali, saj politika »del« predpostavlja politiko »mišljenja«, je še poudaril Boniciolli in izrazil veselje za vrnitev MSC v Trst. Če pa bo MSC v Trstu tudi ostala, bo odvisno tudi od sodelovanja lokalnih uprav. Drugače bomo lahko velikanke v prihodnosti gledali z daljnogledom, ko plujejo proti Benetkom ali Kopru.

A.G.

Sporazum med  
Pristaniško oblastjo  
in družbo MSC  
Crociere  
so predstavili  
včeraj na Pomorski  
postaji.  
Za govorniškim  
odrom predsednik  
Pristaniške oblasti  
Claudio Boniciolli

KROMA



## SINDIKAT - Ostra tiskovna nota deželnega tajnika Uil Visentinija »Ligaša Fedriga in Ferrara diskriminirata vse delavce«

»Poslanec Severne lige Massimiliano Fedriga in občinski svetnik Maurizio Ferrara nimata drugih argumentov. Potem ko sta sama uvidele, da je bil njun predlog po ukinitvi pravice delavcev priseljencev do socialnih blažilcev protizakonit in čudaški, sta znala le napasti sindikat zradi kritik, ki sta jih bila deležna, in ga obsodila pristransko.«

To je poudaril deželni tajnik sindikata Uil Luca Visentini včeraj v tiskovni noti, v kateri je ocenil, da skušata zdaj zadevo omiliti. Fedriga in Ferrara sta pojasnila, da nista nikdar govorila o socialnih blažilcih, je nadaljeval Visentini, ampak o delovnih štipendijah, ki jih ponuja tržaška občinska uprava. Na osnovi predloga ligarjev naj bi imeli v prihodnosti prednostno pravico do štipendij tisti, ki imajo stalno bivališče v Trstu vsaj 10



Luca Visentini  
let. Toda na ta način bi izpadli vsi italijanski delavci in tisti iz EU, ki so bili zaposleni legalno in vsekakor pla-

čujejo davke. Razumljiv je boj proti delu na črno, toda delavci na črno že takoj nimajo pravice do socialnih blažilcev ali štipendij. Visentini zato sprašuje, ali je prav diskriminirati ljudi, ker niso živelni v Trstu več kot 10 let.

Fedriga in Ferrara skratka ne poznata tržaškega gospodarstva, v katerem slonijo celi sektorji - z gradbeništvtom na čelu - na delu tujcev, je naglasil Visentini. Dalje je statistično dokazano, da se socialnih blažilcev na prvem mestu poslužujejo Italijani in ne tujci. Poleg tega ni v zvezi z blažilci nobenega »seznam«, ker so vse prošnje krite. »Le o kakšnih prednostnih pravicah torej govorita ta dva politična predstavnika,« je še vprašal Visentini in poudaril, da bo sindikat vsekakor še naprej ščril vse delavce, ne glede na bivališče, saj je prvi člen italijanske ustave še vedno v veljavi.

**BOLJUNEC** - Srečanje z Mauriziom Radacichem

# Zgodovinski mlini ob Klinšči

Raziskovalec zgodovine in speleolog predaval o eni glavnih gospodarskih panog v naši zgodovini od Botača do Žavelj

Že od pradavnih časov je bilo življenje človeka vezano na žito, ki je zanj predstavljalo glavni vir prehrane. Od konca srednjega veka dalje najdemo pisne sledove, da so bili naši kraji vezani na to pomembno kulturno, saj je ob Klinšči delovalo veliko število mlínov. Mlinarstvo je bila ena od glavnih gospodarskih panog naše polpretekle zgodovine.

In prav o mlinih, ki so dolga leta mleli vzdolž reke in o njihovih gospodarjih je bil govor na lepo obiskanem večeru, ki so ga v Boljuncu priredile članice Skupine 35-55. V goste so povabilo Mauriziya Radacicha, navdušenega raziskovalca zgodovine in speleologa, ki je izčrpno razlagal v velikim številom fotografij razkril marsikatero zanimivost o mlinarstvu. Povedal nam je, kako je bil mlin zgrajen, opisal značilnosti različnih mlinskih koles, notranjo opremo in orodje ter prikazal vsakdanje dela mlinarja. Podčrtal je ma-

čehovski odnos, ki ga je država imela do mlinarjev, saj jim je nalačala tako visoke davke, da so s časom bili prisiljeni opustiti to dejavnost.

Virtualno pot po Klinšči so udeleženci začeli v Botaču, kjer so delovali kar trije mlini, se spuščali proti Boljuncu ter spoznali še lokacije ostalih mlínov. O nekaterih žal ni več sledov, o drugih ostajajo le skromne razvaline, nekatere pa so tako spremenili, da bi le s težavo v sedanjem poslopju prepoznali nekdaj mlin. Reka pa se ne končuje v Boljuncu, mlini so stali tudi na Brodu, na Krmenki, pri Lakotišču in pri Domju ter vse do Žavelj.

Številni obiskovalci so z zanimanjem sledili predavanju in se ob koncu, ob prigrizku, še dolgo zadržali s predavateljem. Organizatorke bodo v kratkem pripravile še en večer z Mauriziom Radacichem, na katerem bo predstavil svojo zadnjo knjigo o Klinšči. (so-so)

Predavanje o  
mlinih je  
udeležencem  
prineslo obilico  
zanimivih in  
relativno neznanih  
podatkov



## Susanna Tamaro v Lovat

V knjigarni Lovat (v 3. nadstropju, nad trgovino Oviesse na Drevoredu XX. septembra) bodo drevi ob 18. uri gostili pisateljico Susanna Tamaro, ki bo predstavila svojo zadnjo knjigo Il grande albero.

## Publikacija o vlogi Francije v 2. svetovni vojni

V knjigarni Minerva (Ul. San Nicòlò 20) bodo drevi ob 18.30 predstavili knjigo v italijanskem jeziku Vloga Francije v drugi svetovni vojni avtorice Mire Susić, ki je izšla pri založbi Altromondo Editore.

## »V dolini smrti« na Pončani

Združenje Tina Modotti vabi drevi ob 20. uri na sedež v Ul. Ponciana 14 (1. nadstropje) na predvajanje filma Paula Hagginsa V dolini smrti (In the Valley of Elah). Filmsko srečanje se vključuje v niz projekcij na temo vojne.

## Plesni večer v Kulturnem domu

V Kulturnem domu bo jutri ob 21. uri na sporednu tretje srečanje 7. izvedbe Danceproject Festivala. Na odru bodo svoje plesne točke, obogatene z videoposnetki, predstavili koreografinja in plesalka Giuliana Urcioli s predstavo »Ex« ter člana videmskega ansambla Arearea Roberto Cocconi in Luca Zampar s predstavo »Indefinito-Nedoločeno«. Festival se bo zaključil v petek, 22. januarja, v gledališču pri sv. Ivanu (Ul. Weiss 13) s krstnimi nastopi Lorenza Massutta in Valentine Morpurgo s performanso »Prego... Prosim ... ter Ambre Cadelli in Giovanne Cavan v izvedbi »L'attrazione del sacro-Atrakcija za sveto«.

## Spolna NE/VARNOST

Zenske se večkrat počutijo v nevarnosti, predvsem takrat, ko se nahajajo v slabo osvetljenem kraju, na osamljeni ulici, v temi ... Strah jih je neznanca - danes predvsem tujca, strah jih je nasilja. In vendar podatki kažejo, da se tako ali drugačno nasilje moških nad ženskami dogaja predvsem za domaćimi zidovi, da so nasilneži v prvi vrsti partnerji, sorodniki, prijatelji. Četrtkovo predavanja v Državni knjižnici (Largo Papa Giovanni) bo skušalo osvetliti mehanizme, ki so priveli do zgoraj omenjenih percepcij. V sklopu niza IN/SICUREZZA, ki ga prireja inštitut Gramsci, bosta spreverorili Patrizia Romito (s tlaške univerze) in Lorenza Maluccelli (Univerza iz Ferrare).



**TRST FILM FESTIVAL** - Začenja se v četrtek v gledališču Miela

# Odprtje s Paskaljevićem celovečercem Medeni mesec

Film bodo predvajali ob 20. (vstop samo z vabili) in 22. uri - Režiser bo v soboto predaval študentom

Začelo se je mrzlično odstevanje. 21. Trst film festival bo v četrtek slovensko odprl svoja vrata in v osemnajstih filmski objem privabil Tržačane in vse ljubitelje sedme umetnosti naslohu: na udobnih sedežih gledališča Miela oziroma kinodvorane Ariston si bodo letos lahko ogledali kakih 150 filmov, ki bodo predstavili raznoliko srednjo- in vzhodnoevropsko kinematografijo.

Odprtje letošnjega festivala je bilo poverjeno srbskemu režiserju in producentu Goranu Paskaljeviću oziroma njegovi srbsko-albanski koprodukciji, celovečeru *Medeni mesec - Honeymoons* (2009). Film je septembra lani zaživel na platu Beneškega festivala. Izjemno plovovitega režisera marsikdo pozna predvsem zaradi filmov *Tango Argentino* in *Sod smodnika*, večkrat pa se je udeležil tudi tržaškega festivala. Po izbruhu vojne v Bosni leta 1992 se je Paskaljević odselil v Pariz, danes pa velja za enega od najbolj cenjenih evropskih režiserjev.

*Medeni mesec* je postavljen v sodobno Srbijo, Albanijo, Italijo in na Madžarsko. Gledalec bo sponzal zgodbo dveh parov, srbskega in albanskega, ki delita identične sanje o boljšem življenju v Evropi. Ko albanski par prippote v pristanišče v južni Italiji, se njegove težave šele začenjajo. Podobna usoda čaka srbski par, ki se čez Madžarsko odpravi v obljudljeno zahodno Evropo. Film nadaljuje režiserevo raziskovanje, kako si preteklost prizadeva polastiti sedanjost na Balkanu. Paskaljević poudarja globlji pomen skupne želje v Srbiji in Albaniji, da se pridružita evropski skupnosti narodov, in meni, da moč filma promovira spravo.

Goran Paskaljević se bo v Trstu zadržal nekaj dni, saj bo v soboto ob 14. uri v veliki dvorani Narodnega doma v okviru sklopa Eastweek vodil predavanje namenjeno študentom filmskih akademij vzhodne Evrope (med njimi so tudi mladi iz ljubljanske AGRFT). Predavanje je prosti in se ga lahko udeleži kdorkoli; podobno bo tudi v ponedeljek, 25. januarja, ko bo v goste prišel poljski režiser Krzysztof Zanussi.

Gledališče Miela pa je poskrbelo za dodatno poslastico, ki bo izrekla dobrodošlico festivalu - danes bo na odru zaživel predstava Sence. Misli. Risbe. Takt. (če začetnice združimo v eno besedo, je pred nami beseda SMRT). Gledališki dogodek, ki pa nosi v sebi marsikaj filmskega, saj gre za multimedijski projekt Hanne Preuss, prvorstne oblikovalke zvoka poljskega rodu, ki že več let živi v Sloveniji. Glasbenica, tonska mojstrica, profesorica režije zvoka je svoje znanje prvotno vnašala predvsem na filmsko področje, kjer je bila deležna številnih mednarodnih nagrad, že več časa pa uresničuje tudi inovativne in odmevne gledališke projekte.

Prizor s filma  
Medeni mesec  
srbskega režiserja  
in producenta  
Gorana  
Paskaljevića



**GLEDALIŠČE MIELA** - Multimedija predstava SMRT

## Gledališki uvod v festival

V delu Hanne Preuss nastopajo Antonella Bukovaz, Nataša Burger in Irena Tomažin

Uvod v 21. tržaški filmski festival bo letos gledališko obarvan. Na odru gledališča Miela bo namreč danes ob 21. uri zaživel predstava Sence. Misli. Risbe. Takt. (če začetnice združimo v eno besedo, je pred nami beseda SMRT). Gledališki dogodek, ki pa nosi v sebi marsikaj filmskega, saj gre za multimedijski projekt Hanne Preuss, prvorstne oblikovalke zvoka poljskega rodu, ki že več let živi v Sloveniji. Glasbenica, tonska mojstrica, profesorica režije zvoka je svoje znanje prvotno vnašala predvsem na filmsko področje, kjer je bila deležna številnih mednarodnih nagrad, že več časa pa uresničuje tudi inovativne in odmevne gledališke projekte.

Na odru gledališča Miela bo tako danes zaživel kanček sodobne evropske dramaturgije, predstava SMRT, ki si jo bo po septembrski premieri v okviru festivala Ex pon-



Antonella Bukovaz KROMA

to mogoče ogledati tudi v Trstu, v prihodnjih mesecih pa v Nemčiji, na Japonskem in Švedskem. Trža-

ško gledališče je namreč z ljubljanskim Cankarjevim domom, festivalom Ex ponto in drugimi kulturnimi ustanovami koproducent tega projekta.

Predstava, ki s svojimi najsoobnejšimi zvočnimi in svetlobnimi efekti gledalca »posesa v živ film«, temelji na osnovni priповedeni liniji o treh ženskah, ki se znajdejo v temi med življenjem in smrtno. Vsaka od njih je na življenje še vezana s čustveno nitjo, ki jo povezuje z nekom na oni strani. Preden se lahko odpravijo naprej, morajo ženske to nit razplesti ...zato je predstava SMRT predvsem zgodba o strasti, ki jo na odru uprizarjajo gledališka in filmska igralka Nataša Burger, plesalka Irena Tomažin in beneška pesnica Antonella Bukovaz. Slednja je tudi avtorica besedila, ki ga je pisala medtem, ko se je Eluana Englaro poslavljala od življenja v bližnji vienski kliniki ...

## GLEDALIŠČE Prihaja Marco Travaglio



MARCO TRAVAGLIO  
KROMA

Številni televizijski gledaliči mu sledijo v oddaji Anno zero, drugi redno obiskujejo njegovo spletno stran www.voglioscendere.it, spet tretji »požirajo« njegove knjige. Tema je v vseh primerih ena in ista: pravosodna kronika, nečednosti italijanskih politikov, sodobna italijanska zgodovina, ki jih zna novinar Marco Travaglio predstaviti z zanimivim in natančnim pristopom.

Prihodnji teden bo Travagliu mogoče prisluhniti tudi v gledališki dvorani. V gledališču Orazio Bobbio bodo namreč od 25. do 27. januarja gostili njegovo predstavo Promemoria. Turinski zgodovinar in novinar bo v njej prehodil zadnjih dvajset let italijanske zgodovine, kajti kot rad ponavlja: zgodovine nas uči, a nihče se ne nauči ...

V svojem monologu, ki ga bogatijo tudi glasba v živo in zvočni dokumenti, bo spregovoril o največji podkupninski aferi v evropski zgodovini (Tangentopoli), povezavah med mafijo in politiko, Bettinu Craxiju, loži P2, a tudi o malverzacija levosredinske vlade, Silviju Berlusconiju in njegovih zakonih »ad personam«, napadih na medije in sodnike ...skratka o italijanskem političnem vsakdanju, na katerega se javnost vse bolj privaja.

Za predstavo Promemoria, ki bo na sporednu prihodnji pondeljek, torek in sredo ob 21. uri, je na voljo še nekaj prostih mest. Karte stanejo od 22 do 26 evrov, na voljo pa so pri blagajni gledališča Orazio Bobbio - La Contrada (Ul. del Ghirlandaia 12) in v prodajalni Ticketpoint (Korzo 6/c).

## FOTOKROŽEK

### Nov razpis za filmarje

Video natečaj, ki ga krožek Fotovideo Trst 80 posveča spominu na snemalca in fotografa Sašo Oto ter Mirana Hrovatina, praznuje letos deseto obletnico. Prireditelji so objavili razpis, pravilniki in prijavnike so na voljo v Tržaški knjigarni (Ul. sv. Frančiška 20), kjer bodo do 27. februarja tudi zbirali posnetna dela.

Video natečaja Ota-Hrovatina se lahko udeležijo ljubitelji amaterskega filma in slovenske šole iz FJK, Slovenije in s Koroške. Tema je prosta, predvidene pa so tri kategorije filmov: dokumentarni, igrani in slikovna predstavitev (zaporedje fotografij in glasbe). Ravno slednja je največja novost jubilejnega razpisa, ki se ga bodo tako po novem lahko udeležili tudi ljubitelji fotografije.

Filme si bo kot običajno mogoče ogledati na javni projekciji, najboljše pa bo predvajal tudi slovenski oddelek deželnega sedeža Rai.

**TRST** - Posvet v Kavarni San Marco

## Strokovnjaki predavali o jeziku možganov na 71. Neuroscience Cafè

Jezikovne funkcije možganov in otroška dvojezičnost sta bili glavni temi 71. Neuroscience Cafè, ki je potekal v četrtek zvečer v kavarni San Marco. Srečanje sta organizala center nevroloških znanosti »Brain« tržaške univerze ter odbor za napredovanje nevroloških znanosti.

Najprej je spregovoril raziskovalec Alessandro D'Ausilio z univerze v Ferrari. V glavnih obrisih je opisal raziskave v zadnjih 200 letih o lokaciji in mehanizmu jezikovnih funkcij v možganih, ki sta še danes glavna problema nevroloških znanosti.

Le pred kratkim so pomembne iznajdbe in inovativne metode odprle nove poti za raziskovanje. Na osnovi novih raziskav je mogoče trditi, da sloni jezikovno razumevanje na sistemih motoričnega dela. S tem pa zavrača trdno in klasično delitev možganskih prostorov, ki so vpleteni le v jezikovnem zaznavanju in proizvodnji.

Moderator posvetja je nazadnje predstavil Teden možganov, ki bo od 15. do 21. marca. Na programu so debate o elektrošoku, tekmovanje namejeno šolam in gledališke predstave o raziskovanju. Program srečanja pa bo objavljen v kratkem.



Posnetek s predavanja v kavarni San Marco

KROMA

**OBČINA TRST** - Hvalevredno sodelovanje s priljubljenim pisateljem

# S Pinom Roveredom po stopnicah življenja

V knjigi je zbral življenske zgodbe uporabnikov občinskih socialnih služb



Odbornik Carlo Grilli in pisatelj Pino Roveredo med predstavljivo v avditoriju muzeja Revoltella

Pino Roveredo ni samo vse bolj uveljavljeni sodobni pisatelj, temveč tudi pozoren opazovalec družbenih problemov. Pri tem mu je nedvomno v pomoč njegova osebna življenska izkušnja; tržaški pisatelj je bil namreč v preteklosti »človek z obrobja«, alkoholik, ki je bil nekaj časa celo zaprt v svetoivanski umobolnici in tržaškem zaporu.

Roveredo je izhajal ravno iz svoje biografije, ko se je preizkusil v literarnem pisjanju in bralcem ponudil svoj pretresljivi prvenec Ca-

priole in salita. Občutljivost do družbenih tem je zaznati tudi v njegovih ostalih romanih, z najnovejšim Attenti alle rose, ki ga je Roveredo posvetil ženskim likom, pa je v Pistoii pravkar zmagal literarno nagrado Giusti.

V teh dneh je izšla tudi knjiga Su e giù per le scale, rezultat Roveredovega sodelovanja s tržaško občinsko upravo. Knjigo je namreč izdala Občina Trst na pobudo odborništva za socialno zaščito in promocijo, ki ga vodi Carlo Grilli. Na ta način je želeta ovrednotiti delo

občinskih socialnih družb, ki nudijo svojo profesionalnost osebam v težavah.

Pino Roveredo je namreč v knjigi zbral življenske zgodbe tistih, ki so poiskali pomoč pri občinskih socialnih operaterjih. Od tu tudi naslov »Gor in dol po stopnicah«, saj je življenje večkrat podobno stopnišču ...ob uspehu se povzpnemo nekoliko više, poraz nas ponovno porine nekoliko niže.

A Roveredova življenska zgodba nas opozarja, da je končni uspeh mogoč.

**REPENTABOR - Tretji božični koncert**

## Pester program omogočil druženje vseh generacij



V soboto 9. januarja 2010 je v repentaborski cerkvi »Device Marije Vnebovzete« potekal že tretji božični koncert v organizaciji Razvojnega združenja Repentabor in Župnijske skupnosti Repentabor. Posebnot letosnjega koncerta je bil gotovo zelo bogat in pester program. Najprej se je predstavil otroški zbor »Zvonček«. Sledil je nastop Župnijskega zbora Repentabor in Zdrženeva mešanega zbora Repentabor. Stalnice Repentaborskih božičnih koncertov so tudi gostujuči zbori. Tokrat se je z zelo pestro paleto božičnih napevov slovenskih in tujih avtorjev predstavil Mešani pevski zbor iz Senožeč. V slavnostnem zaključku so nastopili vsi trije zbori. Repentaborsko svetišče, ki je že stoletja simbol povezovanja, miru in harmonije, je tudi tokrat združilo ljudi iz

bližnje in širše okolice ter omogočilo druženje vseh generacij.

Koncertno vzdušje se je za Združeni mešani pevski zbor Repentabor nadaljevalo tudi v nedeljo 10. januarja, ko je zbor nastopal na Božičnem koncertu v Eufragrizevi baziliki v Poreču. Ta veličasten nastop je potekal v organizaciji Razvojnega združenja Repentabor in v sodelovanju s tamkajšnjim slovenskim kulturnim društvom »Oljka«. V edinstvenem ambientu poreške bazilike je zadonelo 12 božičnih pesmi, med njimi tudi v italijanskem in hrvaškem jeziku.

Navdušeno občinstvo in zdaj že utrjene vezi s tamkajšnjimi Slovenci so zagotovo razlogi, ki bodo Repentaborski zbor še pripeljale v to idilično istrsko mestece.

## Včeraj danes

Danes, TOREK, 19. januarja 2010

MARIJ

Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.52  
- Dolžina dneva 9.13 - Luna vzide 9.13  
in zatone ob 21.19.

Jutri, SREDA, 20. januarja 2010

BOŠTJAN

**VРЕМЕ ВЧЕРАЈ:** temperatura zraka 4,5 stopinje C, zračni tlak 1024,6 mb raste, veter 5 km na uro vzhodnik severovzhodnik, burja, vlaga 76-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 10,2 stopinje C.

## Lekarne

**Do sobote, 23. januarja 2010**  
**Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**

Ul. Giulia 14 (040 572015), Ul. Costalunga 318/A (040 813268), Milje - Ul. Mazzini 1/A.  
Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**

Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A.  
Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

## NOČNA SLUŽBA

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Ul. Dante 7 (040 630213).

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.  
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

## Prispevki

V spomin na dragega sina Mirjana daruje Tončka Kapelj 40,00 evrov za SKD Tabor.

V spomin na dragog Angelo Lukač Viller daruje Sonja Racman (Gročana 64) z družino 20,00 evrov za O.P.Z. in Ml. P.S. Slomšek iz Bazovice.

V spomin na Mariota Batiča in Jolando Bresciani daruje kraška klapa 55,00 evrov za KRD Dom Brščiki.

V spomin na dragega svake Mariota Batiča daruje družina Rebula 25,00 evrov za KRD Dom Brščiki.

V spomin na Mariota Batiča in Jolando Bresciani daruje kraška klapa 55,00 evrov za NK Kras.

V spomin na dragega svake Mariota Batiča daruje družina Rebula 25,00 evrov za NK Kras.

Namesto cvetja na grob Fatine Škabar daruje družina Raubar (Repent 2) 40,00 evrov za NK Kras.

Ob rojstnem dnevu nepozabnega sina Andreja Batiča daruje mama Delka 50,00 evrov za NK Kras.

V spomin na Antonia Celeo darujejo Mirka, Anica in Marija Scamperle 70,00 evrov za KD Prosek - Kontovel.

V spomin na drage starše darujeta Olga in Ludvik Grgić 20,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Fatine Škabar daruje družina Soban 15,00 evrov za RMV.

Namesto cvetja na grob gospe Ivane Tomažič vd. Colja darujeta Alenka in Andrej Gruden 40,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na dragega Ladota darujeva Alekseja in Primož 25,00 evrov za AŠZ Sloga.

V spomin na Nadjo Pahor Verri daruje Dorica Žagar 25,00 evrov za



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**

**Anton Pavlovič Čehov**  
**Uh, ljubezen**  
**Začnimo znova (s tremi)**

**Režija: Paolo Magelli**

**Premiera v četrtek, 21. januarja ob 20.30**

**Ponovitve:**

v soboto, 23. januarja ob 20.30-red B  
v sredo, 27. januarja ob 19.30-red K  
v četrtek, 28. januarja ob 20.30-red F  
v petek, 29. januarja ob 20.30-red T  
v nedeljo, 31. januarja ob 16.00-red C

*Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi.*

**Info:**

blagajna Slovenskega stalnega gledališča.  
Pon.-Pet. 10.00/17.00 in eno uro in pol pred začetkom predstave.

Brezplačna telefonska številka:  
800214302

info@teaterrssg.it

Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Latoda Ukmarja daruje Ivan Ban z družino 50,00 evrov za KD Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob Angele Lukač Viller daruje družina Raseni (Gročana 22) 20,00 evrov za kapelico v Gročani.

V spomin na Marijana Štoko, mladega, hrabrega padlega partizana, daruje Alojz Briščik 100,00 evrov za otroški vrtec na Prosek, ki nosi ime po Marjanu Štoki, 50,00 evrov za VZPI-ANPI Prosek-Kontovel, 50,00 evrov za Moški pevski zbor Vasilij Mirk (Prosek) ter 50,00 evrov za Godbeno društvo Prosek.

## Antonio Celea

Sporočamo, da bo pokojnik ležal danes, 19. januarja, od 10.30 do 12.30 v ulici Costalunga, sledila bo maša ob 13. uri v cerkvi na Prosek.

**Svojci**

Pogrebno podjetje Sant'Anna-Nabrežina

## ZAHVALA

## Lado Ukmar

Iskrena hvala vsem, ki ste na kakovosteni način počastili spomin našega dragega.

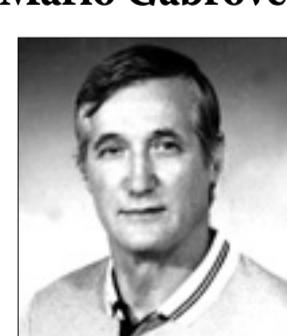
**Svojci**

Prosek, 19. januarja 2010

**19.1.1996**

*Kogar imas rad,  
nikoli ne umre,  
le daleč, daleč je.*

## Mario Gabroveč



Tvoja družina

Nabrežina, 19. januarja 2010

Pogrebno podjetje Alabarda

Dragi David,  
ob prerani izgubi očeta smo ti v tem težkem trenutku ob strani ter izražamo tebi in družini občuteno sožalje.

Člani godbenega društva  
"V. Parma" - Trebče



## Kino

**AMBASCIATORI** - 15.40, 18.30, 21.20 »Avatar-3D«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Soul Kitchen«.

**CINECITY** - 16.30, 17.30, 18.30, 20.00, 21.00, 22.00 »Avatar-3D«; 17.15, 21.00 »Avatar-2D«; 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »Io, loro e Lara«; 15.50, 18.00, 20.00, 22.00 »Il mondo dei replicanti«; 15.50, 20.10 »Hachiko, il tuo migliore amico«; 16.00, 17.45, 22.00 »Sherlock Holmes«; 16.00 »La principessa e il ranocchio«.

**FELLINI** - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »A Single Man«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Io, loro e Lara«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.15, 18.15, 20.15, 22.00 »L'eleganza del riccio«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 19.00, 22.15 »Il mondo dei replicanti«; 16.00, 17.30, 20.30 »Hachiko, il tuo migliore amico«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 16.30, 19.00, 21.30 »Scherlock Holmes«; 19.00 »Zlomljenci objemi«; 15.20, 18.30, 21.40 »Avatar 3D«; 16.50 »Divje mrhe«; 21.50 »Ljubezen, ločitev in nekaj vmes«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.40, 19.30, 22.10 »Avatar-2D«; Dvorana 2: 16.20, 19.10, 22.00 »Avatar-3D«; Dvorana 3: 16.15, 18.15, 20.20, 22.20 »La prima cosa bella«; Dvorana 4: 16.45 »La principessa e il ranocchio«; 18.20, 20.20, 22.20 »Sherlock Holmes«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. let starosti.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 18.15, 21.15 »Avatar-2D«; Dvorana 2: 17.40, 20.40 »Avatar-3D«; Dvorana 3: 17.45, 20.10, 22.10 »Io, loro e Lara«; Dvorana 4: 20.00, 22.00 »Soul Kitchen«; 18.00 »Il mondo dei replicanti«; Dvorana 5: 17.30, 19.50 »Il riccio«; 22.00 »Sherlock Holmes«; Kinemax d'Autore: 17.30, 20.00, 22.00 »Il canto delle spose«.

## Šolske vesti

**VZGOJITELJICE DIDAKTIČNEGA RAVNATELJSTVA NABREŽINA** sporočamo datumne dnevov odprtih vrat: OV vrtec Devin danes, 19. januarja, ob 11. do 12. ure; OV Nabrežina v sredo, 20. januarja, ob 11. do 12. ure; OV Mavhinje v četrtek, 21. januarja, ob 11. do 12. ure.

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DOLINA** obvešča, da bodo v obdobju vpisovanja v otroške vrtce in osnovne šole potekali informativni sestanki. Informativna srečanja se bodo odvijala po sledenem razporedru: OV Palčica Ricmanje - 20. januarja ob 16.30. Tajništvo sprejema prošnje za vpis vsak dan od 9.00 do 13.30; ob ponedeljkih do 16.30. Rok vpisovanja se zaključi 27. februarja.

**OBČINA DEVIN - NABREŽINA** obvešča, da se je začelo vpisovanje otrok v občinski otroški vrtec v Šempolaju za šolsko leto 2010/2011. Prošnje za vpis je treba predložiti občinskemu uradu za šolstvo v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini, do 1. februarja 2010. Obrazci so na razpolago v zgoraj navedenem uradu ter v otroškem vrtcu. Informativni sestanek za starše, ki bi radi vpisali svoje otroke v občinski otroški vrtec bo v sredo, 20. januarja,

**Praznični fotoutrip**   
Okrašene ulice in izložbe nas opozarjajo, da se naglo bliža čas božičnih in novoletnih počitnic. Zagotovo so to dnevi radosti, sprostitev, izletov ali zimovanj, spojnega življenja v toplem objemu družine ali pa »norec« zabave. Vse kar boš zanimivega ali nenačavnega uvelj v svoj objektiv, pošiji na spletno stran www.primorski.eu, tako da klikneš rubriko fotografije bralcev. Tvoje prispevke bomo rade vloje objavili.

ob 16. uri v prostorih navedenega vrtca. Za informacije je na razpolago urad za šolstvo, tel. št. 040-2017370.

**UČITELJI OŠ FRANA MILČINSKEGA** s Katinare, vabijo starše bodočih prvošolcev na informativno srečanje, ki bo v šolskih prostorih v sredo, 20. januarja, ob 16.30.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU** vabi na informativni sestanek ob vpisih za š.l. 2010/11, ki bo v ponedeljek, 25. januarja, ob 17. uri na sedežu šole v Ul. Frausin 12. Ob 18. uri se bo srečanje nadaljevalo s predstavljivo osnovne šole Josipa Ribiča in niže srednje šole Ivana Čankarja. Otroški vrtec Jakoba Ukmara vabi starše v otroke na dan odprtih vrat 25. januarja, od 11. do 12. ure v prostorih vrtca v Starostrški cesti, 78. Otroški vrtec v Škednju vabi starše na informativni sestanek v sredo, 20. januarja, ob 11. uri v prostorih vrtca na rebski De Marchi, 8. Otroci in starši pa lahko obiščejo vrtec v četrtek, 28. januarja, ob 11. do 12. ure ob prilikl dneva odprtih vrat. Otroški vrtec pri Sv. Jakobu vabi starše in otroke na dneva odprtih vrat, ki bo sta v ponedeljek, 25., in torek, 26. januarja, od 11. do 12. ure v prostorih vrtca v Ul. Frausin, 12. Osnovna šola Grbec- Stepančič vabi na predstavljivo šole, ki bo v ponedeljek, 1. februarja, ob 17.30 v šolskih prostorih na rebski De Marchi, 8.

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH** vabi starše otrok, ki bodo obiskovali v naslednjem šolskem letu prvi razred, na informativno srečanje, ki bo v ponedeljek, 25. januarja, ob 16.00 na sedežu Didaktičnega ravnateljstva na Općinah. Iste dne, ob 17.30 pa bo potekalo informativno srečanje za starše otrok, ki bodo v naslednjem šolskem letu obiskovali prvi letnik otroškega vrtca.

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH** sporoča, da bodo potekali informativni sestanki ter dnevi odprtih vrat za starše, ki nameravajo vpisati otroke v prvi letnik otroških vrtcev, po sledenem razporedu: OV Čok - Općine: 27. januarja ob 16.00 ter 4. februarja od 10.00 do 11.00; OV Štoka - Prosek: 16. februarja ob 16.00 ter 9. februarja ob 11.30 do 12.30; OV Košuta - Križ: 26. januarja ob 16.30 ter 2. februarja ob 11.00 do 12.00; OV Fakin - Col: 28. januarja ob 16.00 ter 29. januarja ob 10.15 do 11.15; OV Kralj - Trebče: 27. januarja ob 16.00 ter 27. januarja ob 10.00 do 11.00; OV Vrabec - Bazovica: 26. januarja ob 16.00 ter 26. januarja ob 11.00 do 12.00.

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH** sporoča, da bodo potekali informativni sestanki ter dnevi odprtih vrat za starše, ki nameravajo vpisati otroke v prvi letnik otroških vrtcev, po sledenem razporedu: OV Čok - Općine: 27. januarja ob 16.00 ter 4. februarja od 10.00 do 11.00; OV Štoka - Prosek: 16. februarja ob 16.00 ter 9. februarja ob 11.30 do 12.30; OV Košuta - Križ: 26. januarja ob 16.30 ter 2. februarja ob 11.00 do 12.00; OV Fakin - Col: 28. januarja ob 16.00 ter 29. januarja ob 10.15 do 11.15; OV Kralj - Trebče: 27. januarja ob 16.00 ter 27. januarja ob 10.00 do 11.00; OV Vrabec - Bazovica: 26. januarja ob 16.00 ter 26. januarja ob 11.00 do 12.00.

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH** sporoča, da bodo potekali informativni sestanki ter dnevi odprtih vrat za starše, ki nameravajo vpisati otroke v prvi letnik otroških vrtcev, po sledenem razporedu: OŠ Bevk - Općine: 1. februarja ob 17.00 ter 3. februarja ob 8.30 do 9.30; OŠ Černigoj - Prosek: 1. februarja ob 15.00 ter 1. februarja ob 9.00 do 10.00; OŠ Sirk - Križ: 26. januarja ob 16.30 ter 26. januarja ob 11.00 do 12.00; OŠ Gradnik - Col: 1. februarja ob 16.00 ter 2. februarja ob 9.00 do 10.00; COŠ Tomažič - Trebče: 26. januarja ob 16.30 ter 1. februarja ob 15.00 do 16.00; OŠ Trubar/Kajuh - Bazovica: 26. januarja ob 15.30 ter 27. januarja ob 11.00 do 12.00.

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNIČA** prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja urica letosnjega niza bo na sporednu v četrtek, 21. januarja, ob 16.30 v Gregorčičevi dvorani. S pravljico Šivilja in škarjice bo nastopala lutkovna skupina Tipitapi s Pedagoškega liceja A. M. Slomška. Toplo vabljeni!

**PILATES - SKD IGO GRUDEN** obvešča, da je urnik vadbe naslednji: ob petkih od 19.00 do 20.00 ter od 20.00 do 21.00; ob torkih pa od 18.00 do 19.00, od 19.00 do 20.00 ter od 20.00 do 21.00. Za jutranjo vadbo ob ponedeljkih od 9.30 do 10.30 pa predhodno klicite na tel. št. 040-200620 ali 349-6483822.

**O.N.A.V. - DRŽAVNA NIŽJA SREDNJA ŠOLA SREČKA KOSOVELA** na Općinah z oddeljenimi razredi na Prosek ugotavlja, da bosta potekali informativni srečanja za starše učencev, ki bodo v š.l. 2010/11 obiskovali prvi razred srednje šole, po naslednjem urniku: na Općinah v torek, 26. januarja, ob 16.30 in na Prosek v sredo, 27. januarja ob 16.30.

**UČITELJI DIDAKTIČNEGA RAVNATELJSTVA NABREŽINA** vabijo starše, ki obiskujejo 3. letnik OV na dnevi odprtih vrat: 26. januarja, ob 8. uri in 28. januarja, ob 14. uri OŠ Šalež Lojze Kokoravec-Gorazd-Zgonik 1. Maj 1945; 27. januarja ob 10. uri OŠ Šempolj Stanislav Gruden.

**UČITELJI CELODNEVNIH OSNOVNIH ŠOL** Lojzeta Kokoravca - Gorazda in 1. maj 1945 iz Saleža in Zgonika vabijo starše bodočih prvošolcev na Dneva odprtih vrat v torek, 26. januarja, ob 8. uri in v četrtek, 28. januarja, ob 14. uri.

**RAVNATELJI OSNOVNIH IN NIŽJIH SREDNJIH ŠOL** na Tržaškem, Gorškem in v Benečiji sporočajo, da so letstvice suplementov izčrpane. Zato vabi-

jo vse morebitne interesante z ustrezni pogoji za poučevanje, da predložijo prošnje za poučevanje neposredno na posamezna ravnateljstva.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI** sporoča, da bodo za starše, ki namevajo vpisati svoje otroke v državna vrtca v Barkovljah in Lonjeru dnevi odprtih vrat: v Barkovljah (Ul. Vallicula, 11) v ponedeljek, 1., 8. in 22. februarja, od 11. do 12. ure. V Lonjeru (Lonjerska cesta, 240) pa v torek, 2. in 23. februarja, od 10.30 do 12. ure.

## Obvestila

**TFS STU LEDI** sporoča, da potekajo vse vsake sredy, ob 21. uri v Centru Anton Ukmari-Miro pri Domu. Za redni potek vaj je najuna prisotnost vseh plesalcev in predvsem plesalk.

**SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO**

**TRST** sporoča, da bo nudilo svojim članom možnost za poravnava letne članarine in zavarovalnine za leto 2010 v sledenih dneh: danes, 19. januarja od 10.30 do 13.00 na društvenem sedežu, Ul. Sv. Franciška 20, 4. nadstropje in v ponedeljek, 25. januarja od 19.00 do 21.00 ure v Boljuncu. Člane vabimo, da čim prej poravnajo članarino, ker samo tako bodo na sprehodih in izletih zavarovani.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** obvešča, da bo danes, 19. januarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

**ZDURŽENJE PROSTOVOLJEV** Hospice Adria iz Trsta Onlus in Andos Onlus iz Tržiča s sodelovanjem storitvenim centrom volonterstva vabijo v skupino »Ponujam ti roko: samopomoč žaluočim po izgubi drage osebe«.

Prvo srečanje bo danes, 19. januarja, ob 17. uri v storitvenem centru volontarstva (Centro servizi volontariato) v Trstu, Galleria Fenice 2, tretje nadstropje. Predvideno je 10 brezplačnih srečanj s psihologom.

**OBČINE OKRAJA 1.1** (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: 20. januarja: »Ujemi veter«; 22. januarja: »Tikaj, predelaj in oblikuj«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote ob 8. do 13. ure.

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNIČA** prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja urica letosnjega niza bo na sporednu v četrtek, 21. januarja, ob 16.30 v Gregorčičevi dvorani. S pravljico Šivilja in škarjice bo nastopala lutkovna skupina Tipitapi s Pedagoškega liceja A. M. Slomška. Toplo vabljeni!

**PILATES - SKD IGO GRUDEN** obvešča, da je urnik vadbe naslednji: ob petkih od 19.00 do 20.00 ter od 20.00 do 21.00; ob torkih pa od 18.00 do 19.00, od 19.00 do 20.00 ter od 20.00 do 21.00. Za jutranjo vadbo ob ponedeljkih od 9.30 do 10.30 pa predhodno klicite na tel. št. 040-200620 ali 349-6483822.

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB J. KOŠIR** vabi svoje člane na letni občni zbor, ki bo 3. februarja, ob 19. uri v Greškočevi dvorani v ul. Sv. Franciška 20.

**MARIJANIŠČU** bo v februarju tečaj za zaročence. Tudi letos bodo v prostorih Marijanišča potekala srečanja priprave na poroko. To je edini slovenski tečaj v zamejstvu. Zato so vabljeni vsi, ki se želijo poročiti v cerkvi, da se ga udeležte. Tečaj želi prispeti k kvalitetnejšemu življenju v dvoje, ovrednotiti pomen družine ter z spodbujanjem življenjskega optimizma, prispeti k ozivljjanju naše narodne skupnosti. Prvo srečanje bo v sredo, 3. februarja, ob 20.30 na katerem bo vsakdo dobil nadaljnji razpored. Tečaj bo imel 7 srečanj.

**SKLOPNA POVORKA** - Bi se rad udeležil povorke s pustnim vozom, a ne veš kako se lahko priključiš? V programu imamo štiri datume. Tel. št.: 347-9244140.

**ZALOŽNIK ALTROMONDO EDITORE** vabi danes, 19. januarja, ob 18.30 v knjigarno Minerva (Ul. San Francesco 20 - 2. nadstropje), redni občni zbor članov s prvim sklicem ob



Naš pogovor:  
predsednik NK Kras  
Domenico  
Centrone:  
»V nogometu brez  
denarja ne gre«

Aljoša Orel: »Če me Val  
potrebuje, sem na razpolago«



13



Četrти  
zaporedni  
poraz  
Jadrana  
Qubik

14



Sovodenjski nogometni niso več  
zadnji na lestvici

20

# Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

**ALPSKO SMUČANJE** - V Forniju začetek sezone pri nas

## Slovenski gorski otoček



Tugi letosni  
tekmovalni koledar  
je natrpan. Ob  
deželnih tekma  
FISI bo na sporedu  
že 5. Primorski  
smučarski pokal

L. PRINČIČ

### POGLEZ Z VEJE Sreča in spanje

MARIJ ČUK



Nekoc, a najbrž velja tudi danes, so trdili, da je življenje kot lestev: enkrat se vzpenjam, naslednjič spuščamo. Pa ni tako preprosto, kajti veliko zavisi tudi od tega, kje se lestev nahaja. Če je na primer v kokošnjaku, zadeva ni najbolj prijetna, ker se nanjo sprjemajo nadležni iztrebki. Na podobni lestvi se nahaja Juventusov trener Ferrara in sploh celotno moštvo, ki niti ne kokodaka več, kaj šele, da bi kdaj zmagal. Pri turinskem klubu so se usteli: vajeti so povrili trenerju, ki je bil odličen nogometni, a ni nikoli treniral kake ekipe. Misliši so, da je mladost že sama na sebi kvaliteta, kar pa seveda ni res. Danes v svetu (tudi zaradi genetskih sprememb in življenjskih navad) niso več merilo leta, ampak kakovost. Star ali mlad? Sploh ni pomembno. Pomembno je, kaj človek velja, kako čustvuje, koliko možganske snovi je v lobanji, skratka, odločujoči so drugačni elementi. Med njimi je, ne glede na mladost ali starost, nadvse čisljen faktor R oziroma Z. Pa sami ugotovite, kaj pomenita črki, ki sta v nekoliko bolj domači govorici začetnici samostalnika, ki je sinonim za srečo.

O sreči pa ne bi izgubljala besed, ker je zelo relativen pojem. Srečo si je treba namreč prislužiti, vsak je svoje sreče kovač, pravi pregovor, bolj kot sreča velja sposobnost ujeti prave priložnosti tako v zasebnem kot družbenem, poklicnem življenu. Te sposobnosti pa nima vsak, ker premalo tvegamo. Se ustrašimo lastne - sreče. Zamudimo vlak. To velja tudi v športu. Ko bi Tina Maze na pohorški strmini v drugi slalomski vožnji ne tvegala do roba razumnosti, ne bi in tej panogi dosegljiva druga mesta in zaenkrat uspe-

ha kariere. Spustila se je neobremenjeno, brez kalkulacij in pretiranega razmišljanja. Takih primerov je v športu ničkoliko, pa ne le v športu.

Obračam stran in vsebino. Carlos Sainz je s svojim volkswagnom zmagal na najbolj zahtevem reliju na svetu s ciljem v Dakarju. Ni več roso mlad (kar potrjuje zgornjo trditev, da leta niso odločujoča), je pa kakovosten voznik in prava živa legenda tega športa. Razkril je tudi skrivnost tega enkratnega uspeha. Izjavil je, da mu je uspelo dobro in dolgo spati, spanec mu je dajal moč in svežino. Kar odleglo mi je, ko sem to prebral. Tudi sam namreč rad podremam, čeprav se ne udeležujem relivev. Spanje je kraljevska razvada, še prej potreba, dober spanec je injekcija energetskih sanj in fizične razkošja. Če kdaj vmes tudi posmrčim, nič hudega, saj takoj dobim opomin - brco. Moram pa v isti sapi priponnit, da mnogi preveč spijo tudi takrat, ko so zbujeni. Kaže, da se je tak spanec oprijel predvsem naših košarkarjev, ki so na igrišču večkrat kot mesečniki in zapravijo priložnosti za zmago. Bor in Breg sta bila v soboto poučna primera. Upam le, da so člani obeh ekip vmes vsaj sanjali, prijetno sanjali, kajti spanje brez sanj je kot oreh, ki ima le lupino, a ne sadeža. Sanje pa je treba kdaj tudi uresničiti. Zato privočim nogometnim in navijačem Krasa, da bi ne le sanjali, ampak tudi konkretizirali prestop v višjo ligo. Nekdaj sem tudi sam branil njihove barve, zato mi je klub pri srcu.

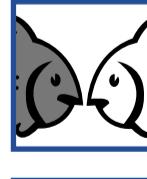
Pa sem se s pisanjem upenal. Spat grem. In bom sanjal svetlo nebo, na katerem je zvezdica sreče. Vsak naj si izbere svojo. Lahko noč v belem dnevu!

»Slovenski gorski otoček? Morda bi tako lahko preimenovali smučarski center Forni di Sopra, kjer je v nedeljo popolnoma zaživel letosnja smučarska sezona naših klubov. Trlo se je otrok in odrasli, ki so bili žejni smučarskega znanja, mnogo pa je bilo tudi najmlajših tekmovalcev (in njihovih staršev), ki so se preizkusili v atraktivni deželnici tekmi v organizaciji SK Devin. Skratka, na enem prizorišču so slovenski klubi prikazali svoja paradna konja – smučarsko šolo in tekmovalno dejavnost.

Pot od prvih smučarskih korakov do pomembnih tekmovalnih uspehov je vsekakor zelo dolga. Z vestnim treniranjem pa je preskok tudi med najboljše mogoč. Prepričanje, da je oddaljenost od smučišč prevelika zapreka do smučarskih uspehov, je le frazarjenje. Pred dnevi je ravno Novogorčanka Ana Bucik dokazala, da so lahko tudi Primorci uspešni smučarji. 16-letnica, ki je pred dvema letoma tekmovala s smučarji naših klubov v Primorskem pokalu in Goriskem čezmejnem pokrajinskem prvenstvu, je dočakala nastop na tekmi svetovnega pokala. Včasih se tudi sanje uresničijo ...



Danijel  
Nanut



NEMOGOČI  
PAR!

Ivana Terčon  
in Roby Paoletic



ŠPORTNA  
KRŽANKA

13

Obisk v  
Auschwitzu

22



Tina Maze  
doslej najboljša  
v slalomu

22

### V Avstriji se začenja rokometno EP

Na 12. strani

### Televita 2010: obstanek je dosegljiv

Na 12. strani

### Balinanje: v play-outu Gaja proti Portualeju

Na 19. strani

### Namizni tenis: Kras 6. po prvem delu B2-lige

Na 19. strani

### Pomlad: napredek ekip je viden

Na 21. strani

Torek, 19. januarja 2010



**ROKOMET** - Danes začetek evropskega prvenstva v Avstriji

# Ambiciozna Slovenija v »skupini smrti«

V skupini B bo slovenska reprezentanca igrala proti Švedski (danes), Nemčiji in Poljski

INNSBRUCK - Pet avstrijskih mest (Dunaj, Gradec, Innsbruck, Linz in Wiener Neustadt) bo od danes do 31. januarja gostilo deveto evropsko prvenstvo v moškem rokometu. Naslov evropskih prvakov branijo Danci, ki so pred dvema letoma slavili na Norveškem, na zaključnem turnirju stare celine pa bodo že osnič nastopili slovenski rokometni.

Na najbolj kakovostnem rokometnem turnirju na svetu, kjer je konkurenca veliko močnejša kot na svetovnem prvenstvu ali olimpijskih igrah, se s prvim mestom spogledujejo številne reprezentance, v najožji krog kandidatov pa sodijo Francija, Poljska, Danska, Islandija in Hrvaška (na sliki ANSA hrvaški zvezdnik Ivano Balic).

V skupini A (Gradec) bodo na stopile Hrvaška, Rusija, Norveška in Ukrajina, v skupini B (Linz) Danska, Islandija, Srbija in Avstrija, v skupini C (Innsbruck) Slovenija, Nemčija, Poljska in Švedska, v skupini D (Wiener Neustadt) pa Francija, Španija, Madžarska in Češka. Iz prvega dela tekmovanja se naprej uvrstijo po tri najboljše reprezentance iz vsake skupine, v drugem delu pa se križata skupini A in B ter C in D. Pet najbolje uvrščenih reprezentanc z letošnjega zaključnega turnirja stare celine se bo neposredno uvrstilo na svetovno prvenstvo, ki ga bo prihodnje leto gostila Švedska, druge izbrane vrste pa si bodo vozovnice morale priboriti na dodatnih kvalifikacijskih tekma, ki bodo sredi leta.

Slovenska moška rokometna reprezentanca bo danes igrala prvo tekmo skupine C na evropskem prvenstvu. Najprej se bo ob 20.30 pomerila s Švedsko, nato pa jo jutri čaka obračun z Nemčijo, v petek pa še s Poljsko.

Slovenski rokometni so imeli v pripravljalnem obdobju številne preglavice. Najprej so se morali »spoprijateljiti« z nekoliko drugačnimi strokovnimi prijemi selektorja Zvonimira Serdarušića, ki se bo sploh prvič v svoji bogati karieri preizkusil na reprezentančni sceni, veliko sivih las pa so jim povzročile tudi poškodbe. V središču za-



nimanja je bil celjski »bombarder« Aleš Pajovič, ki si je sredi priprav poškodoval levo koleno in je zaradi tega izpuštil vse štiri pripravljalne preizkuse, resnejše zdravstvene težave pa sta imela tudi Jure Dobelšek in Renato Vugrinec.

Serdarušić je za bližnji zaključni turnir sestavil selekcijo, katere glavna naloga bo, da z ostro obrambo in bliskovitimi nasprotnimi napadi »zlorobi« hrbtenico Švedom, Nemcem in Poljakom. V pripravljalnih preizkusih jim to ravno ni šlo od rok, na štirih obračunih so premagali Čehe, izgubili pa s Srbi, Danci in Norvežci.

V »skupini smrti«, kot so strokovnjaki poimenovali skupino v Innsbrucku, ima Slovenija največ možnosti za zmago ravno proti Švedski. Skandinavska zasedba - po slovesu zlate generacije iz devetdesetih let minulega desetletja, ko so zanj igrali Magnus Wissander, Stefan Lövgren, Ljubomir Vraňaš, Staffan Olsson, Johhan Petersson in drugi asi - je v minulih sedmih letih padla v rezultatsko »luknjo«, v zadnjih letih pa je njena krivulja uspešnosti ponovno v vzponu. Na evropskem prvenstvu pred dvema letoma na Norveškem je osvojila peto, na lanskem svetovnem prvenstvu na Hrvaškem pa sedmo mesto.

## A-LIGA DAN POTEM

### Dva mita: »La catedral« in Parisi

DIMITRIJ KRIŽMAN

Ob slabih stadionih, slabih ekipah, prestavljenih teknah ter tekmah ob vseh mogočih dneh in urah smo v Italiji že pozabili, kaj je nogometna mrzlica... in se kar navadili na mrvilo. Po vsem nekaj drugega kot to, kar sem mlini vikend doživel v Bilbau, kjer je pri mojem dragem Athleticu gostoval galaktični Real Madrid, ki je v Baskiji, še posebno iz političnih razlogov, močno osovražen. Bari v okolici stadiona polni 4-5 ur pred tekmo, mitična »Catedral«, stadion San Mames, natrpana do zadnjega kotička že dve uri pred začetnim sodnikovim žvižgom, tisoče baskovskih zastav in 40 tisoč gledalcev, ki »igrajo« skupaj z igralci na zelenici: to je treba preprosto doživeti. In zahvaljujem se dnevnu, ko sem v Ljubljani srečal žensko ekipo Athletica, ki je gostovala na tekmi Lige prvakinj, saj sem tedaj navezel in nato ohranil stike s predstavniki kluba, ki so mi omogočili dostop do dragocenе vstopnice, za katero so mnogi sicer moral spati pred blagajno. A skok v Bilbao se je še kako splačal, sploh zato, ker je po nekaj sušnih letih Athletic premagal Madrid – zadostoval je gol v 3. minutu, ki so ga »levi« ubranili vse do 95. minute. In seveda se take tekme ne zaključijo ob desetih zvezcer, pač pa se ob txakoliu in pintxosih razvlečajo vse do ranega jutra...

Iz zornega kota italijanske A lige je izlet v Bilbao zadostil tudi temu, da lahko ocenim, kako in kaj je s Kakajem. Tega igralca že v zanj precej boljših časih nisem pretirano koval med zvezde, zdaj pa lahko samo rečem, da posel desetletja ni naredil Interjerm desnem boku. Močno dvomim, da bo Kaka' pri 32 letih igrkal kje druge, kot na zelenici ob bazenu! Ker sem že kar dolgo zapostavil Udinec nekako nisem niti opazil, kako blizu dnu so se znašli Furlani. Odšel je Marino, prisel je nov trener, za katerega mnogi ne vedo niti, če prav se piše De Biasi ali De Biase. Mene pa muči nekaj: zakaj Pozzo ni izbral... saj veste... Novellina? Potem bi vendarle končno dočakali tudi derbi in v njim ozračje, vsaj malo podobno tistemu v Bilbau.

(dimkrizman@gmail.com)



## AFRIŠKI POKAL

### Angola in Alžirija v četrtnfinalu, Essien domov

LUANDA - Nogometni reprezentanci Angole in Alžirije sta se uvrstili v četrtnfinalne afriškega prvenstva. V včerajnji zadnji tekmi predtekmovanja v skupini A v Luandi sta se razšli z neodločenim izidom 0:0, kar je za obe ekipe pomenilo napredovanje. V drugi tekmi skupine je Mali premagal Malavi s 3:1 (2:0). V nedeljo je Kamerun tesno premagal Zambijo (3:2), Gabon in Tunizija pa sta se razšla pri izidu brez golov (0:0). Danes (ob 17.00) bo na sporednu zadnja tekma v skupini B med Burkino Faso in Gano. Prvi četrtnfinalni tekmi bosta na sporednu v nedeljo.

Za enega zvezdnikov afriškega nogometnega prvenstva Ganca Michaela Essiena se je tekmovanje končalo še pred odločilnimi boji. Zadradi poškodbe kolena je moral član Chelseaja predčasno končati nastope v Angoli. Že ta teden se bo vrnil v London.

**HENRY BREZ KAZNI** - Francoski nogometni Thierry Henry je v razvitem primeru igranja z roko v kvalifikacijah za svetovno prvenstvo proti Franciji odnesel brez kazni. Disciplinska komisija Mednarodne nogometne zveze (FIFA) je sporočila, da igralca ne more kaznovati za napako, ki je niso opazili sodniki na tekmi.



Najmlajši član Televite, center Bassi

Levita, odkar se je poškodoval Vatovaz (kmalu naj bi sicer začel spet trenirati), srečuje s problemom drugega krilnega tolkača. Trener Drasić je bil po tekmi zelo nezadovoljen, še posebno z igro v bloku in v polju, kjer morajo biti igralci Sloge Tabor bolj produktivni, da zamaskirajo težave, ki jih imajo v napadu, kjer je edina prava referenčna točka korektor Corazza. Z dobrimi odstotki učinkovitosti sta v soboto napadala tudi centra Bassi in Slavec, vendar je njun doprinos na mreži odvisen tudi od sprejemna, ki je velikokrat premalo natančen. To je bilo vidno tudi v soboto, čeprav se je Televita morda prvič letos srečala z moštvo, ki je slabše serviral od nje. Krilni tolkač Mari igra zdaj sicer bolj učinkovito kot na začetku sezone (dragocen je tudi v polju), vendar dejansko napada le eno vrsto žoge, kar je premalo, če vemo, da se Te-

mavzel Ambrož Peterlin, ki nudi najboljše ravnotežje med napadom in obrambo, vendar je še bolj dragocen kot libero. Zaradi težav s kolenom ta čas sicer niti ne sme skakati, povrhu Drasić v soboto ni imel alternativ, ker je na klopi poškodovan sedel tudi Matevž Peterlin. Od rešitve tega vprašanja, ki je, žal, povezan predvsem s poškodbami, pa je najbrž odvisna usoda ekipe, za katero pa je dober znak ta, da se je pokazalo, da so možnosti za obstanek realne, v kar s(m)o, denimo novembra, vsi resno podvomili. Ne bo pa lahko.

A. Koren

**Top scorerji tedna:** Corazza 23, Mari 17, Bassi 10, Slavec 9.

**Skupno:** Corazza 253, Mari 161, Slavec 87, Bassi 76, A. Peterlin 38.

**Izidi 12. kroga:** Sarmeola - Trentino 3:0, Televita TS Volley 2010 - VBU Videm 3:1, Metallsider TN - Mestrino 2:3, Loreggia - Biancade 3:2, Cordenons - Cles 3:0, Volley Rosa' - Monselice 2:3, Sisley Treviso - Motta di Livenza 1:3.

**Vrstni red:** Mestrino 34, Moselice 30, Sarmeola 24, Cordenons in Metallsider TN 23, Volley Rosa' 21, Cles in Motte 20, Trentino in Televita TS Volley 2010 14, Sisley Treviso 13, VBU Videm 9, Biancade 5, Loreggia 2.

**Prihodnji krog (23.1.):** Motta - Televita TS Volley 2010

## KOŠARKA

### AcegasAps: Vsi igralci na zatožni klopi

Tržaškemu AcegasAps-u nikakor ne gre. Po seriji porazov v drugem delu prvega dela s slabo igro nadaljujejo tudi v drugem, pa čeprav bi v prejšnjem krogu lahko celo presenetili pruvrščeni Fortitudo. Tokrat so ponovno potegnili krajski konec na domaćem igrišču proti Fidenzi, ki je prvič v tem prvenstvu slavila v gosteh. Na zatožni klopi so vsi igralci, ki so igrali zelo nestanovitno v napadu in nezbrano v obrambi, Nasprotniki so vedno našli prostega moža, ki je prodiral proti košu in nato običajno podal soigralcu, ki je neovirano metal. V celi tekmi niso znali Tržačani najti primerne obrambe takšni igri, tako da so skoraj stalno dohitevali sprotnike, jih nekajkrat tudi ujeli, a nato ponovno potonili. Še sreča, da letos izpade ena sama ekipa in to predvidoma Jesolosandona Bk, ki si lahko še obeta vsaj eno zmago (v Trstu čez nekaj kol). Težko pa jih bo zbral pet in dohitev tačas edinega nasprotnika, ki je v totalni krizi, pa čeprav razpolaga z igralskim kadrom, ki bi se lahko boril za končnico. Katastrofalni 15:27 pri prostih metih nalaga sedaj trenerju Bernardiju vsaj eno nalogo: naučiti tri četrt ekipe pravilno tehniko za njih metanje. Od igralcev samih pa bi si pričakovali, da bodo sami pilili tehniko tega meta po tremingu, kajti mnogi mečejo slabše kot kak otrok pri minibasketu. Kar pa se tiče obrambe, očitno rabijo tržaški igralci kako posebno vaje za koncentracijo.

Nedeljski izid: AcegasAps - Siram Fidenza 90:93 (72 (23:22; 38:45; 64:63) AcegasAps: Spanghero 15, Benevelli 21, Benfatto 18, Scarponi 2, Crotta 7, Colli 1, Leonardon 10, Bocchini 16, Cigliani, Bonetta n.v., trener Bernardi. Siram Fidenza: Mičević 15, Nanut 22, Furlanetto 5, Avanzi 10, Marchetti 8, Lorenzetto 16, Bonacini 14, Lottici 2, Cornacchione 1, Molinari n.v., trener Ghizzinardi.

**Izidi 17. kroga:** Trento - Forlì 75:74; Verona - Castelletto Ticino 73:82; Ozzano - Montecatini 76:65; Omegna - Osimo 96:65; AcegasAps - Fidenza 90:93; Treviglio - Fortitudo 101:104; Riva del Garda - Jesolosandona 88:75; Brescia počivala.

**Vrstni red:** Fortitudo Bologna 30, PentaGruppo Ozzano in VemSistemi Forlì 28, 26, Centro del Latte Brescia 22, Bitumcalor Trento 20, Co.Mark Treviglio in Paffoni Omegna 18, Tezenis Verona 16, AgricolaGloria Montecatini in Nobili SBS Castelletto Ticino 14, Edilcost Osimo in Siram Fidenza 12, AcegasAps Trst in Cartiere Riva del Garda 10, Jesolosandona Bk 0.

Marko Oblak

## DRŽAVNE LIGE

### KOŠARKA

#### A-liga

IZIDI 14. KROGA: Cantù - Siena 56:87, Cremona - Varese 78:71, Montegranaro - Milan 77:72, Biella - Avellino 83:79, Bologna - Rim 81:61, Pesaro - Neapelj 126:64, Caserta - Ferrara 95:72, Treviso - Teramo 74:68. VRSTNI RED: Siena 28, Caserta 20, Milano in Bologna 18, Biella, Avellino in Cantù 16, Teramo, Treviso in Montegranaro 14, Rim 12, Varese, Cremona in Pesaro 10, Ferrara 6, Neapelj -8.

### ODBOJKA

#### A1-liga

IZIDI 21. KROGA: Macerata - Piacenza 3:2, Cuneo - Trento 3:1, Vibo - Perugia 3:1, Monza - Modena 3:1, Treviso - Verona 32, Pineto - Latina 0:3, Forlì - Loretto 3:1, Taranto je bil prost. VRSTNI RED: Trento 50, Cuneo 45, Treviso 43, Piacenza 42, Macerata 39, Modena 37, Monza 31, Verona 29, Vibo 24, Perugia in Taranto 23, Latina 19, Forlì 17, Loretto 13, Pineto 6.

### VATERPOLO

#### A2-liga

IZIDI 5. KROGA: Chiavari - Bologna 9:10, Bergamo - Vigevano 6:4, Quinto - Brescia 11:10, Padova - Como 14:8, Torino - Camogli 6:14, Modena - Pall. Ts 4:13. VRSTNI RED: Quinto 13, Bergamo 12, Camogli 11, Padova 10, Brescia in Torino 9, Bologna 8, Vigevano 6, Chiavari 4, Pall. Ts 3, Modena 1, Como 0.



**NAŠ POGOVOR** - Predsednik NK Kras Domenico Centrone

# »Napredovanje? Raje letos, ker je še veliko entuziazma«

Med nagrajenci ZSSDI na prireditvi Naš športnik je bil lani tudi predsednik Nogometnega kluba Kras Domenico Centrone, ki repensko športno društvo vodi že šest najst let. Med svojim predsedovanjem je doživel dve fazi nogometne zgodovine v Repunu: amaterstvo, ko je klub vodilo nekaj vaških navdušencev, zdaj pa polprofesionalizem, ki ga finančno podpira družina Kocman.

Centrone pravi, da bi po 16 letih ponovno sprejet izvolitev, vendar ne ve, ali bo po tej športni sezoni potrjen še za predsednika. »Upam, da bodo dobili drugega predsednika, čeprav se ga težko najde,« pravi malo za šalo, malo zares. »Vsako leto to ponavljam, a sem še vedno tu,« prizna Centrone, ki se zelo dobro znajde na tem mestu. Njegova življenjska zgodba se je začela na jugu Italije v Conversanu v bližini Barija, kjer se je rodil. Po 15 dneh je prišel v Trst, leta 1978 se je preselil na Proseško postajo, desetletje kasneje pa v Repnici, kjer zdaj živi. V naš prostor se je 67-letni Centrone odlično vživel, s pomočjo priateljev se je naučil slovenščino, v kateri zdaj že tekoče govori.

**Med vašim predsedovanjem ste doživeli dve razvojni obdobji kluba. Kako je bilo pred prihodom vašega glavnega sponzorja podjetja Koimpex in po njem?**

Pred prihodom družine Kocman je klub upravljala skupina priateljev. Sodelovanje z družino Kocman pa se je začelo po večerji pred šestimi leti, kjer smo se srečali in nato se je začelo sodelovanje. V obeh obdobjih smo vselej izdelali načrte, le ti so bili seveda drugačni. Če smo prej načrtovali obstanek v 2. amaterski ligi, so zdaj cilji drugačni. Upam, da se bodo zdaj vsi cilji uresničili.

**Kateri pa je kratkoročni cilj?**

Napredovanje v D-ligo.

**Katero obdobje vam je bilo boljše?**

Pri klubu je bilo vedno zelo prijetno. Sprememb pa je bilo veliko, saj se je spremnila tudi zakonodaja upravljanja klubov. Zdaj je upravljanje vedno težje. Tudi igrajevi v višji ligi zahteva več birokratskih in finančnih obveznosti. Cilj je zdaj D-liga, ne ciljiamo daje ...

**Med gradbenimi posodobitvami načrtujete izgradnjo novih slačilnic. Kdaj bodo stekla dela?**

Deželni prispevki je prejela Občina. Upam, da se bodo dela začela letos poleti.



V projektu je tudi nova pokrita tribuna.

**Kako pa je z igriščem? Ali bi v primeru napredovanja moralni igrišče povrati?**

Ne. Kvečemu bo treba drugače zgraditi igrišče in ojačiti razsvetljavo. V D-ligi moraš nuditi dve tribuni: ob sedanji naj bi dobili tudi novo pokrito. Skratka, naše igrišče zadošča pravilom, zadnjo besedo pa ima vsekakor meddeželna komisija, ki oddaja dovoljenja.

**Tačas ste drugi na lestvici. Ali spremila tekme veliko gledalcev?**

Veliko jih je. Mnogi prihajajo tudi iz mesta, nekateri pa nam sledijo celo na govorjanjih. Tekme si ogledajo tudi vaščani, tisti pač, kjer nogomet zanima. Gledalci so italijansko in slovensko govorči. Včasih pridejo tudi cicibani, vendar ne tako pogosto.

**V klubu se zbira približno 40 cibinov, ki prihajajo od vseh povsod. Kako to sprejemajo druga društva?**

Težav glede tega ne občutimo. Vsi se nam lahko pridružijo. Škoda, da pravila še ne dovoljujejo, da bi lahko pri nas nastopali tudi otroci iz Slovenije, saj bi sicer lahko imeli še več otrok. Vsi so zelo zadovoljni z delom naših trenerjev. Tudi Italijani: čeprav imamo trenerje iz Slovenije, se z italijansko govorčimi otroci sporazumevajo tudi po italijansko. Vsekakor pa se hitro naučijo slovenskega jezika.

**Kras je edino športno društvo s sedežem v Občini. Ali z upravo dobro sodelujete?**

Seveda. Ko potrebujemo, nam ved-

no priskočijo na pomoč. Povedati pa moram, da so odnos z Občino zdaj boljši kot s prejšnjim upravo.

**Kako je z vadbenimi prostori?**

Že drugo leto si ob pondeljkih izposojamo telovadnico, ki jo upravlja Sloga. Tam trenirajo v zimskih mesecih najmlajši nogometni.

**Odkrito ciljate v D-ligo. Vam bo uspelo?**

Borili se bomo še dolgo. Tačas smo drugi na lestvici, vendar do konca sezone manjka še veliko tekem ... Upoštevati moramo, da lahko nastopijo morebitne poškodbe ... Seveda, če nadaljujemo z začetnim ritmom, so obeti dobr.

**Ali ste morda sami sebe presenetili s takimi rezultati?**

Čeprav smo novinci v ligi, smo vedeli, da imamo dobro ekipo. V primerjavi z lanskim igralskim kadrom je jedro ekipe enako. Lani smo bili odlični, saj smo prvenstvo zmagali že marca. Vedeli smo torej, da bomo povsem konkurenčni tudi v višji ligi. Neznanka so bile samo ostale ekipe.

**Če vam napredovanje ne uspe letos, boste poskušali še naslednje leto ...**

Tako je ... Vendar raje napredujemo letos, ker je v ekipi še veliko entuziazma. Potem namreč lahko nastopijo zamenjave igralcev in se pristno vzdušje nekoliko izgubi. Res bi bil vesel, če bi že letos napredovali. Bili bi prva kraška in slovenska ekipa, ki bi igrala na takih visokih ravnih. Upam, da nam bo uspelo.

**Zdaj je Kras najvišje postavljena nogometna ekipa. Kako to spremljate?**

Razlike s prejšnjim obdobjem so očitne. Prej se je o Krasu govorilo zelo malo, zdaj pa se včasih govoriti tudi preveč. Menim, da moramo biti bolj previdni, saj se lahko vse obrne navzdol.

**Denar ima v nogometu zelo pomembno vlogo.**

Denar je vse. Mi se ne smemo pritoževati, saj imamo za sabo družino Kocman, ki je glavni pokrovitelj, obenem pa stalno išče druge sponzorje. Koliko je manjših sponzorjev, kažejo plakati, ki so razstavljeni ob igrišču. Ob nudjenju finančne pomoci pa je družina Kocman tudi zelo delavna.

**Je bil finančni preliv odločilen, da je Kras zdaj v elitni ligi?**

Seveda. Saj brez denarja ne narediš veliko. Danes v nogometu je pač tako.

Veronica Sossa

## NEMOGOČI PAR



Ivana Terčon

KNJIŽNIČARKA



KOŠARKAR

Roby Paoletic

### Sportni uspeh?

Že to, da telovadim dvakrat tedensko, je zame uspeh.

**Najljubši športni mentor?**

Nihče posebej.

**Kdaj ste bili zadnjič v športni opremi?**

Prejšnji četrtek.

**Rekreacija: kaj, kdaj, kako, koliko in kje?**

Kot rečeno, telovadim dvakrat tedensko (aerobika, fitness ...). Poleti grem včasih tudi tekat.

**Najljubši športnik, športni klub, reprezentanca?**

Ne, ne ... (smeh). Šport me ni nikoli zelo zanimal, zato nisem nikoli imela najljubšega športnika, edino za Zarja-Gago bi lahko rekla, da je moja najljubša ekipa. Ko gre za reprezentance, izberem najbolj simpatično.

**Športnik med kolegi?**

Upam, da zaradi njene omembe ne bo težav. Vsekakor vem, da Gabrijela Caharjija gre včasih na tek.

**Dobite vstopnici za ogled olimpijskih iger. S kom greste v London?**

S sestro.

**Sportna kultura: kaj je Zlata lisica?**

Svetovno smučarsko tekmovanje v ... Kranjski Gori? Vem, da je bilo te dni.

**Res, a na Pohorju. Poznate Robyja Paoletic?**

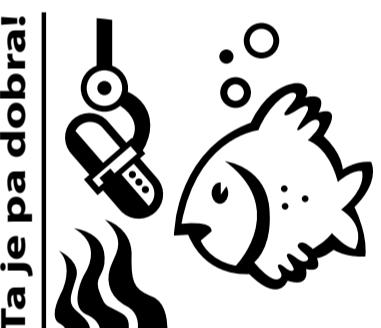
Je bil v paralelki, on v B, jaz v C. Igra košarko? (pv)

di za play-off.« (Jadrano trener Dražen Grbac, Primorski dnevnik, 14. 1.)

»Nimam denarja, zato letos ne bom imela novega kostima. Ampak nič za to, o zmagi ne odločajo kristalli Swarovski.« (Umetnostna drsalka Valentina Marchei, La Stampa, 18. 1.)

»Zelo pomembno je kulturno in športno sodelovanje, čeprav kulturno pušča globlje sledi.« (Novi hrvaški predsednik Ivo Josipović, Sobotna priloga, 16. 1.)

»Ker Balotelli je črn, Fini pa je bil črn.« (Antonio Stella o tem, zakaj za zmerjanje rasistov nogometnika kaznujejo, politika pa ne; Parla con me, Rai3, 13. 1.)



»Vrhunski športnik preprosto mora presenetiti, če noči biti povprečen.« (Andrea Massi, Delo, 18. 1.)

»Imamo pa realne možnosti tu-

## 360 STOPINJ

### Danjal Nanut



## Zelo rad se potepa s svojo toyoto

Danjal Nanut iz Štandreža (rojen 24. 9. 1984) je odbojki zvest od vedenja. Kot osnovnošolec je začel trenirati odbojko pri Valu, nato pa mladinska prvenstva igral tudi pri Olympii in Soči, že tretje leto pa na stopna na članski ravni spet pri matičnem društvu. Med svoje najboljše dosežke uvršča prav letošnje prvenstvo v deželnih C-ligah, pred tem pa je nastopil tudi na nekaterih deželnih finalih nižjih starostnih kategorij.

Med svoje najljubše konjičke uvršča vožnjo čez drne in strm s svojo Toyoto. »Odkar imam Toyoto, torej od lanskega poletja, se z njo zelo rad vozim naokrog. Na vedenju grem s prijatelji: zbere se od pet do šest avtomobilov in skupaj gremo na potepanja.

**Najpogosteje ostajamo v naši deželi in v okolici Gorice, udeležujemo pa se tudi srečanj avtomobilistov,« je povedal Danjal, ki je zaposlen v Standrežu v podjetju, ki se ukvarja z varnostjo na delu.**

**Zaposlen/študent:**

za poslen

**Stan:** »single«

**Ostali športi:** najraje deskanje na snegu in jadranje

**Moj mentor:** starši

**Ostale dejavnosti in konjički:** računalnik in moj toyota

**Dnevnički, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja:**

Primorski dnevnik, Piccolo / Rai sport / Striscia la notizia ... vsekakor gledam malo televizije

**Spletne strani:** facebook, you tube

**Knjiga na nočni omařici:** najraje berem dnevnike

**Najljubša glasba:** komercialna, slovenska in hrvaska  
**Najljubši film:** Pirati dei Caraibi, Tokyo drift  
**Moj lokal:** Tobacco Inn in gostilna Turri  
**Najljubša jed:** pizza in ljubljanska  
**Najljubša pičača:** Laško  
**Mi je všeč/mi ni všeč:** všeč mi je potovati / ni mi všeč se jeziti  
**Najljubši športnik:** Valentino Rossi  
**Najljubša osebnost:** Barack Obama  
**Najljubše počitnice:** Pag  
**Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil ... plavalec.  
Moja himna:** slovenska  
**Moj vrstni red:** ljubezen, zdravje, prijatelji, sport.

## ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

SESTAVIL LAKO	SLIKARSKA TEHNIKA S SUHIMI BARVAMI	VULKANSKO OTOCJE MED ALJASKO IN KAMCATKO	SRECKO KOSOVEL	KOVINA SREBRNOSTO SIVE BARVE (TL)	TIJE ZENSKO IME	REAGAN ZA PRIJATELJE	TRŽASKI BOKSAR BENVENUTI	Mladostna DOBA, MED PUBERTETO IN ZRELOSTJO	JAPONSKA UTEŽNA MERA
RUSKI PISATELJ (BORIS)									
RASTLINSKE BAZE ZA ZDRAVILA									
KEMIJSKI ZNAK ZA SELEN			EDEN OD BEATLESOV RICHARD EGAN						
MESTO V SEV. ITALIJII SLOV. SMUC. SKAKALEC									

**DRŽAVNA C-LIGA** - Na Opčinah proti Videmčanom četrtri zaporedni poraz Jadrana Qubik

# Zmaga spet splavala po vodi v zadnjih minutah

Gostje držali stik s trojkami, jadranovci slabo izkoristili proste mete

Jadran Qubik caffè - GSA Nuovo Basket Udine 71:74 (13:22, 37:39, 58:55)

JADRAN: Vitez 13 (4:4, 3:7, 1:2), Sosič 9 (2:2, 2:8, 1:3), Franco (-, 0:2, 0:3), Malalan 4 (2:4, 1:1, -), Coco 6 (-, 3:6, 0:6); K. Ferfoglia 8 (4:8, 2:4, 0:1), Slavec 11 (6:7, 1:1, 1:4), S. Ferfoglia 11 (0:4, 4:9, 1:1), Semec 9 (1:2, 4:4, -), trener Dražen Grbac. SON: Jadran 25, NBU 24. Skoki: Jadran 40 (23 v obrambi in 17 v napadu), NBU 34 (25+9).

Jadran Qubik caffè je v prvem krogu povratnega dela prvenstva tesno klonil pred ekipo GSA Nuovo Basket Udine. Nasprotniki so sicer novinci v ligi, a so sestavili kompetitivno deseterico in se sedaj borijo za končnico, Jadranu pa so v nedeljo zadali že drugi sezonski poraz. V uvodnih minutah je kazalo, da bodo razigrani gostje povsem nadigrali okrnjene domačine: po treh minutah igre je bil izid na svetlobni tabli že 0:7. Grbčevi varovanci pa so se s trojko Sosiča nenadoma predramili in do polovice četrtnine prvič izenačili (7:7). Serija naivnih napak in zgrešenih metov za dve in tri točke je botrovala delnemu izidu 11:0 v korist Videmčanov in nato najvišjemu vodstvu celega srečanja (9:18). Ob odsotnosti diskvalificiranega Mattea Marušiča je Peter Franco izvrzrnil branič odličnega centra Vecchia. Drugi standardni "center" je tako bil Saša Malalan, ki je že v osmi minutki zagrešil tretjo osebno napako, na račun katere ga je trener Grbac zamenjal z Alonom Semcem. Ta je trenerjevo zaupanje že do konca prvega polčasa poplačal z odlično igro, štirimi točkami in sedmimi skoki. Jadran je vse do polovice druge četrtnine v napadu predvajal statično igro: igralci so le redko prodirali proti košu, Semec in Franco pa v raketni skorajda nista dobila podage. V 14. minutah so se jadranovci pri izidu 30:32 spet prebudili - tudi tokrat z lepim košem Sosiča. V pičljih dveh minutah dobre igre je Jadran s koši Kristijana Ferfoglia, Semca in trojko Slavca iznizil za stanek (30:32). Temu je spet sledila krajša kriza v napadu, po njej pa so se Grbčevi fantje ponovno približali na dve točki. Tuk pred glavnim odmorom in takoj po njem je Coco dosegel štiri izmed skup-

Alen Semec je upravičil zaupanje trenerja

KROMA



nih šestih točk in z njimi tudi prvo izenačenje po uvodnem 7:7. Prvo vodstvo tekme je nato dosegel Saša Malalan izza črtne prostih metov (41:39). Za tem pa je stopil v ospredje Alex Vitez, ki je z osmimi točkami, pridobljeno žogo in skokom v pičljih dveh minutah podaril svoji ekipi najvišje vodstvo pri izidu 49:40. Tri zaporedne trojke (dve Tržačana Giannotte in ena odličnega Mastrangela) pa so žal takoj zmanjšale razliko. Na začetku zadnje četrtnine so gostitelji ob agresivni obrambi nekajkrat dobro zaigrali tudi v napadu in po treh minutah s trojko Vitezova spet povedli za osem pik (66:58). Gostje so obdržali stik predvsem s trojkami (4:7 v tem delu) in prostimi meti. Točno tri minute pred koncem so jadranovci vedeli za štiri točke (67:63), do konca tekme pa sta zadele Coco in Sosič, ki je svoji ekipi podaril zadnje vodstvo (71:70). V naslednji akciji so gostje s trojko Vecchieta povedli, jadranovci pa niso utegnili izenačiti. Po prekršku so gostje zadele le prosti met, poslednja trojka Coca ob izteku pa se je žal odbila od obroča. (M.O.)

## NAJBOLJŠI STRELCI

**Ta teden:** Ban (K) 24, Sechet (Br) 16, Klarica (Br) in Vitez (J) 13, Paoletič (K) in Zanini (B) 12, S. Ferfoglia (J) in Slavec (J) 11.

**Skupno drž. C-liga:** Sosič 194, Coco 146, Marušič 137, Slavec 131, S. Ferfoglia 91, Franco 78, Malalan 61, Vitez 58, Semec 55, K. Ferfoglia 51.

**Skupno dež. C-liga:** Klarica (Br) 239, Haskič (Br) 212, Alberti (B) 185, Crevatin (B) 183, Madonia (B) 177, Šušteršič (B) 134, Sechet (Br) 128, Krizman (B) 124, Buttignoni (Br) 123, Bozic (Br) 110, Boile (B) 107, Štokelj (B) 100.

**Skupno D-liga:** Ban 161, Lisjak 156, Zaccaria 146, Paoletič 145, Švab 127, Gantar 67, Godnič 43.

Bor Radenska in Breg sta ta čas v očitnih težavah, sta pa med redkimi dejavnimi tretjeligaši, ki so že posegli po zimski borzi. V Borovih vrstah je v soboto že uspešno debitiral levoroki Matteo Zanini, ki jamči veliko dozo energije in je bil v sicer ponesrečenem nastopu Svetovirčanov v Romjanu že najboljši strelec z 12 točkami. S tem tednom bi moral že normalno trenirati s soigralci tudi Marco Pilat (prejšnji teden je vadil le s kondicijskim trenerjem Milošem Kalcem), od katerega v skoraj brezupnem položaju v Borovem taboru – vse bolj osamljeni sami na dnu razpredelnice – veliko pričakujejo. Na igrišče bi lahko bivši prvoligaški krilni center stopil že v soboto v pokrajinskem derbiju proti Servolani. Radensko čakata dva zaporedna domača nastopa (in štiri pri prihodnjih petih tekem na Prvem maju), v katerem Zovattovi fantje preprosto morajo začeti osvajati točke, če se še želijo izogniti zadnjima dvema mestoma in torej neposrednemu izpadu. Treba je omeniti, da je v tretji četrtnini opravil svoj krstni nastop v Domovem dresu Alberto Gratton, ki se je izkazal za solidnega igralca, ki bo prav gotovo lahko veliko pomagal Brumnovi ekipi v nadaljevanju prvenstva. Zadnja četrtnina je bila zgod formalnost, saj so domovci z delnim izidom 8:2 v treh minutah v bistvu vnaprej odločili zmagovalca tekme. Na tekmi, kjer je zmanjkal zlata vreden običajen doprinos kapetana Ceja, gre tokrat po hvaliti trojico Belli, Furlan, Garra, ki so odlično nadomestili nerazpoloženost kapetana. (av.)

## DEŽELNE LIGE

# Bor in Breg iz stiske z novimi prihodi

Bor Radenska in Breg sta ta čas v očitnih težavah, sta pa med redkimi dejavnimi tretjeligaši, ki so že posegli po zimski borzi. V Borovih vrstah je v soboto že uspešno debitiral levoroki Matteo Zanini, ki jamči veliko dozo energije in je bil v sicer ponesrečenem nastopu Svetovirčanov v Romjanu že najboljši strelec z 12 točkami. S tem tednom bi moral že normalno trenirati s soigralci tudi Marco Pilat (prejšnji teden je vadil le s kondicijskim trenerjem Milošem Kalcem), od katerega v skoraj brezupnem položaju v Borovem taboru – vse bolj osamljeni sami na dnu razpredelnice – veliko pričakujejo. Na igrišče bi lahko bivši prvoligaški krilni center stopil že v soboto v pokrajinskem derbiyu proti Servolani. Radensko čakata dva zaporedna domača nastopa (in štiri pri prihodnjih petih tekem na Prvem maju), v katerem Zovattovi fantje preprosto morajo začeti osvajati točke, če se še želijo izogniti zadnjima dvema mestoma in torej neposrednemu izpadu.

Drugocene skrbi imajo v Dolini, kjer stanje tudi ni rožnato, Bregova ekipa pa je vendarle že zbrala 18 točk in torej lahko cilja najmanj na mirem obstanek preko uvrstitev v play-off oziroma vsaj na odrešljivo deseto место. Nova prihoda sta – kot smo že pisali – krilo Stefano Gionechetti (letnik 1975, 195cm) in branilec Riccardo Paolin (1989, 185). Gionechetti je v sezoni 2005/2006 igral pri Boru v C1 ligi povprečno 6,2 točki), zadnje čase poldruge sezono ni igral, stalno pa je treniral z borovci, s katerimi je ostal

## Kontovel uspešen četrtič zapored

Kontovel je klub nihajoči igri zmagal že četrtič zapored in še naprej deli drugo mesto v beli skupini D-lige s tržiškim Gasthausom. Prvo mesto je obdržal s štirimi točkami pred omenjeno dvojico videmški Geatti, ki pa se je moral namučiti, da je strl odporn trdoživega Romansa. Boj za play-off, v katerega se zna jo vmešati še prav Romans, tržaški Acli in Sbrindella, bo izjemno zanimiv in najbrž do konca negotov. V popolni postavi in če nadaljujejo po tej poti, imajo mladi Gerjevičevi fantje vse možnosti, da uspejo.

## Prosti meti

»Redkokdaj nam dosodijo toliko prostih metov,« je ob zaključku tekme ugotovljal Jadranov trener Dražen Grbac. In res, več prostih metov so njegovi varovanci izvajali le v Vidmu proti Virtusu. Žal pa jih niso dobro izkoristili: zadeli so jih le 19 na 31, t.j. 61% - celih 12% manj kot povprečno v prvem delu sezone. Če bi tokrat metali kot na prvih 15 tekma, bi jih zadeli skoraj 4 več - dovolj za zmago s točko naskoka.

## Dekadenca

Proti Jadranu je v nedeljo igral tudi bivši prvoligaš Fazzi (še lani deseti najboljši strelce amaterske C-lige). Skoraj štiridesetki playmaker je na Opčinah v šestih minutah igre zbral tri izgubljene žoge, zgrešen met in asistenco. Ob tem je zagrešil tudi tri prekrške: enega nešportnega, dva pa v napadu. Očitno se ne zaveda, da ni več igralec, ki je lani Jadranu nasul 29 pik.

## PO TEKMI

### Rauber: »Ne dajo vsi tega, kar bi morali«

Jadran Qubik caffè je po nedeljskem porazu spet sam na zadnjem mestu. Od najbližjih neposrednih nasprotnikov je tokrat slavil Virtus, medtem ko je San Daniele klonil pred tačas nepremagljivo Drvaričeve armado. Za Grbčeve varovance je to že četrti zaporedni poraz - zadnjo zmago so namreč dosegli proti Gorici 13. decembra 2009. Po dobrem mesecu dni brez zmage in ob precej zaskrbljujočem stanju na lestvici smo za mnenje vprašali Jadranovega športnega vodjo Sandija Rauberja. »S fanti smo se že pogovorili in v nedeljo je tudi prišlo do vidne reakcije, žal ne s strani vseh igralcev: nekateri že vedno ne dajejo, kar bi mogli. Odslej pa bodo mesto v ekipi dobili tisti, ki bodo pokazali voljo do zmage – a tudi do dela in izboljšanja. Tudi sami igralci morajo reagirati, če hočajo v košarki še kaj dokazati. V glavnem tokrat niso igrali slabno, samo v določenih ključnih trenutkih so odpovedali. Bali so se zmage – nihči si ni hotel prevzeti odgovornosti, ker niso hoteli zgrešiti. Dvomili so v svoje sposobnosti in niso igrali z globo. V košarki pa ne moreš zmeraj igrati instinkтивno, včasih moraš tudi misliti – tudi v obrambi. V odločilnih trenutkih pa so branili zelo površno. Skozi celo tekmo se je po njihovi igri »L« (t.j. pick-and-roll, kakor ga je imenoval Dan Peterson, ko ga je uvedel v Italiji op. av.) Vecchieti znašel sam po našem podvajanju – tudi v njihovi zadnji akciji, ko je zadel odločilno trojko. Gotovo je za to kriva tudi pomanjkljiva rotacija, sami igralci pa bi se morali zavedati in se temu izogniti v odločilnih trenutkih.« Rauber je tudi pohvalil Vitez, Kristijana in Sašo Ferfoglia in seveda Alenu Semco (9 pik in 11 skokov, skupni učinek +15), ki je potrdil, da tudi z večjo minutazo »ne dela nobene škode ampak samo pozitivne stvari. Je pa garancija tudi kot oseba, saj ni nikoli živčen.« (M.O.)



## C-LIGA

IZIDI 16. KROGA

Montebelluna – NPG 84:75, Virtus UD – Spilimbergo 66:65, San Daniele – Pordenone 60:71, Oderzo – Padova 75:76, Jadran Qubik – NBU 71:74, Caorle – Codrioppi 85:61, San Vendemiano – Marghera, 59:74, Pool Venezia – Rovigo 90:56

Pordenone	16	14	2	1174:981	28
Caorle	16	11	5	1189:1019	22
Pool Venezia	16	10	6	1131:1071	20
Marghera	16	9	7	1167:1138	18
Montebelluna	16	9	7	1131:1114	18
Codrioppi	15	9	6	1101:1095	18
Oderzo	16	9	7	1112:1108	18
NBU	16	8	8	1149:1128	16
San Vendemiano	16	8	8	1149:1157	16
Padova	16	7	9	1131:1194	14
Rovigo	16	7	9	1018:1149	14
NPG	15	6	9	980:1013	12
Spilimbergo	16	6	10	1137:1194	12
San Daniele	16	5	11	1094:1208	10
Virtus UD	16	5	11	1094:1208	10
<b>Jadran Qubik</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>1071:1149</b>	<b>8</b>

**PRIHODNI KROG:** NPG – Oderzo, NBU

Udine – Caorle, Pordenone – Montebelluna, Rovigo – San Vendemiano, Spilimbergo – Jadran Qubik (23.1. ob 18.30), Marghera – Pool Venezia, Codrioppi – Virtus Udine, Padova – San Daniele.

## C2-LIGA

IZIDI 16. KROGA

Servolana – Ardita 86:73, UBC – CBU 77:60, Credifruili – Alba 88:82, Latisana – Breg 77:51, CUD Udine – Santos 63:58, Venezia Giulia – Goriziana 66:52, Collinare – Roraigrande 62:66, Ronchi – Bor Radenska 71:50

Alba	16	12	4	1338:1171	24
Santos	16	12	4	1175:1072	24
Roraigrande	16	12	4	1197:1179	24
Latisana	16	11	5	1302:1150	22
Servolana	16	10	6	1315:1239	20



**ALPSKO SMUČANJE** - Gimkana FISI SK Devin za najmlajše kategorije

# Med ovinki in količki, po skoku pa še do cilja

V Forniju je v režiji našega kluba nastopilo skoraj 200 otrok iz 20 društev



Sk Devin je preteklo nedeljo uspešno izpeljal prvo uradno deželno tekmo za najmlajše baby-je/miške po letošnjem koledarju Fisi in veljavno tudi za Pokal Friuladria v kraju Forni di Sopra.

Lepo sončno vreme in odlične snežne razmere so pričakale preko 180 tekmovalcev 20 deželnih klubov za tekmo-gimkano, ki je veljala tudi za 5.Pokal Alternativa Sport.

Na progo Cimacuta so operaterji Promoturja in traserja Luca Lozza in Giampiero Schneider postavili slamske in veleslalsomske količke, nato daljše in široke parabolične ovinke, nekaj skokov in tik pred ciljem tudi večji skok, tako, da so gledalci v ciljni arenici uživali ob spremljanju najmlajših tekmovalcev ter navajanju zanje, saj prav te najmlajše spremljajo poleg trenerjev tudi številni starši.

Glede na to, da je to bila nekoliko neobičajna preizkušnja in da med ogledom niso tekmovalci mogli preizkusiti vožnje na celotni proggi, ampak samo zadnji skok, je bilo kar nekaj diskvalificiranih tekmovalcev, številni so bili penalizirani s 5 sekundami na končnem času, ker niso pravilno vozili med zaprekami in zato smo na končni lestvici zabeležili kar nekaj diskvalificiranih tekmovalcev.

Klub temu pa lahko pohvalimo vse mlade smučarje, saj je za nekatere res to bila prva važnejša preizkušnja ne samo v tej sezoni, temveč nasploh kot nastop na uradni deželni tekmi.

Po vrsti so startali baby-ji, nato pa miški, ki so bili najbolj številni in kjer so se nekateri izkazali že za prave tekmovalce. Med tekmovalci je bilo 16 predstavnikov SK Devin in 4 predstavniki SK Brdina.

Na nagrajevanju v ciljni arenici so po preverjanju zapiskov sodnikov ob proggi in odgovornih za tekmo zbrali vsi tekmovalci, kjer je svoj pozdrav in predvsem zahvalo vsem za uspešno izpeljano tekmo prinesel predsednik SK Devin Dario Štolfa, ki je nagradil prve tri tekmovalce s pokali, vse ostale do 10. mesta pa s kolačnimi.

Med najboljšimi uvrstitvami naših najmlajših je treba zabeležili odlično peto mesto med baby-ji, ki ga je zasedla Petra Udovič (Devin) in šesto mesto med miški in nanj je lahko ponosen Jan Ostolodi (Brdina).

Na končni lestvici med klubni je bil Devin na 9.mestu, Brdina pa na 12. mestu.

**Izidi - baby ženske:** 1. Sofia Francesca Siega (Sella Nevea) 1:02,97; 5. Petra Udovič 1:06,97; 11.

Giorgia Sinigoi 1:15,77; 19. Sara Craievich 1:24,45; Irene Lopreiatto diskvalificirana (vse Devin); **baby moški:** 1. Paolo Palmegiano (5cime) 58,38; 17. Alessandro De Luisa 1:11,08; 21. Jan Godnič 1:13,09; 26. David Terčon 1:18,83; 30. Christian Zonta 1:24,87; Gianmaria Bettia in Matija Terčon disvalificirana (vsi Devin); **miški:** 1. Erika Tiepolo (Carina) 57,03; 13. Andrea Craievich (Devin) 1:01,32; 24. Lorenzo Jež (Brdina) 1:04,75; **miški:** 1. Nicola Not (Carina) 56,53; 6. Jan Ostolodi (Brdina) 58,00; 14. Carlo Francesco Rossi (Brdina) 59,41; 27. Rudy Skerk (Devin) 1:02,20; 30. Matej Kalc (Brdina) 1:02,31; 45. Sebastian Cettul 1:07,85; 53. Nicolas Starc 1:14,47; 54. Enrico Rožič 1:16,63; 55. Pietro Agostini 1:17,07 (vsi Devin).

**MLADINSKA KOŠARKA** - Državna in deželna prvenstva

# Napredek je viden

Drugi zaporedni uspeh Bora ZKB v prvenstvu U15 - Jadran ZKB v okrnjeni postavi izgubil - U14: Dom zmagal - U13: vsi praznih rok

## DRŽAVNO PRVNESTVO U17

**Venezia Giulia - Jadran ZKB 106:46 (36:8, 59:16, 89:26)**

JADRAN: Škerl 24, Valentinuz 0, Kraus 5, Longo 0, Baldassari 3, Valič 11, Zoch 2, Žerjal 0. Trener: Gerjevič.

Proti prouvrsčenim ekipam so jadranovci, ki zasedajo mesto na spodnjem delu lestvice, prizakovano izgubili, kljub temu pa je bil viden napredek v igri. V prvem delu prvenstva so namreč izgubili za petdeset točk, nastopili pa so v popolni postavi. V nedeljo pa so igrali brez dveh nosilcev igre: Luka Sacher je bil odsoten zaradi poškodbe rožnice v očesu, Luca Dellisanti pa zaradi gripe, Niko Daneu pa se še ni vrnil s potovanja.

V prvem polčasu so domači igralci polnoma prevladali na igrišču. Proti starejšim nasprotnikom (pri Venezii Giulii igrajo izključno letniki 1993, pri Jadranu pa je bil tokrat edini Škerl letnik 1993) je Jadran reagiral v drugem delu srečanja, ko se je izkazal predvsem Tadjan Škerl. Z bolj samozavestno igro je večkrat prevzel vajeti igre v svoje roke in uspešno odigral nekaj akcij 1:5. Dobro je igral tudi Igor Valič.

## DEŽELNO PRVNESTVO U15

**Bor Zadržna kraška banka - Corno 64:63 (13:12, 34:29, 48:46)**

BOR: Kocijančič 2, De Luisa 7, Perco, Semen 2, Mattiassich 16, Bole 12, Sternad 23, Castriotta, Bachti 2, Vizintin, trenerja Fabio Sancin in Dejan Faraglia. PON: Bole in Kocijančič. 3T: Mattiassich 1.

Združeni naraščajniki Bora in Brega so začeli povratni del z lepo zmago. Drugi zaporedni uspeh je sopoladal z igro končno v popolni postavi, spričo katere ima trener San-

Proti Venezii Giulii, prvi sili prvenstva U17, se je ob Tadjanu Škerlu izkazal tudi Igor Valič (na sliki)

KROMA



cin več manevrskega prostora. Proti Cornu, ki jih je na prvi tekmi ugnal, so borovci v obrambi veskozi zelo dobro borili, omeniti je treba tu zlasti učinkovit nastop Perca pri po-krivjanju najboljšega posameznika gostov. V izenačeni končnici pa sta zmagovite poteze v napadu povlekla Mattiassich in Sternad. Pohvaliti gre tokat celo ekipo, ki je pokazala napredok in prepričala z zbranim pristopom.

## DEŽELNO PRVNESTVO U14

**Dom - Goriziana 79:40 (22:12, 34:22, 54:36)**

DOM: Zavadlav 4, Visintin 2, Kocijančič 2, L. Antonello 20, Bensa 24, M. Antonello 0, Peteani 6, Primožič 8, Osso 6, Pintar 7, 3T: Pintar 1. Trenerja: Brumen in Oberdan.

Domovci so v prvem polčasu igrali ne-

prepričljivo in izgubili tudi veliko število žog. V nadaljevanju pa so se zbrali in upravičeno slavili zmago. Pohvalo si zaslужita Primožič, ki je zbral kar 12 odbitih žog, in Pintar, ki je dobro vodil ekipo.

## UNDER 13 MOŠKI RUMENA SKUPINA

**Bor NLB - Salesiani don Bosco 27:98 (9:24, 21:44, 25:67)**

BOR NLB: Impellizzeri 2, Kravos, Švara 7, Jurc Blagovič U, Bole 2, De Robbie 3, Petrirossi, Križmančič, Pavič, Skoko 1, Cerimovič 4, Mandič 8.Trener: Jakomin

Borovci so se dobro in borbeno upirali s solidnim nasprotnikom le polovico tekme. V drugi polovici dvoboja pa so pošle energi-

je in koncentracija, tako da je nasprotnik še lažje napadal. Pri domačih so vsekakor vidni določeni napredki, ki so sad dobrih treningov, resnejšega pristopa in želje po izboljšanju. Z 8 točkami je bil najučinkovitejši Aleksandar Mandič. (beto)

## Breg - Salesiani Don Bosco 55:59 (8:18, 25:28, 12:21, 18:10)

BREG: Gelleni 6, Sparta, Gregori 1, Tul, Vascotto, Zobec 6, Fonda 5, Giacomini 27, Se-ma 8. Trener: Sila.

V zaostalih tekmi so se brežani v Dolini pomerili z močno in agresivno ekipo Salesiani Don bosco. Gostje so prvi polčas dobili s 3 točkami naskoka, v tretji četrtni pa so si po slabih igri domačih igralcev priigrali tudi 14 točk prednosti. Breg je v zadnji četrtni reagiral in se v zadnji minutni približal na štiri točke; za kaj več pa je bilo premalo časa. Vseeno si vsi igralci zaslужijo pohvalo.

## RDEČA SKUPINA

**Pall. Trieste - Športna šola Polet Kontovel 115:10 (24:3, 53:3, 85:5)**

POLET KONOTVEL: Grgič, Ciuch, Furlan 1, Perelli 0, Škabar 2, Geletti 2, Antler 2, Coloni, Ukmar, Tulliach, A. Daneu 3. Trener: Vremec.

Igralci športne šole Polet Kontovel so tudi v tem krogu visoko izgubili. Tokrat je bil Pallacanestro Trieste premočen nasprotnik, ki je Vremčeve varovance pregazil v vseh elementih. Tržačani so igrali vseh 40 minut zelo zagrizeno v obrambi in v napadu, tako da so imeli igralci združene ekipe precejšnje težave že pri prekoračitvi polovice igrišča. Kljub visokemu porazu je trener pohvalil igralce za borbenost.

## SMUČANJE Spodbuden nastop v slalomu

V nedeljo so v Sappadi priredili drugo deželno tekmovo FISI. Za tri tekmovalce Brdine in Mladine je bila to sicer še prva letošnja tekma, saj se decembarske preizkušnje na prelazu Plochenpass niso udeležili. Tokrat so se dečki/ce in naraščajniki/ce pomernili v slalomu. Najvišje mesto je osvojil Albert Kerpan (Mladina, na sliki), ki je med naraščajniki dosegel odličen peti čas (1:27,70). Po dvemesečnem premoru zaradi poškodbe se je uspešno vrnil na prizorišče in dokazal, predvsem z vožnjo v drugem spustu, da lahko meri moči z najboljšimi. Med naraščajniki je zmagal Amedeo De Antoni (5cime, 1:25,20).



V ženski konkurenči je krstni nastop med deklicami opravila Brdinina smučarka Katrin Don, ki je bila v slalomu 16. s časom 1:39,20 (po prvem spustu 18.). V konkurenči smučark letnika 1998 je bila zelo dobra tretja. Svojega nastopa je bila zelo vesela, saj je zaradi poškodb trenirala slalom le dva-krat, nedeljska tekma pa je bila tudi prva, na kateri se je preizkusila na višokih kolih. Dokazala je sicer da lahko v nadaljevanju sodi v prvo petnajsterico, kar ji bi omogočalo precej boljšo štartno številko in seveda boljšo prognozo. Najhitrejša je bila leto starejša Linda Sgnaolini (Lussari, 1:23,61).

Med dečki je bil Andra Facchini (Brdina) 37. s časom 2:02,98, Loris Strajn na odstopil.

Naslednji teden bodo naši tekmovalci nastopili na dveh veleslalomih v Forni di Sopra; deželjskega bo organiziral SK Brdina.

## HOCKEY IN LINE »Zmajik so se približali poletovcem

V derbiju kroga je tržaška Edera premagala večnega tekmeča iz Asiaga in utrdila svoje prvo mesto, tako da lahko zdaj optimistično razmišlja o prvem mestu pred končico za naslov. Poletovci v Milanu niso igrali slabo, vendar so vnovič ostali praznih rok, v boju za obstanek pa so se spet vključili zadnje uvrščeni turinski »zmaji«, ki so neprizakovano premagali Monleale.

**Izidi 13. kroga:** Draghi Torino - Monleale 7:4, Edera - Asiago Vipers 9:6, Lions Arezzo - Ferrara 8:4, HC Milano 24 Quanta - ZKB Kwins 6:3, Diavoli Vicenza - Sghedoni 8:0.

**Vrstni red:** Edera Belletti TS 30, Asiago 25, Lions Arezzo 23, Diavoli Vicenza in Pirati Civitavecchia 20, HC Milano 24 Quanta 19, Ferrara 16, Monleale 10, ZKB Kwins in Sghedoni 7, Draghi Torino 6.

**Prihodnji krog (23.1.):** ZKB Kwins - Vicenza.

## Obvestila

**ŠD KONTOVEL** vabi na pohod na Slavnik v nedeljo, 31. januarja. Zbirališče pri telovadnici na Kontovelu ob 8.00. Vabljeni!

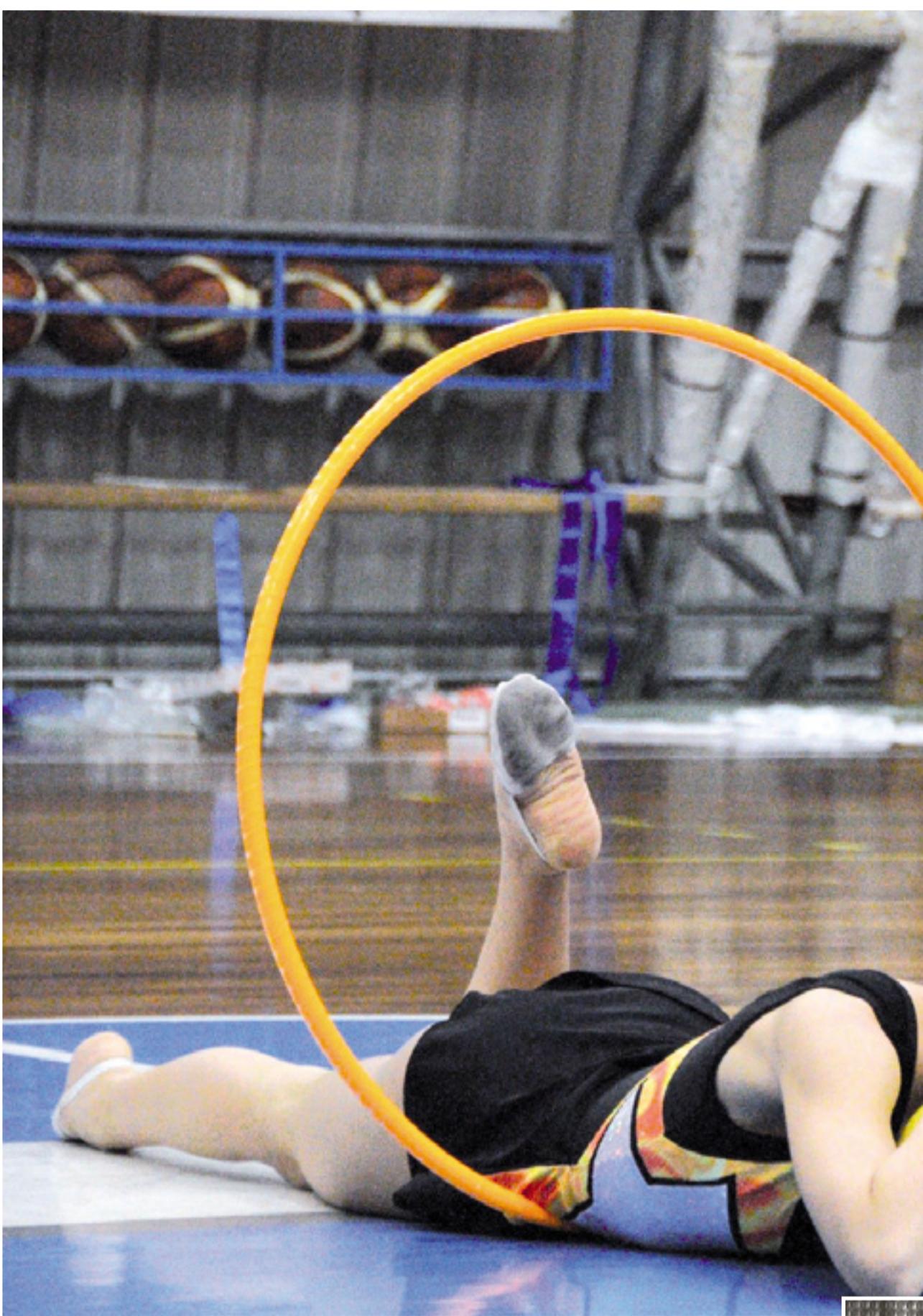
**SMUČARSKI ODSEK SPDT** prireja celodnevne tečaje smučanja na Zoncolanu za osnovnošolsko mladino. Organiziran je avtobus, ki odpelje od Barkovke ob 7.00 in od Sesljana ob 7.15. Datumi so: 23., 30. januarja ter 6., 20. in 27. februarja. Za podrobne informacije in cene pišite nam na smucanje@spdt.org. Vabljeni!

**ZSŠDI** obvešča, da bo seja deželne odbojkarske komisije danes, 19. januarja ob 20.30 na sedežu AŠD Sokol v Nabrežini.

**ASD SK BRDINA** vabi člane, da se množično udeležijo promocijske tekme v gimkani, veljavno za 10. pokal Zadržne kraške banke, ki bo v Forni di Sopra v soboto, 23. januarja. Vpisovanje je možno telefonsko: 347-5292058 (SK Brdina) ali na 348-8012454 (Sabina).

**ZAMEJSKO PRVENSTVO V ŠAHU** bo v soboto, 23. januarja ob 15. uri v Slomškovem domu v Krizu. Šahisti vseh starosti se lahko vpišejo na naslov elektronske pošte moblak@libero.it.

*Tragedija*



*Gneča*



*Bližanje*



*Veselje  
in žalost*



**Šport**

torkova priloga Primorskega dnevnika



*Et voila'*





TEKMA KROGA - Poraz Olympie v Trstu

# Jerončič: »Poudarek na psihološkem faktorju«

L. Terčič: V povratnem delu bo boljše - Gianni Manià prvič z računalniškim programom za statistike

## 12. KROG Soča: poraz po treh setih z zaključno žogo

V moški C-ligi z eno samo osvojeno točko ne morejo biti zadovoljni v taboru Vala Imse, ki je kljub doprinosu Aljoša Orla predvsem zaradi prevelikega števila napak zmag prepustil Fincantieriju, ki je tako na začasni lestvici prehitel Sočo. Slednja je tokrat žal ostala brez osvojene točke, pa čeprav je bila favorizirani Buui povsem enakovredna. Kar v treh setih so imeli berbeni odbojkarji Soče Zadružna banka Doberdob Sovodnje na razpolago tudi zaključno žogo, a so jo izkoristili le enkrat. Praznih rok so po pričakanovanju ostali tudi slogaši, zanje pa so gotovo bolj pomembne tekme proti neposrednim konkurentom v boju za obstanek, kot bo na primer naslednja proti Cusu, ki se je naši ekipi po zmagi proti Soči nevarno približal.

V ženski C lige so bile na pragu presenečenja odbojkarice Sloga List, ki so si v treh dneh zagotovile kar štiri točke. Če je bil uspeh proti Tarcentu tako rekoč obvezan, pa verjetno nihče ni pričakoval, da se bo do Crisanijevo in soigralke tako dobro upirale Talmassonsu. Osvojena točka bi lahko bila zelo pomembna v boju za obstanek, kjer mogoče ne bo dovolj niti osvojitev končnega 11. mesta (zaradi morebitnega izpada dveh deželnih ekip iz B2-lige). Prav zaradi tega je poraz Bora/Brega Kmečka banka proti Tarcentu še bolj pekoč, zaskrbljujoča pa je bila predvsem pasivnost igralk.

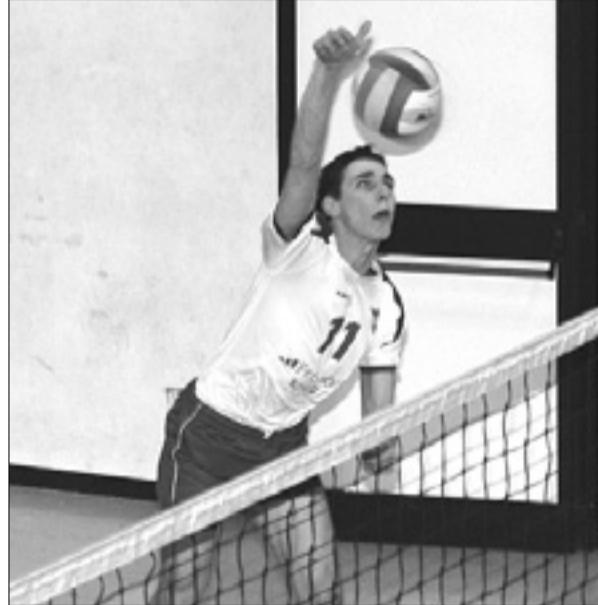
V ženski D-ligi je Buia prekinila zmagovito serijo Kontovelk, ki si zdaj prav z njim delijo četrto mesto na lestvici. Bukavčeva in soigralke so naletele na črn dan, poraz pa jima ne sme vzeti samozvesti. Po dolgem času se je zmagge spet veselil Govolley Kmečka banka, ki pa je moral točko prepustiti nasprotnicam, tako da je še vedno na predzadnjem mestu, njegov zaostanek za glavnimi konkurenči pa se je še povečal.

Do konca prvega dela manjka le še ena tekma in po sobotnem porazu proti direktnemu tekmcu je položaj Olympie težji, saj zadnje uvrščena Porcia zaostaja le za tri točke. Ključ sobotnega poraza v Trstu proti Ferro Alluminiju je treba iskati v nesproščeni igri Jerončičevih fantov. Sprejem sploh ni deloval kot bi moral. O tem zgovorno priča že statistika tekme (scout-man Gianni Manià) je prvič imel na voljo računalniški program statistik na dlančniku: le 13 sprejemov je bilo takih, da je lahko podajalec Hlede igral hitro žogo na centru. Igra je tako potekala večinoma po krilih, kar pa je seveda olajšalo delo nasprotnikov. Tudi v bloku so bili odbojkarji Olympie slabši kot običajno, saj so le štirikrat uspešno zaustavili nasprotnike napade (običajno povprečje Olympie je 10-15 blokov na tekmo) in tudi servis jim ni šel od rok (12 napak, le dve točki). Res je, da je Olympia mlada šesterka, toda to ne more biti alibi za sobotni poraz, saj fantje trenirajo veliko in so tehnično dobro podkovani.

»Odkrito moram priznati, da me moti dejstvo, da klub vloženemu trudu, imamo tako malo točk na lestvici,« meni mladi krilni tolkač Luka Terčič. »Misljam, da bi vsakega športnika to motilo. V soboto smo bili na igrišču mrtvi. Nič nam

Luka Terčič v napadu med sobotno tekmo v Trstu proti Ferro Alluminiju

KROMA



ni šlo do rok in drug za drugim, z mano na čelu, smo popustili, še posebno v tretjem setu, ko smo z napakami omogocili Tržačanom, da so z delnim izidom 8:0 spravili set in obenem tekmo na varno.«

Trener Zoran Jerončič je povedal, da ne gre za tehnične ali kondicijske hibbe, ampak predvsem za psihološki faktor:

## SEDMERKA TEDNA

Med ženskami so prejšnji teden dobro igrale le slogašice, med katerimi bi tokrat pohvalili predvsem Eliso La Bianca, ki je bila v prvem delu prvenstva nekoliko v krizi, tokrat pa je odlično igrala na centru ter dosegla tudi 15 točk. Izkazala se je tudi Tanja Babudri, ki je bila z 19 točkami top scorerka srečanja. V vrstah Govolley pa je bila v soboto na mreži najbolj učinkovita Isabel Manià, v sredo pa je zelo dobro igrala Martina Cella. Pri moških je omembe vreden nastop Sočana Gregorja Testena, ki je v štirih setih dosegel kar 29 točk. Zelo dobro pa je igral tudi Egon Kragelj, ki je v obrambi prestregel veliko težkih žog. Slogaš Matjaž Roman je na srečanju proti S. Giovanniju dobro igral na kriku in v logi korektorja.

## NAŠE ŠTEVILKE

### Top scorerji tedna

**Moški:** Testen (So) 29, Orel (V) 20, Ombrato (V) 18, Valentincic (O) in Masi (V) 17, I. Černic (So) 16, Cettolo (Sl) in Komjanc (O) 14.

**Ženske:** Mania' (G) 20, Babudri (Sl) 19, Fazarinc (Sl) 18, Vodopivec (B-B) in La Bianca (Sl) 15, Danielis (G), Delta Mea (B-B) in Flego (B-B) 14.

### Skupno

**Moška C-liga:** Ombrato (V) 255, Valentincic (O) 171, Testen (So) 170, Cettolo (Sl) 154, D. Faganel (V) in Terčič (O) 134, Juren (So) 118, I. Černic (So) 114, Taučer (Sl) 105.

**Ženska C-liga:** Fazarinc (Sl) 152, Vodopivec (B-B) 144, Babudri (Sl) 139, Flago (B-B) 105, Spetič (B-B) 97, Grgić (B-B) 91, Spanio (Sl) 89, La Bianca (Sl) 84.

**Ženska D-liga:** Bukavec (K) 217, Verša (K) 148, Mania (G) 135, Micüssi (K) 73, Danielis (G) 72, Cella (G) in Lisjak (K) 67, I. Černic (G) 61, Bressan (G) 58, Balzano (K) 57.

»Opažam, da je psihološki pristop moje ekipe odraz manjšine oziroma "straha" pred nasprotnikom večinskega naroda, odraz prevelikega spoštovanja do njega in sobotna tekma je o tem čisti dokaz. V Sloveniji je pristop povsem drugačen. Ni posmembno kdo je na drugi strani mreže, igralci se odpravijo na vsako tekmo z nožem med zobmi. Naj si bo to Sisley ali kakša tretjeligaska ekipa, vsakič bodo dragi prodali svojo kožo. Zaradi tega skušam organizirati veliko prijateljskih tekem s Prvačino in z ostalimi slovenskimi ekipami, saj želim, da bi moji fantje od njih prevzeli borbeno mentaliteto.«

Terčič je prepričan, da se bodo v povratnem delu marsikateremu nasprotniku oddolžili za poraz. »Če ne upoštevamo prvih štirih mest, ki so dejansko skoraj že oddana, so vse druge ekipe na isti ravni. Poleg tega smo v prvem delu večkrat nastopili tudi v nepopolni postavi.«

Tudi Jerončič je prepričan, da bo Olympia brez večjih težav dosegla obstanek: »Porcia in CUS sta po moji oceni najslabši ekipi v prvenstvu. Najboljša je Praha, potem bi na isto raven postavil Pozzo, Natisonio in Buio. Od Vala navzdol lahko vsak premaga vsakega.« (RAS)

**ALJOŠA OREL**  
»Če me potrebujejo, sem na voljo«

V moški C-ligi je v soboto z Valom Imsa igral tudi Aljoša Orel, ki je kar nekaj let igral v italijanski A1 in A2-ligi oziroma v slovenski prvi ligi. Letos je upal, da bo lahko igral v Prvačini, kjer tudi trenira, saj se je zaradi osebnih razlogov odločil, da ostane doma. »S partnerjem postavljava na noge podjetje, tako da s finančnega vidika ne bom odvisen od igranja odbojke. Dokler bom lahko, bom igral, zavedam pa se, da se na tak način ne bom mogel preživljati v nedogled, poleg tega pa je tudi na tem področju opazna kriza,« je povedal Aljoša. Na koncu do uradnega prestopa k slovenskemu društvu ni prišlo, goriški odbojkar pa si nadaja, da bo za Prvačino lahko igral v naslednjih sezoni.



V soboto je Aljoša priskoval na pomoč prvi ekipi svojega matičnega društva, za katerega je trenutno registriran, saj je pri Valu več tolkačev poškodovanih. »Glede na to, da v letošnji sezoni nikjer ne igram, sem rade volje zaigral za Val, ko mi je Sandro Corva to predlagal. Če me bodo še potrebovali, sem na razpolago.« Aljoša je tudi dodal, da je bilo zelo lepo igrati s svojimi prijatelji in da se mu zdi Valova ekipa zelo dobra. »Gotovo je boljša od Fincantierija, Tržičani pa so igrali bolj sproščeno in so bili zelo dobr v obrambi. Mi pa smo preveč gresili in bili pretirano živčni. Poleg tega so nas nekoliko zmedle tudi nekatere sodniške odločitve. Sicer že dolgo ne igram na deželnih ravni, a tako slabega sjenja res nisem še videl.«

Goriškega tolkača je letos snubila tudi Televita Trieste 2010, ki nastopa v B2-ligi. Ponudbo je Aljoša zavrnil, svoje odločitve pa se ne kesa. »Žal mi je samo, da ne igram v Sloveniji.« (T.G.)

## UNDER 18 MOŠKI - Derbi kroga v Gorici

# Po privlačni tekmi tesen poraz Olympie v dvoboju za vrh proti Futuri Cordenons

V San Vitu tretja zaporedna zmaga Sloga Tabor - U16: gladka zmaga Olympie, gladek poraz Slog

Olympia Terpin - Cordenons 2:3 (25:18, 20:25, 25:20, 21:25, 12:15)

OLYMPIA TERPIN: Brotti 7, Komjanc 34, Caparoli 10, Caprara 5, Culot 0, Gomisec 3, Pavlovčič 6, Vizin 0, Gatta (L). Trener: Jerončič.

Srečanje je bilo zelo privlačno, domaćini pa so zelo dobro igrali v prvem in tretjem setu. V drugem nizu so porazu botovali slab sprejem in neuspešni protinapadi, v četrtem pa so Goričani po slabem začetku s servisi Culota in Vizina nadoknali zastanek in celo povedli 21:19. Cordenons je teda nanizal šest zaporednih točk in nato slavil še v tie-breaku. Pri Olympii je tokrat slabše deloval blok, s katerim so naši odbojkarji dosegli le dve točki, na mreži pa je bil najbolj prodoren Matjaž Komjanc.

San Vito - Sloga Tabor 1:3 (25:23, 15:25, 14:25, 14:25)

SLOGA TABOR: Calzi 0, Devetak 4, Dussich 27, Ilić 15, Pečar 10, Škerlavaj 6, Žerjal 2. Trener: Peterlin

Iz San Vito se naša združena mladinska ekipa vrača s tretjo zaporedno zmago, ki bi bila lahko še bolj gladka, saj so naši odbojkarji v prvem setu vodili vse do konca, a so se pustili prenenetiti v končnici. V tem se-

tu so tudi zaigrali dokaj medlo, po negotovem začetku pa so se igralci Sloga Tabor le zbrali in v preostalih treh setih povsem nadigrali svoje nasprotnike, kot dovolj zgovorno kažejo končni izidi. (Inka)

**Ostala izida:** Fincantieri - Pallavolo Trieste 1:3, Aurora Volley - Volleybas 3:0, Vrtni red: Pallavolo Trieste 18, Cordenons 17, Olympia Terpin 13, Sloga Tabor 9, Fincantieri 6, Aurora Volley, San Vito in Vrtača 3, Volleybas 0 (Pallavolo TS, Cordenons in San Vito s tekmo več).

**UNDER 16 MOŠKI**  
Deželno prvenstvo  
WinVolley - Olympia Hlede A.I. 0:3 (10:25, 23:25, 14:25)

OLYMPIA HLEDE A.I.: Palazzo 8, Hlede 11, Winkler 1, Persolja 17, Brusa 7, Vizin 8, Montrone 0. Trener: Andrej Berdon

Na gostovanju pri zadnjevrščenem Win Volleyu so Goričani po pričakanovanju osvojili vse tri točke. Nekaj težav so imeli le v drugem setu, ko so rahlo popustili, v prvem in zadnjem pa je bila njihova premočči očitna. Dosegli so tudi 14 asov. Med posamezniki zaslužita pohvalo Hlede in Persolja.

**Sloga Tabor - Pallavolo TS 0:3 (14:25, 14:25, 17:25)**

SLOGA TABOR: Antoni 4, Cettolo 1, Fiorelli 1, Krečič 2, Michelli 1, Milkovič 0, Pečar 8, Taučer 2, Trento 3. Trener: Peterlin

Proti trenutno drugouvrščeni ekipi je naša mlajša mladinska združena garnitura doživelha gladek poraz, v katerega se je verjetno vdala že pred prvim sodnikovim žvižgom. Pallavolo Trieste je vsekakor boljši od Sloga Tabor, ki pa bi z večjim zaupanjem v svoje moči prav gotovo lahko dosegla več. Naši igralci so tokrat nastopili zelo zadržani, kar se je poznalo predvsem v obrambi, pa tudi v sprejemu slogaši niso bili vedno točni. Nekoliko bolje jim je šlo v napadu, kjer bi z večjo agresivnostjo prav gotovo lahko še večkrat spravili v težave svoje nasprotnike. (Inka)

**Ostali izida:** Cervignano - Aurora 3:0, Il Pozzo - Cordenons 3:0, Torriana - Fincantieri 0:3, Gemona - Prata 3:0. **Vrtni red:** Gemona 30, Triestina 26, Il Pozzo 24, Fincantieri in Cervignano 22, Olympia Hlede A.I. 14, Torriana 11, Prata in Cordenons 10, Sloga Tabor 7, Aurora 3, Win Volley 1.

## MOŠKA C-LIGA IZIDI 12.

**KROGA** Soča ZBDS - Buia 1:3, PAV Natisonia - Sloga - Fincantieri - Val Imsa 3:2, Prata - Basilio 3:0, CUS TS - Il Pozzo 1:3, FerroAlluminio - Olympia Fer Style 3:1, Porcia ni igrala

Prata 11 10 1 32:7 31  
Il Pozzo 11 10 1 31:12 29  
PAV Natisonia 11 9 2 30:12 26  
Buia 11 8 3 28:13 25  
**Val Imsa** 12 7 5 27:23 20  
Basiliano 11 7 5 22:20 17  
Fincantieri 11 5 6 20:20 15  
**Soča ZBDS** 11 5 6 20:23 15  
Ferro Alluminio 11 4 7 17:25 12  
**Sloga** 11 3 8 13:28 8  
CUS TS 11 3 8 11:29 7  
**Olympia Fer-Style** 11 2 9 11:28 7  
Porcia 11 1 10 9:31 4

**PRIHODNJI KROG:** Basiliano - Soča ZBDS (23.1. ob 20.30), Olympia Fer Style - Natisonia (23.1. ob 20.30), Sloga - CUS TS (23.1. ob 20.30), Val bo prost

## ŽENSKA C-LIGA IZIDI 12.

**KROGA** Bor Breg Kmečka banka - Tarcento 1:3, Sloga - Talmassons 2:3, Volleybas - S. Andrea 3:0, Blu Volley - Martignacco 0:3, Chions - System Volley 3:2, Sangiorgina - Pordenone 3:1, Rojk Kennedy - Millenium 0:3

Millenium 12 11 1 33:10 32  
Martignacco 12 11 1 34:11 32  
Talmassons 12 9 3 31:12 27  
Chions 12 9 3 29:9 26  
Sangiorgina 12 7 5 26:18 22  
Pordenone 12 6 6 25:22 20  
S. Andrea 12 6 6 20:26 15  
**Sloga List** 12 5 7 20:28 14  
System Volley 12 4 8 19:25 14  
Volleybas 12 4 8 17:25 14  
Tarcento 12 5 7 20:27 13  
**Bor Breg KB** 12 3 9 15:29 9  
Roj Kennedy 12 2 10 11:33 7  
Blue Volley PN 12 2 10 9:32 7

**PRIHODNJI KROG:** Martignacco - Bor Breg Kmečka banka (23.1. ob 20.30), Tarcento - Rojk Kennedy, S. Andrea - Sangiorgina, System volleyball - Blu Volley,



**UNDER 16 ŽENSKE** - Borovke v skupini zmagovalcev na Tržaškem

# Lahko merijo visoko

Direktni tekmeči za vrh jim niso bili kos - 1. moška divizija: slogaši z zmago začeli prvenstvo na Tržaškem

## Na Tržaškem

### Skupina A

**Virtus - Bor A Kinemax 0:3 (23:25, 12:25, 17:25)**

**Bor A Kinemax - Altura A 3:0 (25:18, 25:20, 25:22)**

**BORA KINEMAX:** Pučnik 19+15, Cella 6+5, Petejan 4+11, Antonič 9+9, Visintini 1+3, Kneipp 4+3, Zonch 0+1, Žerjal 1+1, Milošević 3+0, Rabak 0+0, Hauschild (L). Trener: Betty Nacinović

Združena ekipa Bora in Govolleya Kinemax se je prejšnji teden pomerila s svojima glavnima nasprotnikoma v boju za naslov pokrajinskega prvaka in oba prepricljivo premagala in s tem še podaljšala serijo zmag brez izgubljenega seta. Proti Virtusu je sicer začela nekoliko zmedeno in veliko grešila v vseh elementih, a kljub temu na razliko osvojila uvodni niz. V nadaljevanju so se Pučnikova in soigralka zbrale in domačinke se jim niso mogle več učinkovito upirati. Nekoliko bolj izenačeno je bilo srečanje proti Alturi A, za katero igra letos tudi Mateja Bruss. Nasprotnice so skušale plave presenetiti z zelo požrtvovano igro v polju, naše igralke pa so si vseh treh odločilno prednosti prigrale z dobrim servisom. V tem elementu je bila še najbolj uspešna Mateja Petejan.

**Vrstni red:** Bor A Kinemax, Virtus in Altura A 9, Volley Oma 6, Volley 3000 in Coselli 3, Bor B 0 (Bor A Kinemax z dvema, Coselli in Altura A s tekmo manj).

## Skupina B

**Sokol/Kontovel - OMA B 3:0 (25:13; 25:16; 25:23)**

**SOKOL/KONTOVEL:** Vidoni 5, Brančovič 6, Gridelli 9, Klobas 3, Michel 7, Škerl 12, Devetak (L), Budin 3, Žerjal 2, Fragiacomo, Pahor. Trener: Lajris Žerjal.

Servis: 18 točk/12 napak. Blok: 4 točke.

Proti Omi B so igralke združene ekipi Sokola in Kontovela nastopile brez poškodovanih podajalke Martine Villatora in tolkačice Ivane Škerl. Kljub temu so naše odbojkarice skromne nasprotnice v prvih dveh nizih odpravile po hitrem postopku, saj jim je Oma B veliko točk podarila z začetniškimi napakami. V zadnjem setu pa so domačinke popustile in tako dovolile nasprotnicam, da so se jim enakovredno upirale prav do konca seta. Kljub gladki zmagi je bilo neizsiljenih napak še vedno preveč, še posebno na servisu (12). Za borben nastop pa zasluzi pohvalo Aleksandra Branković. (pera)

**Ostali izidi:** Libertas - Lucchini 0:3, Altura B - Triestina Volley A bo jutri, Triestina Volley B ni igrala. **Vrstni red:** Sokol/Kontovel 12, Triestina Volley A in Oma B 9, Lucchini 6, Altura B 3, Libertas in Triestina Volley B 0 (Sokol/Kontovel, Altura B in Libertas s tekmo več).

## Na Goriškem

**Soča Rast - Fincantieri 0:3 (8:25, 15:25, 23:25)**

**SOČA RAST:** Braini 1, Cabrelli 4, Devetak 5, Lupin 1, Malalan 4, Mosetti 0, Pertot 7, Čajic (L). Trener: Lucio Battisti

Razen v prvem setu, ko jih je izdala trema, so se odbojkarice združene ekipi Soče in Slogi dobro upirale selekciji igralk iz Tržiča, Ronk in okolice. Najlepši je bil zadnji niz, v katerem je naše ekipa predvsem po zaslugu odločnega servisa (6 asov) stalno vodila. Na koncu pa ji je zmanjkal moči in Fincantieri je uveljavil svojo premoč na mreži.

**Vrstni red:** Millennium Farra 12, Fincantieri 9, Mossa 6, Cormons 4, Soča Rast, Ronchi in Staranzano 3, Millennium Lucinico 2, Torraine 0.

## 1. ŽENSKA DIVIZIJA

### Na Tržaškem

**Sloga Dvigala Barich - Altura 3:0 (25:16, 25:23, 25:12)**

**SLOGA DVIGALA BARICH:** Cernich 4, Goruppi 2, Kralj 4, Malalan 2, Maurovič 12, Milkovič 2, Pertot 0, M. Spangaro 8, T. Spangaro 5, Valič 2, Žerjal 3, Barbieri (L). Trener: Maver Tekma je bila povsem enosmerna, saj so bile naše igralke boljše v vseh elementih, in sicer zelo veliko število točk, ki jih je Altura dosegla v drugem setu, gre pripisati nepazljivosti naše ekipe. Realno razliko predstavljata rezultata v ostalih dveh setih, v katerih so slogašice dobesedno gospodarile na igrišču. Trener Maver je preizkusil vse svoje igralke, ki so tako dobile priložnost, da se izkažejo in dokažejo, kaj zmorejo. (Inka)

**Breg Alta Informatica - Oma 1:3 (21:25, 26:24, 21:25, 19:25)**

**BREG ALTA INFORMATICA:** Colarich, Laurica, Mauro, I. Pettiroso, Sancin, Stepan-

čič, Sternad, Zeriali, U. Pettiroso (L). Trener: Talotti

Brežanke so se tokrat zelo dobro upirale precej višje postavljeni Omi in bi lahko z nekoliko bolj agresivno igro v odločilnih trenutkih tudi osvojile kako točko. Vsi seti so bili zelo izenačeni in domače odbojkarice so bile nasprotnicam povsem enakovredne, pa čeprav imajo te kar šestnajst točk več. Tekma je bila tako zelo privlačna, naša ekipa je na splošno igrala dokaj dobro, a je preveč grešila na servisu.

**Ostali izidi:** Libertas - S. Andrea 2:3, Volley Oma - Volley 3000 0:3, Killjoy - Cus 0:3, Coselli - Virtus 3:1. **Vrstni red:** Cus 27, Virtus in Oma 23, Sloga Dvigala Barich 20, Coselli 19, S. Andrea 17, Volley 3000 13, Killjoy 9, Breg Alta Informatica in Libertas 7, Altura in Volley Oma 3 (Killjoy, Libertas, Virtus in Oma s tekmo manj).

**Na Goriškem**

**Turriaco - Soča Pizzeria Frnažar 3:0 (25:17, 25:15, 25:17)**

**SOČA PIZZERIA FRNAŽAR:** Beuciar 5, Brumat 0, Camalli 4, Černic 2, Gabbara 1, Gallizia 0, Nanut 0, Povič 4, Zavadlav 1, Pozzo, Uršič, Turus (L). Trener: Uršič

Sočanke so morale vse tri točke prepustiti Turriacu, ki je bil sicer bolj izkušen, a tehničnega vidika gotovo ni bil boljši od naše ekipe. Zato bi bil lahko končni izid bolj ugoden, na žalost pa je bila Soča tokrat pre malo prodorna v napadu, medtem ko je zelo dobro igrala v polju.

**Vrstni red:** Millennium Azzurra/Farra 30, Cormons 29, Ronchi 27, Villesse 23, Morarese 21, Capriva in Grado 18, Pieris/Vivil 17, Turriaco 15, Millennium Lucinico 8, Soča Pizzeria Frnažar 7, Staranzano 5, Monfalcone 1, Mossa 0.

## 1. MOŠKA DIVIZIJA

### Na Goriškem

**Soča Lokanda Devetak - Fincantieri 3:0 (25:20, 25:17, 25:22)**

**SOČA LOKANDA DEVETAK:** Butkovič 2, Černic 10, Cotič 2, I. Devetak 13, Juren 3,



## 2. ŽENSKA DIVIZIJA

### Na Tržaškem

**Kontovel/Sokol - Coselli 3:0 (25:11, 25:20, 25:20)**

**KONTOVEL/SOKOL:** Bembí, M. in J. Briščik, Cibic, Ferluga, Ghezzo, Škerlavaj, Zavadlav, Gregori, Paoli, Ravbar, Klobas. Trener: Veronika Zuzič

**Kontovel/Sokol - Poggi 2000 3:0 (25:19, 25:11, 25:19)**

**KONTOVEL/SOKOL:** Bembí, M. in J. Briščik, Cibic, Ferluga, Ghezzo, Škerlavaj, Zavadlav, Paoli, Ravbar, Stark, Turco. Trener: Veronika Zuzič

Odbojkarice Kontovela in Sokola so končna odigrale dve tekmi in osvojile vseh šest razpoložljivih točk. Na obeh srečanjih njihova zmaga nikoli ni bila pod vprašajem, saj jih nasprotnice niso bile dorasle. Coselli je sicer zelo dobro branil, tako da so se morale naše igralke poštene potruditi, da so dosegale točke, na srečanju proti Poggiju 2000 pa so se prilagodile počasnemu ritmu nasprotnic. Na centru je zelo dobro igrala Mojca Briščik.

**Bor Zadržuna kraška banka - Poggi Oma 3:0 (25:19, 25:8, 28:26)**

**BOR ZADRŽUNA KRAŠKA BANKA:** Martinčič 7, Richiardi 11, Piccinino 5, Virgilio 8, Veronesi 5, Viviani 2, Grasso 3, Pugliese 2, Boz 1, Cossutta (L). Trener: Coloni

Borove odbojkarice so klub okrnjeni postavili in slab ter nezbrani igri doseglo še sedmo zaporedno zmago. Mlade nasprotnice združene ekipi Poggija in Ome so se domačinkam s požrtvovano igro v obrambi zelo dobro upirale, plave pa so bile v obrambi zelo statične, na mreži pa premalo prodorne. Bolj gladko so tako osvojile le drugi niz, v katerem so z ostriimi servisi Viviane Martinčič povedle celo 12:0.

**Ostali izidi:** Roiano Gretta Barcola - Hammer 0:3, Virtus - Coselli 3:0, Prevenire - Triestina Volley bo 24. februarja. **Vrstni red:** Hammer 24, Bor Zadržuna kraška banka 20, Kontovel/Sokol in Virtus 15, Roiano Gretta Barcola 14, Triestina Volley 8, Poggi Oma 6, Poggi 2000 5, Coselli 1, Prevenire 0 (Prevenire s tre-

Borove odbojkarice so klub okrnjeni postavili in slab ter nezbrani igri doseglo še sedmo zaporedno zmago. Mlade nasprotnice združene ekipi Poggija in Ome so se domačinkam s požrtvovano igro v obrambi zelo dobro upirale, plave pa so bile v obrambi zelo statične, na mreži pa premalo prodorne. Bolj gladko so tako osvojile le drugi niz, v katerem so z ostriimi servisi Viviane Martinčič povedle celo 12:0.

**Ostali izidi:** Roiano Gretta Barcola - Hammer 0:3, Virtus - Coselli 3:0, Prevenire - Triestina Volley bo 24. februarja. **Vrstni red:** Hammer 24, Bor Zadržuna kraška banka 20, Kontovel/Sokol in Virtus 15, Roiano Gretta Barcola 14, Triestina Volley 8, Poggi Oma 6, Poggi 2000 5, Coselli 1, Prevenire 0 (Prevenire s tre-

Borove odbojkarice so morale v 1. krogu drugega dela prvenstva po dolgi in izenačeni tekmi zmago prepustiti Azzuri. Še posebno napet je bil odločilni tie-break, v katerem je plavim na koncu žal zmanjkal nekaj športne sreče. Na razpolago so imele namreč tudi zaključno žogo pri rezultatu 14:13, a je žal niso izkoristile. Za dober nastop zasluzijo pohvalo prav vse, saj so odigrale svojo letos najboljšo tekmo, med posameznicami pa je izstopala Deprise Olivo.

**Skupina poražencev**

**Azzurra - Bor 3:2 (25:17, 16:25, 15:25, 25:12, 16:14)**

**BOR:** Pozzo, Rabak, Costantini, Zonch, Olivo, Ghersi, Furioso, Giannotti, Pučnik, Quiaia.

Borove odbojkarice so morale v 1. krogu drugega dela prvenstva po dolgi in izenačeni tekmi zmago prepustiti Azzuri. Še posebno napet je bil odločilni tie-break, v katerem je plavim na koncu žal zmanjkal nekaj športne sreče. Na razpolago so imele namreč tudi zaključno žogo pri rezultatu 14:13, a je žal niso izkoristile. Za dober nastop zasluzijo pohvalo prav vse, saj so odigrale svojo letos najboljšo tekmo, med posameznicami pa je izstopala Deprise Olivo.

## UNDER 18 ŽENSKA

### Tržaško-goriško prvenstvo

#### Skupina B

**Sloga Dvigala Barich - Pieris 0:3 (23:25, 20:25, 22:25)**

**SLOGA DVIGALA BARICH:** Cabrelli, Lorenzi, N. in T. Malalan, K. in T. Pertot, Spangaro, Stanchić, Valič, Barbieri (L). Trener: Maver

Proti bolj plasiranemu nasprotniku so slogašice gladko izgubile, bile pa so tudi na meji presenečenja, saj so se vsi trije seti končali z majhno razliko. Pieris je visoko vodil v uvodnem nizu, v katerem so slogašice znižale zaostanek šele v končnici, v preostalih dveh pa sta sili ekipi povsem enakovredni in bi si naše igralke po prikazani igri prav gotovo zasluzile osvojitev vsajakega seta. (Inka)

**Bor Kinemax - S. Andrea 3:0 (25:15, 25:13, 25:17)**

**BOR KINEMAX:** Pučnik, Kneipp, Žerjal, Milošević, Rabak, Viviani, Grasso, Visintini. Trener: Smotlak

Borove odbojkarice so klub okrnjeni postavili in lahko premagale S. Andrea, ki jim tokrat ni nudil pravega odpora. Plavim se tako ni bilo treba preveč truditi, da so osvojile nove tri točke, več možnosti, da se izkažejo, pa so tokrat dobole tiste, ki ponavadi manj igrajo. Borovke bodo kvalifikacijski del prvenstva sklenile med tednom, saj jih že danes čaka povratno srečanje z Vir-

tusom, v četrtek pa bodo skušale še drugič premagati gorškega predstavnika Pieiris/Vivil.

**Ostali izidi:** Virtus - Altura 2:3. **Vrstni red:** Altura 26, Virtus 19, Bor Kinemax 15, Pieiris/Vivil 12, Sloga Dvigala Barich 2, S. Andrea 1 (Bor Kinemax in Virtus s tekmo manj).

## UNDER 14 ŽENSKA

### Na Goriškem

**Cormons - Olympia Bandelli Rože Fiori 3:0 (25:9, 25:18, 25:7)**

**OLYMPIA BANDELLI ROŽE FIORI:** Bergnach, Srebrnič, Terpin, Terčič, Pahor, Mazzoni, Winkler, Cargnel, Kosič, Trevisan. Trener: Meta Okroglič

Gorišanke so se samo v drugem setu dobro upirale Krmčankam, ki so dokazale, da so v teh elementih precej boljše od naše ekipe. Prvi in tretji set pa sta bila povsem enosmerne.

**Soča - Staranzano 0:3 (17:25, 15:25, 10:25)**



**ELITNA LIGA** - Kras zmagal po zaslugi avtogola, Torviscosa premagana

# Zmaga, ki velja šest točk

Tekma med Krasom in Azzanesejem morda ne bo trajno ostala v spominu gledalcev, ki so prisostvovali dvojboju, a kljub temu bi lahko bila za Musolinove varovance izrednega pomena. Običajno se namreč take tekme končajo z neodločenim izidom, saj Kneževič in soigraci so tokrat imeli precej težav, da bi se nevarno približali nasprotnikovim vratom. Vendar je Krasu priskočil na pomoč nasprotnikov igralec, ki je z nespretnim posegom premagal lastnega vratarja in tako odločil tekmo.

Zmaga Krasa je še toliko bolj pomembna, ker je Torviscosa, neposredni tekmev voju za napredovanje, kar pred domaćim občinstvom nepričakovano izgubila, tako da so Repenci zdaj le točko oddaljeni od vodilnega. Za Kras je torej prvi krog povratnega dela sezone nadvse pozitiven, zmaga proti Azzaneseju pa skorajda vredna šest točk.

Kras je le na trenutke igrал na zadovoljivi ravni, saj je Azzanese ugodno presenetil in bil povsem enakovreden Repencem. Musolinovi varovanci pa so bili na trenutki premalo konkretni, morda tudi zaradi utrujenosti zaradi večjega števila tedenskih treningov. Serijo lepih podaj so le občasno primereno zaključevali, večkrat pa so bile po daje same sebi namen, do zaključevanja pa ni prihajalo. Kljub temu je Kras v prvem polčasu dvakrat resnej zaposlil vratarja Azzaneseja, obakrat pa je Ber-



Krasov nogometniš Gabriele Bernabei (na arhivskem posnetku) je v nedeljo zgrešil dve lepi priložnosti za zadetek

KROMA

nabej za las zgrešil vrata. Tudi Contento je bil večji del tekme le gledalec dogajanja na igrišču.

V drugem polčasu je Kras še bolj pritisnil na vrata Azzaneseja, a za vodstvo repenjske ekipe je moral poseči Zusso. Po podaji z levega boka je hotel zvezni igralec Azzaneseja žogo odbiti daleč proč od svojih vrat, a nespretno posegel in tako usnje preusmeril v lastno mrežo. Gostje so poskušali reagi-

rati, a je šlo bolj za psihično reakcijo, medtem ko so s taktičnega vidika bolj malo pokazali. V vrstah Azzaneseja se je tako začela stopnjevati živčnost, bolj kot se je bližal konec tekme, kar je najbolj draga plačal branilec Cannussio, ki ga je sodnik izključil v 90. minut. To je bil za Azzanese končni udarec in Kras se je lahko veselil zmage po zaslugi avtogola. A podarjenemu konju se ne gleda v zobe...

## 16. KROG Tokrat je padlo kar veliko golov

Povratni del se je za enajstere naših društva začel dokaj uspešno. Sicer odmeva zelo hud domać poraz Juventine, ki je proti Gemoneseju povsem odpovedala, po drugi strani pa so se razigrali pri Zarji Gaji. Morda zato, ker je Gaja najbolj poznana zaradi teniške sekcije so se tudi nogometni zdržene ekipi odločili, da se tudi sami enkrat posvetijo temu športu in so neobjejene igralce Begliana odpravili z zgovernim 6:0, ki kot rezultat veliko bolj spominja na igro z loparjem kot pa na nogomet. Treba pa omeniti, da je Esperia celo presegla Zarjo Gajo, saj je odpravila Romano s še bolj gladkim 7:0. Očitno pri nekaterih ekipah je prebava »panettone« nekoliko daljši proces...

Krog pa je še najbolj pozitiven za dve vodilni tržaški enajsterici, Kras in Vesna. Obe ekipi sta sicer le naredili svojo dolžnost, saj je Kras zmagal pred domaćim občinstvom, kar mora biti za ekipo, ki cilja na napredovanje, skorajda pravilo, Vesna pa je slavila v gosteh proti pelki prvenstva, ki je v šestnajstih tekmem osvojila le 10 točk. Vendar so dobre novice prišle z ostalih igrišč. V elitni ligi je nepričakovano spodrsnilo Torviscosi, ki je doma klonila pred skromnim Rivignanom. Vodilno enajsterico je torej še kako drago stal šesti prejeti gol v sezoni. Zdaj Kras zaostaja le točko od vodilne ekipe, a z enakim številom odigranih tekem. Vesna pa se je povzpela na vrh lestvice, kjer je dohitela San Daniele. Ekipa iz domovine pršuta je namreč osvojila le točko proti Unionu. Izrednega pomena v boju za obstanek pa bi lahko bila zmaga Sovodenji proti solidnemu Buttriu. Žal je na dnu promocijske lige marsikatera ekipa zmagala, tako da Sovodenji niso dovolj pravili stanja na lestvici, a s temi tremi točkami so vsaj dokazali, da se ne misljijo predčasno predati usodi. (I.E.)

## 2. AMATERSKA LIGA - Tokrat brez porazov

# V Bazovici ... tenis

Zarja Gaja je zmagala kar 6:0 - Breg in Primorje nista zadovoljna z neodločenim izidom

Zarja Gaja je v 1. krogu povratnega dela prvenstva visoko premagala Begliano in se mu tako maščevala za poraz iz prvega dela prvenstva. Rumeno-modri so goriškim gostom natresli kar šest zadetkov (v Bazovici so pred več sezonom že zmagali s 6:0 proti Aquileii, takrat v promocijski ligi), tako da so se navajači na bazovski tribuni po teniški zmagi nadvse zabavali. »Končno smo igrali kot je treba,« je ocenil branilec in stebri Zarje Gaje Goran Križmančić. »Celotna ekipa je igrala zbrano in si nismo privoščili napak. Na srečo smo hitro izkoristili ustvarjeno priložnosti in že po prvem delu je bilo 3:0. Tokrat sta dobro igrala Manuel Satti, ki je dal tri gole, in Vili Bečaj, ki je dal še en evrogol. Zdaj pričakujem boljšo igro in boljše rezultate. V lanski sezoni smo v drugem delu igrali zelo dobro. Upam, da bo tudi letos tako,« si želi Križmančić.

Primorje in Breg sta v nedeljskem krogu iztrgala nedoločen izid. Brežani že devetega v letosnjem sezoni.

Ekipa proseškega društva je nastopila s precej okrnjeno postavo, saj so bili odsotni kar štirje diskvalificirani igralci. Sardoč in Puzzer, ki sta stisnila zobe in vseeno stopila na igrišče v drugem delu, sta bila lažje poškodovana. Alen Sardoč ni bil najbolj zadovoljen s prikazano igro: »Predvsem v prvem polčasu nismo igrali najbolje. Nasprotnik je povedel in mi smo reagirali šele v drugem delu, ko nam je uspelo izenačiti s Petrom Emilijem. Kar štirikrat smo tudi zatresli prečko (z Ravalicom, Novakovičem, Mescio in Pauleticem). Res škoda, da nam ni uspelo še drugič premagati nasprotnikovega vratarja, saj bi morali to tekmo zmagati.«

Z neodločenim izidom niso zadovoljni niti pri dolinskem Bregu. »Ena in ista zgodba: ne damo gola,« je dejal načelnik Bregove nogometne sekcije Giuliano Prašelj. »Na začetku tekme smo prevzeli vajeti igre v svoje roke in smo igrali zelo napadljivo. Uspelo nam je povesti, čeprav je nasprotnik nato iznačil. Žal smo slabo pokrivali, čeprav je



obrambna vrsta tokrat igrala zelo dobro. Mitja Laurica je bil gotovo med boljšimi na igrišču. Tokrat moramo pojaviti tudi sodnika, ki je sodil zelo dobro,« je ocenil Prašelj. Brežani so v dru-

gem polčasu imeli kar nekaj lepih priložnosti, da bi lahko dosegli zmagoviti zadetek. Najbljžje sta mu bila Petranich in Krevatin, ki pa nista bila dovolj natančna. (jng)

## Postave in izidi

### Kras - Azzanese 1:0 (0:0)

STRELEC ZA KRAS: v 12.dp avtograd Zusso.

KRAS: Contento, Latin, Tomizza, Giacomi, Batti, Banello, Cipracca, Centazzo, Kneževič, Bernabei (Orlando), Mosca (Bagon). Trener: Musolino.

### Centrosedia - Vesna 0:2 (0:1)

STRELCA ZA VESNO: v 38. Bertocchi, v 35.dp Visintin.

VESNA: Carli, Bertocchi, Stradi, Gulič (Visintin), Degrassi, Leghissa, Cheber, Debernardi, Donda, Leone, Cappai. Trener: Veneziano.

### Sovodnje - Buttrio 2:1 (2:0)

STRELCA ZA SOVODNJE: v 2. Reščič, v 31. Stergulz.

SOVODNJE: Burino, Tomšič, Losetti (Ferro), Colapinto, Simone, Bernardis, Trampus, Padovan, Portelli (Miličevič), Reščič (S. Kogoj), Stergulz. Trener: Sari. IZKLJUČEN: Padovan.

### Juventina - Gemonese 0:4 (0:2)

JUVENTINA: Furios, Trevisan, Iansig, Gerometta, Masotti, Furlan (Cadez), Radovac, Giannotta, Catanzaro, Stabile, Pittia (Rosolen). Trener: Tomizza.

### Primorec - Mariano 1:0 (1:0)

STRELEC ZA PRIMOREC: v 34. Micor.

PRIMOREC: Barbato, Sincovich, Ojo, Meola, Santoro, Leghissa, Snidar (Mercandel), Bertoli,

Micor, Moscolin (Lanza), Udina (Rossini). Trener: Sciarone.

### Zarja Gaja - Fiumicello 6:0 (3:0)

STRELCI ZA ZARJO GAJO: v 30., 41. in 10.dp iz 11m Satti, v 36. Mihelčič, v 30.dp Bečaj, v 41.dp Zimolo.

ZARJA GAJA: Grgič, Bernetič, Asselti, Mihelčič, G. Križmančić, Segulin, Kariš, Satti, Milič (Bečaj), Ghezzo (Candotti), Jarc (Bronzato). Trener: Di Summa.

### Primorje - Sant'Andrea 1:1 (0:1)

STRELEC ZA PRIMORJE: v 40.dp Emili.

PRIMORJE: Maganja, Emili, Mihic, Tomasi, Merlak, Ravalico (Puzzer), Colasunno (Sardoč), Mescia, Domancich (Novakovič), Pipan, Pauletic. Trener: Gulič.

### Breg - Opicina 1:1 (1:1)

STRELEC ZA BREG: v 20. Pernorio.

BREG: Trevisan, Bussi (Cigui), Celigoi, Laurica, Coppola, Gargiulo, Laghezza (Petranich), Suttora, Krevatin, Pernorio (Esposito), Degrassi. Trener: Petagna.

### Mladost - Terzo 1:1 (0:0)

STRELEC ZA MLADOST: v 10. Peric.

MLADOST: Custrin, Zorzin, Radetič, Kobal, Gobbo, Vittorelli (Demarchi), Bagon (Devetak), Cerne, Ferlez (D.Ferletič, S. Černic), Peric, Gagliano. Trener: Kravos.

## 1. AL - Primorec

# Vse bližje vrhu lestvice

Tri točke od drugega mesta

Primorec se počasi a vztrajno vzpenja proti vrhu lestvice. Trener Sciarone je že novembra napovedal naskakovanje mesta tik pod vrhom, čeprav stanje na lestvici takrat ni bilo navdušuječe. A zadnje čase je trebensko moštvo le začelo igrati in nizati uspeh za uspehom. Zdaj pa so Micor (v nedeljo je dosegel 10. gol sezone in je na vrhu lestvice strelec) in soigraci le tri točke oddaljeni od drugega mesta. Zmaga Primorca bi lahko bila še bolj gladka, a nazadnje je započatil usodo Mariana nov odločilni Micorjev gol. Trener Sciarone je potrdil postavo s tremi napadalcji, saj od svojih varovancev vedno zahteva to napadljivo mentaliteto, ki je značilna za letošnje nastope Primorca. Igrisče je bilo v odličnem stanju, kljub temu da ga je še ob 8.30 zjutraj prekrivala snežna odeja (trener Sciarone je pojavil trebenske odbornike in ostale, ki so pomagali). Trebenci so bili takoj nevarni in razigrani Micor bi lahko že v 15. minutih zadel, a njegov strelec je v igrišče odbila prečka. Bolj učinkovit je bil napadalec Primorca v 34. minut. Ob sodelovanju Snidara se je Micor znašel sam pred vratarjem in ga mojstrsko ukalil z lobom. V drugem polčasu so Sciaronejevi varovanci nekoliko upočasnili tempo in nasprotnika poskušali presestiti v protinapadu. Mariano je poskušal priti nasprotniku do živega, da bi iztržil točko, a zadnje čase igra Primorec zelo učinkovito in v obrambi zelo pazljivo, tako da je Barbato nepremagan in skoraj nezaposlen zaključil tekmo.

## ELITNA LIGA IZIDI 16. KROGA

Fontanafredda - San Luigi 1:0, Kras - Azzanese 1:0, Monfalcone - Sarone 1:0, Muggia - Tricesimo 3:1, Pro Fagagna - Fincantieri 0:0, Sevegliano - Virtus Corno 1:1, Tolmezzo - Pro Cervignano 1:1, Torviscosa - Rivignano 0:1.

Torviscosa 16 11 2 3 20:6 35

**Kras Koimpex** 16 11 1 4 31:14 34

Pro Cervignano 16 7 6 3 19:12 27

Fontanafredda 16 7 5 4 19:13 26

Azzanese 16 6 5 5 22:19 23

Monfalcone 16 6 5 5 16:14 23

San Luigi 16 6 5 5 24:22 23

Virtus Corno 16 5 8 3 18:17 23

Fincantieri 16 5 7 4 19:15 22

Tolmezzo 16 6 3 7 18:16 21

Tricesimo 16 5 5 6 12:17 20

Pro Fagagna 16 3 8 5 13:17 17

Muggia 16 3 7 6 16:22 16

Rivignano 16 4 3 9 14:23 15

Sevegliano 16 2 7 7 13:22 13

Sarone 16 0 5 11 8:33 5

**PRIHODNJI KROG** Virtus Corno - Kras

## PROMOCIJSKA LIGA IZIDI 16. KROGA

Centro Sedia - Vesna 0:2, Juventina - Gemoneze 0:4, Ponziana - Pro Gorizia 1:0, Martignacco - Pozzuolo 1:1, Sovodnje - Buttrio 2:1, Staranzano - Lumignacco 1:1, Union - San Daniele 1:1, Villesse - Trieste Calcio 1:0.

San Daniele 16 8 7 1 24:12 31

**Vesna** 16 9 4 3 22:18 31

**Juventina** 16 8 4 4 20:15 28

Martignacco 16 7 6 3 18:16 27



**NOGOMET** - Presenetljiva razpleta v promocijski ligi

# Sovodnje doma prebile led v Štandrežu 4 goli in 9 šivov

Belo-modri niso več zadnji na lestvici - Vesna dohitela San Daniele na 1. mestu

**NAŠ POGOVOR** - M. Meola

## »K Primorcu se vsakdo rad vrača«

Michele Meola igra pri trebenškem Primorcu že četrto sezono. Na sredini igrišča je tako rekoč nenadomestljiv. Njegove lastnosti so: borbenost, hitrost, spremnost in natančnost. Kolikokrat je njegova podaja odločilna in koristna. Tudi v nedeljo je bil proti Marianu med boljšimi na igrišču.

**Michele, tokrat ste zbrali tri pomembne točke.**

Proti Marianu je bila zelo pomembna tekma, saj smo se po tej zmagi še nekoliko približali mestom, ki vodijo v play-off. Danes (v nedeljo op. ur.) ste lahko videli, da smo fizično v dobri formi. To predvsem po zaslugu dobrih treningov decembra. Veliko smo tekali, kar nam bo v veliko pomoč v drugem delu prvenstva. Tokrat smo igrali taktično disciplinirano in tudi zelo borbeno.

**V drugem delu prvenstva bo torej vaš cilj uvrstitve v končnico prvenstva za napredovanje.**

Nekako tako. Naloga ne bo lahka, saj je tudi letošnje prvenstvo zelo izenačeno. Če bomo še naprej dobro trenirali in se vsako nedeljo potrudili, potem sem prepričan, da bomo na koncu igrali v play-offu.

**Kako se počutiš pri trebenškem društvu?**

Odlično. Tu je vzdusje res zelo dobro. Predsednik Kralj in ostali odborniki nam nudijo vse najboljše pogoje. Marsikdo je igral tudi pri drugi društvi in se je znova vrnil v Trebče. Pa tudi nekateri nekdanji soigraci prihajajo še naprej ob petkih na večerje. To je še en dokaz, da so se imeli v Trebčah odlično.

**V zadnjih dveh sezona ste precej pomladili ekipo.**

To je bila dobra poteza, saj je bila pomladitev potrebna. Pridružili so se nam nekateri solidni mladi igralci, na katere lahko pri Primorcu resno računajo še vsaj za nekaj sezona.

**Od zgodovinskega jedra Primorčevih igralcev pa vas ni ostalo veliko.**

Mislim, da smo to še jaz, Palmisano, ki je poškodovan, Franceschinis in Lanza. Mi držimo trdo in upam, da smo v veliko pomoč mlajšim. (jng)



V 1. krogu povratnega dela prvenstva izstopata rezultata v Štandrežu in v Sovodnjah. Sovodenjci so dosegli prvo letošnjo zmago na domačih tleh (2:1 proti Buttriu). Juventina pa je v Štandrežu visoko izgubila. Končni izid je bil kar 4:0 za goste iz Humina. S pomembno zmago pa se je z gostovanja vrnila kriška Vesna (0:2 proti Centro Sedii), ki je na prvem mestu »ulovila« San Daniele.

Po zmagi proti Buttriu Sovodenjci niso več zadnji na lestvici. Nova »pepelka« je Centro Sedia, ki je izgubila proti Vesni. Sovodenjci so tokrat igrali zelo dobro in borbeno. »Dobro smo sicer igrali že na zadnjih treh tekemah. Tokrat pa smo izkoristili dane priložnosti in smo povedli že v prvi minutni Reščičem, ki je bil tudi tokrat med boljšimi na igrišču,« je dejal predsednik Zdravko Kuštrin. Drugi sovodenjski gol je padel protinapadu. V drugem polčasu so se gostitelji zelo urejeno branili. Treba je poudariti, da je obrambna vrsta tudi tokrat igrala v novi sestavi z Bernardisom liberom. »Po izključitvi Padovana smo bili v škrpicih, ampak se nismo pustili presenetiti, čeprav so gostje zmanjšali zaostanek,« je dejal Kuštrin, ki je dodal: »Zmaga nam je vrla veliko poguma in samozavesti. Cela ekipa je igrala dobro, nadpovprečno pa so igrali Reščič, Stergulz in Bernardis. Za 6. mestom, če gledamo od spodaj navzgor, zaostajamo zdaj štiri točke. Če bomo še naprej igrali tako zbrano in bomo dosegali pozitivne rezultate, bi se lahko v drugem delu prvenstva celo izognili play-outu. Vsekakor bo slika bolj jasna do konca februarja, saj nas do takrat čaka serija pomembnih tekem proti neposrednim tekmečem za obstanek.« S Sarijem so Sovodenjci v drugem delu prvenstva vsako sezono igrali bolj prepričljivo. Ali bo tudi letos tako? V nedeljo bodo Sovodenjci gostovali pri Pro Gorizii. Zagotovo ne bo Pacorja, ki se je poškodoval v nedeljo.

Juventina je nepričakovano visoko (kar s 4:0) izgubila proti Gemonešeu, ki je sicer solidna ekipa. »Novoletna pavza nam je povzročila več škode kot koristi. Ne smemo nojevsko potiskati glave v pesek: smo v težavah in fantje so precej zmedeni. Tako visokega poraza v Štandrežu ne pomnimo. Igrali smo popolnoma nekoncentrirano. Lep dokaz tega je bila nesreča, ki se je na začetku pripetila Furlanu, ki je trčil v Masottijo. Furlan je moral poiskati pomoč v bolnišnici (9 šivov),« je povedal športni vodja Gino Vinti, ki je še dodal, »da se bodo ta



Riccardo Bertocchi (Vesna)

KROMA

teden zbrali s fanti in skušali rešiti težave.« V Juventininem taboru pričakujejo takojšnjo reakcijo. Juventina bo jutri v Štandrežu igrala prijateljsko tekmo proti novogoriškemu Hitu. Srečanje se bo začelo ob 19. uri.

Po nedeljski zmagi se veselijo v taboru kriške Vesne, ki je na 1. mestu dohitela San Daniele. Furlanska ekipa je igrala neodločeno proti ekipi Union 91 (1:1). Športni vodja Paolo Vidoni je bil z igro Venezianovih varovancev zadowoljen: »V prvem polčasu smo ustvarili res veliko priložnost in bi lahko vsaj še trikrat zatresli nasprotnikovo mrežo. V drugem delu smo še naprej držali vajeti igre v svojih rokah in nismo nič tvegali. Negativna novica je le poškodbina Martina Chebra, ki bo moral počivati kar nekaj dni.«

Prav na dan svojega rojstnega dneva je Riccardo Bertocchi (praznoval je 31 let) s prostega strela zatrezel nasprotnikovo mrežo. Rojstni dan je v soboto praznoval tudi trener Roberto Veneziano (obema vse najboljše!), ki je bil seveda z zmago v gosteh več kot zadovoljen. (jng)

## 3. AMATERSKA LIGA Mladost je bila enakovredna vodilnemu Terzu

Doberdobska Mladost je pošteno namudila vodilni Terzo in iztrgalala pomembno točko. Varovanci trenerja Stojana Kravosa so igrali dobro in učinkovito. »Vsi so dali vse od sebe. Borili smo se do zadnje minute, tako da smo Terzu povsem zasluženo odtrgali točko,« je dejal nogometar Mladosti Dimitrij Bensa, ki tokrat ni igral zaradi izključitve. In Doberdobu so sicer prvi povedli gostje, ki so Devetaka premagali v 62. minutni (Devetaka je moral nadomestiti Custrina, ki ga je sodnik v prvem polčasu izključil zaradi igre z roko izven kazenskega prostora). Dve minuti kasneje pa je uspelo izenačiti Mauru Pericu. V nadaljevanju je še eno lepo priložnost za gol imel na svojih nogah Dimitrij Ferlerič, ki pa ni bil dovolj natančen.

## MLADINSKI NOGOMET Pomembna zmaga naraščajnikov Pompladi

**Pomlad - Sistiana 2:0 (1:0)**

**STRELCA:** Carli v 14. in Paoletti v 49. min.

**POMLAD:** Vidoni, Riosa, Rossone, Vallon, Žerjal, Brass, Cerkvenic (Dalniy), Carli, Paoletti, Kuret, Krasnici (Verni). Trener: Tommasi.

V zaostalem srečanju so naraščajniki Pompladi, v nedeljo v Dolini, zasluženo premagali solidno Sistiano, ki je druga na lestvici. Pomlad je v 14. minutni povedla po lepem golu Luke Carliju, ki je izkoristil natančno podajo Erika Kureta. V prvem polčasu je nato sodnik izključil Rossoneja, ki je naredil prekršek v kazenskem prostoru. Sodnik je ob tej priliki tudi pokazal na belo točko. Enajstmetrovko je mojstrsko ubranil vratar Matija Vidoni, ki je bil tudi med najboljšimi na igrišču.

V drugem polčasu so gostitelji še naprej suvereno vodili tekmo in po devetih minutah je za drugi gol poskrbel »bomber« Christian Paoletti.

Trener Dino Tommasi je takole ocenil nastop svojih varovancev: »Popravljati mora vse igralce, ki so se potrudili in dali vse od sebe. Še posebno vratarja Vidonija, ki je ubranil tudi enajstmetrovko. Upam, da bomo še naprej igrali tako dobro.«

**MLADINSKI NOGOMET** - Naraščajniki in najmlajši Pompladi

# Velik napredok, cilja pa ne bodo izpolnili

Obe ekipi sta odrezani od boja za naslov pokrajinskega prvaka - Oba trenerja (Dino Tommasi in Rajko Žeželj) pohvalila trud in prizadevnost mladih nogometarjev

V nedeljo je po daljšem premozu znova stopila na igrišče ekipa naraščajnikov Pompladi. Odigrala je sicer zaostalo tekmo iz prvega dela prvenstva. Drugi del sezone se bo za naraščajnike začel 31. januarja, za najmlajše pa teden kasneje, 7. februarja. Začetniki pa bodo drugi del prvenstva še kasneje. Pokrajinska zveza še ni stavila koledarjev spomladanskega dela.

Trenerja obej ekip Pompladi, naraščajnikov in najmlajših, sta zelo pozitivno ocenila prvi del sezone, čeprav sta dejansko obe ekipi že odrezani od boja za prvo mesto, kar je bilo pred začetkom sezone, vsaj pri naraščajnikih, glavni cilj. Naraščajniki so po 14 krogih četrti na lestvici. »Vodilna Ponziana, proti kateri smo nerodno izgubili, ima že preveč točk prednosti. Usoden za nas je bil neodločen izid proti ekipi Cgs,« je priznal trener Dino Tommasi, ki je na klop naraščajnikov Pompladi priseljal v prvi polovici lanske sezone. »Od takrat so fantje veliko napredovali. Kljub temu da nismo več v boju za naslov, sem s fanti zelo zadovoljen, saj trenirajo zelo dobro. Treninji so zelo dobro obiskani in lahko računam na najmanj 15 nogometarjev. Vsega skupaj nas je 22, saj so se nam pred kratkim pridružili še novi igralci. Nekateri so sicer pravni novinci v tem športu. Ampak nič ne

de, pri nas so vrata odprta vsakomur,« pravi Tommasi, ki je edinole nekoliko razočaran, ker fantom ni uspel vsebiti zmagovalne miselnosti. »Na tekem smo še vedno premalo odločni in premalo borbeni. Fantom je skoraj vseeno, ali zmagajo ali izgubijo. Potrudil se bom, da se bodo fantje izboljšali tudi v tem elementu,« je obljubil Tommasi, ki je še dodal: »V slovenskem društvu se imam res odlično, čeprav žal ne govorim slovenščino. Fantje in ostali odborniki so me zelo dobro sprejeli, tako da vrlada v moštvu res pravo vzdusje. V drugem delu si želim, da bi še veliko napredovali in seveda končali prvenstvo čim bliže vrhu.«

Najmlajši Pompladi, ki letos igrajo v Bazovici, zasedajo tretje mesto na lestvici. Trener Rajko Žeželj je s to skupino »super zadovoljen,« kot nam je dejal. »Škoda le, da smo na samem začetku prvenstva imeli nekaj težav in prav v tem delu smo izgubili obe pomembni tekmo proti solidnima Muglji in Cgs A. Prepričan sem, da bi bil mesec kasneje razplet precej drugačen,« pravi trener iz Lucije na slovenski obali. »Vsekakor so vsi fantje zelo delavnji in so od septembra zelo veliko napredovali. Res nišem pričakovati tako velikega napredka v tako kratkem času,« se je čudil Žeželj, ki je seveda s tem zelo zadovoljen. »Škoda



Trener najmlajših Rajko Žeželj

le, da je prvenstvo slablo, saj imamo le dva solidna nasprotnika. Prav zaradi tega bomo v drugem delu sezone igrali več prijateljskih tekem proti bolj kakovostnim ekipam, ki nastopajo v deželnem prvenstvu. Samo tako bodo fantje še napredovali. Prepričan sem, da bi se ta ekipa lahko enakovredno kosala tudi na deželnih ravnih. Skupina fantov letnik 1995 so zelo zanimivi in dobro obetajo. Z njimi bo treba še na-



Trener naraščajnikov Pompladi Dino Tommasi daje navodila najboljšemu strelcu moštva Christianu Paoletti

KROMA

prej delati kvalitetno,« je še dodal Žeželj.

Pri Pompladi so torej optimisti. Fantje so delavnji, redno trenirajo in se trudijo. Vodstvo kluba torej pričakuje še večji napredok in seveda boljše rezultate. (jng)

**NARAŠČAJNIKI** - Vrstni red: Ponziana 27, Sistiana 21, Esperia, Poma-

ld 19, Montebello Don Bosco 16, Zaule 5, Cgs 4, Roianese 3 (San Luigi B in Trieste Calcio B nista vključena v uradno lestvico).

**NAJMLAJŠI** - Vrstni red: Cgs A 24, Muggia 21, Pomplad 15, Sistiana 15, S. Andrea 10, Domio 7, Mont./D. Bosco 6, Esperia 5, Fani Olimpia 0 (Cgs B in Trieste Calcio B nista vključena v uradno lestvico).



**ALPSKO SMUČANJE** - 46. Zlata lisica v Mariboru

# Drugo mesto odlična popotnica za nastop na OI

Slovenka Tina Maze bo v Vancouveru tudi v slalomu sodila v ožji krog favoritinj

MARIBOR - Slovenska alpska smučarka Tina Maze je na nedeljskem slalomu za 46. Zlato lisico v Mariboru osvojila drugo mesto, svojo najboljšo uvrstitev v tej disciplini. Ta uspeh je tudi najboljša popotnica za nastop na olimpijskih igrah, ki bodo čez slab mesec v Vancouveru. Še zlasti potem, ko prvi nastopi v novem letu - Mazejevo je pestila huda trebušna gripa, niso bili najbolj spodbudni.

»Ta nastop je zame skoraj kot zmaga. Po sobotni tekmi mi je bilo težko. Danes mi je prav prišla jeza, ki se je nabrala v meni. Vesela sem, da sem osvojila stopničke tudi v slalomu in to pred domaćimi gledalci v Mariboru, kjer sem si tega še posebej želetala. Stopničke so bile po prvi vožnji uresničljive. Dobro vožnjo sem ohranila tudi na drugi progi in sem razveselila domače občinstvo po sobotnem veleslalomskem rezultatu. Dokazala sem, da sem v dobrini slalomski formi. Slalom je bolj boksarska disciplina in moje udarjanje količkov, s katerim sem 'razbil' svojo jezo, če se nekoliko povhalim,« je povedala Tina Maze, ki je bila po prvi vožnji sedma, v drugi pa je dosegla najboljši čas in bila z osem stotink sekunde hitrejša tudi od zmagovalek Avstrije Kathrin Zettel, medtem ko je bila tretja Nemka Maria Riesch, ki je ponovno prevzela vodstvo tudi v skupnem seštevku svetovnega pokala (922 točk), saj je Američanka Lindsey Vonn (894), doslej vodilna in branilka velikega kristalnega globusa, po sobotnem veleslalomskem odstopu slalom končala že po prvi vožnji na 46. mestu. Tina Maze je v skupnem seštevku na 5. mestu (514 točk).

Tina Maze se je na slalomski tekmi za svetovni pokal prvič v karieri zavrhala na zmagovalni oder. Najboljša uvrstitev doslej je bilo 4. mesto v Lienzu decembra lani

ANSA



Vonj po olimpijskih igrah mami tudi Hrvata Ivica Kostelića, ki se v formo vrača ravno ob pravem času. Hrvaški as je na slalomu v Wengnu osvojil svojo deseto zmago v svetovnem pokalu ter prvo po operaciji kolena v tej zimi. V nedeljo je bil nedvomno razred zase, saj je vodil že po prvi vožnji. Wengen hrvaškemu smučarju nedvomno leži. Prav na slalomih v Wengnu je že šestkrat stal na zmagovalnem odru, prvič pa je na tem klasičnem slalomu zmagal 13. januarju 2002, ko je bil slovenski smučar Miha Kunc drugi.

V cilju je Kostelić za 29 stotink prehitel Šveda Andreja Myhrerja. Tretji je bil Avstrijec Reinfried Herbst (+0,51). Edini slovenski finalisti Bernard Vajdič je bil 26. (+3,20). Le za tri mesta boljši je bil Italijan Razzoli, edini od »azzurrov«, ki je prišel na cilj v obeh spustih.

Švicar Carlo Janka, ki ni nastopal, je ohranil mesto vodilnega v skupnem seštevku svetovnega pokala. Njegov avstrijski zasedovalcev Benjamin Raich je bil v slalomu četrtni (+0,70) in za Janko zaoštaja za 18 točk.

## KOŠARKA Evroliga: Slovenci v vseh skupinah

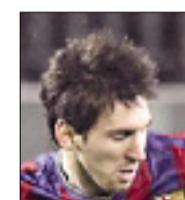
BARCELONA - V drugem delu evrolige bodo imeli Slovenci svoje predstavnike v vseh štirih skupinah. Največ jih bo nastopilo v skupini G, v kateri so CSKA Moskva Matjaž Smolič, Žalgiris Aleksandra Čapina in Mirze Begića ter Unicaja Malaga ter poljski Prokom. Erazmed Lorbek in Jaka Lakovič bosta skušala v družbi Panathinaikosa, Partizana in Marusija ohraniti nedotakljivost FC Barcelone, ki se je kot edina ekipa v nadaljevanje evrolige uvrstila s stoddostnim izkupičkom. Boštjan Nachbar bo z Efes Pilsnom nastopal v skupini z Real Madridom, Sieno in Maccabijem, nove počeniči Cibone Samo Udrih pa bo od 27. januarja do 11. marca igral v skupini H skupaj z Olympiacosom, Cajo Laboral in Himkijem. Prvi dve ekipe iz vseh skupin se bosta uvrstili v četrtna finale, zmagovalci četrtnih obračunov na dve zmagi pa bodo napredovali na zaključni turnir, ki bo 7. do 9. maja v Parizu.

**Skupina E:** Barcelona, Panathinaikos, Partizan, Marusi. **Skupina F:** Real Madrid, Siena, Maccabi, Efes Pilsen. **Skupina G:** CSKA Moskva, Unicaja, Žalgiris, Prokom. **Skupina H:** Olympiacos, Caja Laboral, Himki, Cibona



**Marija Šarapova**

Zmagovalka Australian opna 2008 je že v prvem krogu letosne izvedbe premagala njena rojakinja, Rusinja Marija Kirilenko, Šarapova, trikratna zmagovalka turnirjev za grand slam, je tako prvič po sedmih letih klonila že v prvem krogu katerega od turnirjev velike četverice, saj je Kirilenko slavila zmago s 7:6 (4), 3:6 in 6:4.



**Leo Messi**

Argentinski šampion Barcelone je za katalonski klub presegel mejo 100. dosegelih golov, čeprav ni star niti 23 let! Letos jih je dosegel že 21. od tega 15 v španski ligi s povprečjem 0,93 gola na tekmo.



**Zmago Sagadin**

Slovenski košarkarski trener je izgubil službo pri hrvaškem košarkarskem klubu Zadru. Upravni odbor kluba je imel nujno telefonsko sejo, na kateri je soglasno zamenjal Sagadinu. Glavni razlog za prekinitev pogodbe je nezadovoljstvo z rezultati.



## SPOMINI

# Na Poljskem: kako so nas cigarete, likerji in očala spravila iz zagate in presunljiv obisk v Auschwitzu

BRANKO LAKOVIĆ

Vest, da so neznanci pred mesecem dni ukradli napis *Arbeit macht Frei* v nekdanjem zloglasnem koncentracijskem taborišču v Oswiecincu (po nemško Auschwitzu), me je precej prizadela. Prvič, ker sem tudi sam obiskal ta logor smrti in žalosti, drugič, ker smo tudi sami v družini doživelji tragedijo nemškega lagerja. Naš stric Maks se je vrnil iz Nemčije takoj po vojni. »Ni imel niti trideset kilogramov, zbolel je za TBC in je po nekaj mesecih umrl,« mi je večkrat pripovedoval vala nona iz Doberdoba.

Za svoje Spomine sem se odločil, da tokrat pišem o Borovem gostovanju na Poljskem in obisku v Oswiecincu.

Na Poljskem sem se mudil dvakrat, od 18. do 28. septembra 1971 v Wroclawu in od 22. do 30. avgusta 1979 v Sosnowcu, obokrat s košarkarsko ekipo Bor, prvič kot igralec, drugič kot vodja odprave. Torej v obdobju, ko si lahko v vzhodne države zahajal le z vizumom in je bila svoboda, kot je tedaj posrečeno dejal eden od Borovih igralcev, le "optional".

Če je bilo prvo gostovanje, ki sem ga teden dni preživel kot igralec predvsem zaradi brezkrne zabave in drugih dogodivščin, manj zaradi košarkarskih izkušenj (doživel smo pet porazov in en neodločen izid), izredno lepo, mi je drugo ostalo še posebno v živem spominu.

Že na meji med Avstrijo in Češko smo zaradi dolge vrste avtomobilov čakali skoraj dve uri, na meji med Češko in Poljsko pa je bila vrsta še daljša. Poleg tega smo morali dokazati, da smo na Poljskem gostje košarkarskega kluba Zaglebie. Kot vodja ekipe sem skakal od urada do urada, prosil, prepričeval carinike. Reklis, da morajo klicati na italijansko ambasadno v Varšavo in so mi osorno veleli,



naj sedem na klop in čakam. Čakal sem eno, dve uri, morda še več. Tedaj sta dva naša igralca (imeni ne bom razkril) storpila v carinarno. Iz torbe sta povlekla za boj cigaret Marlboro in stečlenico Martinija ter sta cariniku "dobroti" položila pod mizo. Prebledel sem in pomislil: "Seďaj nas bodo vse zaprili zaradi korupcije vojaških oblasti."

Zgodilo pa se je "čudo": carinik je storpil na cesto in začel mahati z roko, da naj naši avtomobili iz dolge večkilometrske kolone privožijo do rampe na meji. Izročil nam je potne liste ter nam prijavil in smeje začelel dobro bivanje na Poljskem... Težav s policijskimi oblastmi pa še ni bilo konec, nasprotino. V Sosnowcu so nam predstavniki društva Zaglebie predili skoraj svečan sprejem z vsemi najvišjimi predstavniki in s predsednikom kluba na čelu. Borova ekipa, ki je nastopala v promocijskem prvenstvu in jo je tedaj treniral mladi Franko Perco, je bila v tem lepo urejenem in industrijsko razviti-

tem mestu na pripravah, igrala pa je tudí dve prijateljski tekni (zmagala proti Odri s 85:83 in poraz proti Cieszynu s 83:88).

Že drugi dan bivanja nas je čakalo bridko presenečenje. Leto 1979 so proglašili za "leto otroka po svetu". Eden izmed naših igralcev je bil velik ljubitelj fotografije in je pomislil, da bi za spomin na to leto ujel v svojo kamero nekaj otrok, ki so se igrali na cesti pred restavracijo, kjer smo imeli kosilo. Na njegovo (in našo veliko) smolo pa so bile na cesti tudi kante za smeti. Nič sluteč smo se odpravili v restavracijo na kosilo. Veselo razpoloženje je v hipu skvaril vdor policije v jedilnico. Takoj so nam zaplenili fotografski aparat in nas odvedli na policijsko postajo ter našega "nespretnega fotografa" zaprli v posebno celico, ker naj bi baje "slikal poljske otroke blizu smeti, da bi potem razkazoval na Zahodu, kako bedni so otroci v tej državi." Igralce so posledi okrog velike mize, kot vodja ekipe pa sem moral prepričevati kapetana polici-

je, da je bil naš "fotograf" absolutno v dobi veri. Tedaj se je zgodilo ... drugo čudo. Eden od naših igralcev je na mizo položil nove naočnice ray-ban, ki so bile tedaj zelo moderne. Policaji, ki so stali ob mizi in so skoraj nepremično gledali predse, so se takoj zazrli v očala, jih z očmi skoraj pozirali. Eden izmed njih se je opomnil, si naočnike nataknil, kar je med igralci in samimi policistimi vzbudilo velik smeh. Turobno ozračje, ki je dotlej vladalo v sobi, se je spremenilo v veselo razpoloženje. Nekdo od igralcev je iz žepa potegnil škatlico cigaret, jih ponudil policajem in vzdružje je postal skoraj razposajeno. Skratka: našemu "fotografu" so zaplenili film, igralci so bili prikrajšani za nekaj škatlic cigaret in tudi za lepe naočnike. Bili pa smo prosti in vsi smo si oddahnili, še posebno pa naš "fotograf", ki je zares tvegal zapor.

Pogoji za treninge, ki nam jih je nudil domači klub, so bili zares idealni. Fanjeti so pridno trenirali in med njimi se je

ustvarila prava klapa, kar je bilo navsezadnje tudi cilj gostovanja.

Dva dni pred odhodom domov so nam ponudili možnost, da bi si ogledali koncentracijsko taboriščo v Oswiecincu, poljsko ime za zloglasni Auschwitz. Nemško verzijo za Oswiecin v tem kraju zelo sovražijo in čemu, smo se na lastne oči lahko prepričali, ko smo obiskali ta kraj smrti in človeškega zla. Ob vhodu je višel napis *"Arbeit macht Frei"* (Delo osvobaja), ki so ga pred kratkim neznanci ukradli, kar je po vsem svetu sprožilo val ogorčenja. Ogledali smo si nato barake (na sliki), kjer je hiralno na tisoči in tisoči revežev, plinske celice, macole, s katerimi so pobijali ljudi kot živali, peči, v katerih so jih sežigali. Ogledali smo si tudi kratki film dokumentarec iz tistih časov v tem taborišču smrti, pa mi je ostala v neozpozabnem spominu baraka, v kateri so bili kupi s tisočimi majhnimi naočnikov, čeveljčkov, lasi, oblekic, nogavičič, ki so otrokom zaplenili ali so jih shranili, ko so ti pomrli ali so jih pomorili. Ko smo se od Oswiecina (Auschwitz) vrnili v Sosnowiec, smo bili nenavadno tihi. Ko pa smo nekaj spregovorili, smo se spraševali, kaže se ja kaj takega lahko zgodilo.

In ko sedaj berem ali slišim po raznih medijih nekatere ljudi, žal v vse v večjem številu, ki pravijo, da teh koncentracijskih taborišč ni bilo ali druge, ki menijo, da so bila ta le navadna letovišča, bi jih enosavno odpeljal v Oswiecin (Auschwitz). Tam naj se sami prepričajo o grozotah, ki so jih storili njihovi somišljeniki.



# Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 533382  
fax 0481 532958  
gorica@primorski.eu

**Primorski**  
*dnevnik*

**DOBERDOB** - Na sinočnji seji občinskega sveta izglasovali varianto

## Odobreni sklep odprl pot širitvi kamnoloma

*Načrt družbe Granulati Calcarei bo podvržen rigoroznim preverjanjem*

Doberdobski občinski svet je na sinočnjem zasedanju odobril varianto k regulacijskemu načrtu št. 8 z vsemi točkami. Odobreni sklep priziga zeleno luč za širitev kamnoloma pri Devetakih. Zanj je glasovalo osem svetnikov večine, medtem ko je opozicija s svojimi petimi svetniki glasovala proti. Družba Granulati Calcarei bo sedaj morala predstaviti zelo podroben načrt in oris dejavnosti, ki jih bo opravljala v kamnolomu, ta pa bo podvržen rigoroznim preverjanjem, zato da bodo preprečili katere koli negativne učinke. To je zapisano v pogodbi, ki je sestavni del upravnega sklepa. Le-ta hkrati spreminja namembnost nekaterih zemljišč v raznih zaselkih doberdobske občine, ki so v lasti domačinov in ki postajajo zazidljiva. Do odobritve sklepa o varianti k regulacijskemu načrtu je prišlo sinoči okrog 20. ure, po šestih urah zasedanja z gostim dnevnim redom in mestoma tudi z vrčno razpravo. Prvo sejo v novem letu je župan Paolo Vizintin prekinil takoj po odobritvi sklepa o varianti, po premoru pa se je nadaljevala.

Novo varianto bo doberdobska občina odposlala deželi, ki jo bo objavila v deželnem listu in s tem se bo upravni postopek zaključil. Po objavi bo varianta pravnomočna, do tega pa naj bi vsekakor prišlo v roku dveh mesecov. Lastniki zemljišč, ki bodo postala zazidljiva, bodo lahko pravili načrte za gradnjo svojih hiš, lastnike kamnoloma pa pred njegovo širitvijo čakajo še nekateri upravniki koraki.

Družba, ki je lastnica kamnoloma pri Devetakih, bo moral predstaviti načrten in poglobljen načrt deželi in njeni agenciji za okolje Arpa, ki bosta še enkrat preverili učinke širitve na naravno okolje in na zdravje prebivalcev doberdobske občine. Šele zatem bo dežela izdala dovoljenje za obratovanje oz. širitev kamnoloma, do česar naj bi vsekakor prišlo v roku enega leta,« pravi župan Vizintin. Po njegovem posredovanju so v dogovor med doberdobsko občino in lastniki kamnoloma vključili klavzulo, na podlagi katere mora podjetje Granulati Calcarei občini odšteti 120.000 evrov. »To morajo storiti ne glede na odločitev, ki jo bo v zvezi s širitvijo kamnoloma zdaj sprejela dežela,« pojasnjuje Vizintin.

Pri pripravi načrta za širitev kamnoloma so po županovih zagotovilih izbrali varianto, ki bi minimizirala negati-

vne učinke na okolje in kulturno krajino. Preverili so vse morebitne učinke, tako da bi preprečili negativne posledice. »Po-udariti je treba tudi, da bo količina dnevnega izkopanega kamena ostala ista. To pomeni, da se ne bo povečalo število tovornjakov, saj jih bo iz kamnoloma lahko na dan vozilo od 40 do 50,« pravi Vizintin in dodaja, da so pri načrtovanju posega v prostor upoštevali vsak posamezni učinek na teritorij in na zdravje občanov, od zdravstvenega podjetja in deželne agencije za okolje Arpa pa so prejeli vsa potrebna zagotovila, da širitev kamnoloma ne predstavlja nikakrsne nevarnosti. Na podlagi novega regulacijskega načrta bodo kamnolom pri Devetakih lahko povečali s sedanjih 136.312 kvadratnih metrov na 279.365 kvadratnih metrov; v prihodnjih petnajstih letih bodo lahko izkopalni približno štiri milijone kubičnih metrov kamena.

Na dnevnem redu sinočne seje občinskega sveta sta bila tudi proračun za leto 2010 in programsko poročilo za triletje 2011-2012. Glede tega je župan povedal, da je dežela drastično zmanjšala sredstva, ki jih je namenjala krajevnim upravam. Za nameček so z ukinitvijo davka ICI izgubili v Doberdolu 90 tisoč evrov, dežela pa jih je v zameno zagotovila 66 tisoč evrov. Župan je še dejal, da so pri porazdelitvi sredstev posvetili maksimalno pozornost šolstvu in sociali, ki jima bo šlo okrog dvajset odstotkov razpoložljivega denarja. (dr)



Kamnolom pri Devetakih

ALTRAN

**SOVODNJE** - Prizadetost svojcev

## »Življenje g. Vojka je pripeto na neznansko tanko nit«

»Življenje g. Vojka Makuca je pripeto na neznansko tanko nit. Dokler je v njem tudi najmanjša sled življenja, imajo v bolnišnici dolžnost, da ga ohranajo pri življenu.« Tako so sinoči povedali najbližji svojci sovodenjskega župnika, njihove skope, z zelo resnim glasom izrečene besede pa so znamenje, da jih je dogajanje zadnjih dni, predvsem odmev v italijanskih medijih, še močnejše prizadel. Zato želijo sedaj ohraniti svoje doživljanje v najožjem zasebnem krogu, ostajajo pa povezani s sovodenjsko skupnostjo, ki žaluje za svojim župnikom. Pojasnili so nam le še, da bodo na izrecno željo g. Makuca po smrti njegovi organi darovani: »Trdil je, da je treba vedno in za vsako ceno pomagati, če je to v naših močeh. Ravno zara-

di te njegove želje, dokler bo v njem življenje, bodo zdravniki skrbeli za preživetje njegovih organov.«

V soboto zvečer sta vest o duhovnikovi smrti posredovali njegova družina in nadškofija. V bolnišnici so se namreč nejasno izrazili o brezupnem stanju g. Makuca. V nedeljo se je v raznih cerkvah verska skupnost zbrala v molitvi za umrlega župnika, tako tudi v Sovodnjah, kjer sta se vernikom pridružila nadškof in župan. Uslužbenec pogrebnega podjetja, ki se je po naročilu nadškofije lotil priprav na pogreb, pa je v bolnišnici ugotovil, da župnik še živi, saj občutljiva aparatura, ki spremijava dejavnost vitalnih organov, zaznava rahlo sled življenu. »Tanka nit ohranja pri življenu tudi naše upanje,« so nato sporočili na nadškofiju.

**GORICA** - Marko Marinčič

## Koren prevzel vlogo kanalizacije

*Občina nima namena poiskati dokončne rešitve*

Koren bo še dolga leta nadomeščal goriške kanalizacije, saj bodo po njem odtekale odpake, tudi potem ko bo do Novi Gorici zgradiли čistilno napravo. Na to opozarja občinski svetnik Forum za Gorico in hkrati pokrajinški odbornik Marko Marinčič, ki priznava, da bo zadnji regulacijski poseg na Kornu sicer ublažil smrad in onesnaževanje Soče, nikakor pa ne rešuje težav. To je Marinčič poudaril na petkovih ustanovnih sejih goriške sekcijs Legambiente.

»V resnic bi morali zgraditi nov kanalizacijski sistem, na katerega bi povezali vse nezakonite jaške in greznice. V ta namen je na deželi na razpolago dvajset milijonov evrov, ki jih občina očitno še nima namena uporabiti za dokončno rešitev težav zaradi divjega onesnaževanja potoka,« pravi Marinčič in se sprašuje, kdaj bodo Koren odkrili in ga vrnili mesto. Po njegovih besedah bo zadnji regulacijski poseg res nekoliko omolil količino odplak, ki se izlivajo v Sočo, ker ne gre za trajno rešitev, pa je zadovoljstvo župana Ettoreja Romolija povsem odveč. Kot znano se je pred dnevi na goriškem potoku zaključil regulacijski poseg, v okviru katerega so del struge v Ulici Catterini prekrili, v dolini Korna pa so namestili cev, po kateri bo ob nizkem vodostaju odtekala voda. Pod Ulico Del Guado bo nato potok v bistvu priključen na kanalizacijski sistem, po katerem bo tekla voda na njegova onesnažena voda, tako da bo ostali del struge do Soče popolnoma suh. To seveda ne bo veljalo ob večjih nivalih, ko se bo voda na onesnažena voda še naprej izlivala v Sočo.

**GABRIJE** - Lastniki parcel besni na deželno civilno zaščito

## Žagovina namesto hlodov

*Pri čiščenju gozdne poti, ki vodi na Vrh, so podrti drevesa zmleli, ne da bi prehodno obvestili domačinov*



Stroj za mletje hlodov in vejevja na gozdni poti med Gabrjami in Vrhom

BUMBACA

Čiščenje gozdne poti, ki iz Gabrij vodi na Vrh, je spravilo v nejedvolo domačine. Podjetje, ki opravlja dela v imenu deželne civilne zaščite, je podrl drevesa na obeh straneh gozdne poti, nato pa jih je zmlelo, tako da je od debelih hrastovih in jesenovih hlodov ostala le žagovina.

Lastniki parcel o posegu niso bili obvezeni. Ko so decembra začeli z delom, so delavci podjetja zapodili nekaj domačinov, ki so skušali ustaviti njihov poseg. Delavci so baje zagrozili lastnikom parcel, da bodo klicali karabinjerje. Podobne besede so včeraj izrekli tudi Vidu Primožiču, bivšemu sovodenjskemu županu, ki je lastnik gozdne parcele ob omenjeni poti. Primožič se ni dal prepričati in se je postavil pred stroj, tako da so delavci začasno zaustavili svoje delo. Najprej so bili precej razburjeni, po nekaj časa pa so pokazali prijaznejše lice in se s Primožičem dogovorili, da bodo večje hlode pustili ob robu ceste, vejevje pa bodo premleli.

Danes se bo Primožič skupaj z drugimi lastniki gozdnih parcel srečal s sovodenjskim podžupanom Slavkom Tomšičem. Skupaj si bodo ogledali, kako poteka čiščenje gozdne ceste.



**GORICA** - Zaradi kopačev in pregrad oviran promet

# Gradbišča se »selijo« po mestnem središču

*Gradbene stroje pripeljali v ulici De Gasperi in Mazzini - V Ulici Garibaldi čakajo na suho vreme*



Gradbišče ob vhodu v Ulico Mazzini  
BUMBACA

Gradbišča se »selijo« po goriškem mestnem središču in zasedajo vedno nove ulice in trge. Občina se zaveda nevšečnosti in obljuhbla bolj prijazno mesto, Goričani pa se medtem spopadajo z vsakdanjimi težavami zaradi zaprtih cest in pomanjanja parkirišč.

V prihodnjih dneh bo gradbišče zasedlo Ulico Mazzini, po kateri je promet že nekaj dni prepovedan. Včeraj so bili po drugi strani kopači že na delu v Ulici De Gasperi in na trgu pred županstvom, kjer bo podjetje Adriastade iz Tržiča namestilo nove vodovodne cevi. Sledilo bo tlakovanje cestišča s porfirnimi kockami, tako da bodo ulice De Gasperi, Mazzini in trg pred županstvom povezani z Ulici Garibaldi. Kot znano, namerava občinska uprava v omenjenih ulicah urediti peš cono, ki bo Korzo povezala z zgodovinskim jedrom mesta - z Raštelom, grajskim gričem in Travnikom.

Poseg v Ulici Mazzini naj bi se začel proti koncu meseca, zaključil pa naj bi se maja. Delavci so včeraj že začeli urejati gradbišče; postavili so cestne značke, ki prepovedujejo parkiranje, pripeljali orodje in gradbene stroje. Župan Ettore Romoli se bo o poteku prenovitvenega posega jutri srečal s trgovci, ki mu bodo zaupali svoje pomisle in predloge. Marsikdo med njimi se namreč boji, da bi se prenova ulice zavlekla, kot se je že zgodilo v drugih predelih mesta. Do zamud je med drugim prišlo tudi v sosednji Ulici Garibaldi, kjer zaključek del preprečujeta dva problema. Tlakovanje cestišča se ne more zaključiti zaradi muhastega vremena in previsoke stopnje vlage, po drugi strani pa namestitev razsvetljave ovirajo predpisi o jakosti luči. Delavci bi morali s posebnim leplilom utrditi gramož med porfirnimi kockami, to pa lahko storijo samo ob suhem vremenu; ob previsoki stopnji vlage bi namreč leplilo proumenelo, kot se ponekod dogaja v Raštelu. Po drugi strani občinski predpisi predvidevajo javno razsvetljavo z nizko jakostjo, ki bi jo na občini za Ulici Garibaldi nekoliko zvišali. Zaradi tega se občinski tehnični uradi dogovarjajo z deželo, da bi spremenili krajevna določila in jih prilagodili tistim, ki veljajo na deželnih ravnih in ki predvidevajo nekoliko višjo jakost.

Včeraj se je začela tudi obnova vodovodnih cevi v Ulici Aquileia med Trgom Divizione Mantove in mostom čez Sočo ter na Majnicah. Mestni redarji so namestili cestne značke, ki opozarjajo na gradbišče in na spremembe v cestnem režimu. (dr)

## NOVA GORICA

### Sreča se mu je na široko nasmejala

Sreča se mu ni samo nasmejala, a se mu je na široko nasmejala, saj je pri igralni mizi s Hitovo različico pokra priigral kar 386.029 evrov.

O srečenju v novogorški igralnici pravijo, da gre občasnega obiskovalca, italijanskega državljanina iz kraja Corridonia v pokrajini Macerata in Markah, ki je v nedeljo prišel v Perlo izzivat srečo v družbi priateljev. Čeprav ni straten igralec pokra, ga je pritegnila miza s Hit Draw Pokerjem - s Hitovo varianto igre. Viski dobitek je dosegel proti jutru, okrog 4.45, s kraljevo lestvico, ki mu je navrgla 386.029 evrov.

»Hit Progressive Poker«, ki so ga v bolj izpopolnjeni verziji preimenovali v »Hit Draw Poker«, so v Hitu začeli razvijati že leta 1994 kot lasten projekt igralne mize, leta 2006 so v Perli odprli prvi Poker Room, Hitovi igralniško-zabaviščni centri pa pri poker mizah ponujajo več različic te igre.

**GORICA** - Podaljšali so jo do konca meseca

# Goriška razstava o kulturi Majev odmeva do Mehike in Gvatemale



Arheolog Ivan Šprajc v galeriji Kulturnega doma

Zaradi dokajnega zanimanja, ki ga je deležen fotografski prikaz o civilizaciji Majev, so se v Kulturnem domu odločili, da razstavo podaljšajo do konca meseca. V knjigi prisotnosti je na račun razstave mogoče prebrati veliko laskavih misli in poahljivih besed obiskovalcev iz Gorice in od drugod. Med temi je tudi zapis družine iz Mehike, ki se je slučajno znašla v Gorici, si ogledala fotografiski prikaz in čestitala Kulturnemu domu, da je z razstavo prikazal visoko stopnjo kulture, ki so jo pred več kot tisoč leti razvili skrivnostni Maji.

Še najbolj izstopa obisk funkcionarke veleposlaništva Republike Gvatemala v Rimu, Marie Isabel Nolck, ki si je razstavo ogledala pred nekaj dnevi. Kot nam je povedala, se je na Goriškem mudila na zasebnem obisku in je o razstavi prebrala v enem od tukajšnjih časopisov. Gvatemala je namreč država, v kateri se je poleg Mehike ohranilo največ majevskih arheoloških najdišč, zato pa si je ravde volje ogledala razstavo v Kulturnem

## Tudi Kontovelci v Sovodnjah

Na sovodenjski pustni sprevod, ki ga v nedeljo, 14. februarja, prireja društvo Karnival, se bodo letos z vozom pripeljali tudi pustarji s Prosekoma in Kontovela in ne samo s Prosekoma, kot je bilo zapisano v nedeljskem časopisu. Kontovelci opozarjajo, da gradnja vozu in tudi šivanje oblek potekač ravn na Kontovelu, pri pripravah na pust pa seveda zgledno sodelujejo s sosedji s Prosekoma.

## Selitev goriške mrtvašnice

V Gorici selijo mrtvašico iz nove bolnišnice Janeza od Boga v njen nekdajni sedež v Ulici Tuscolano, ob opuščeni splošni bolnišnici. Na podlagi raznih srečanj z vodstvom zdravstvenega podjetja občinskega odbornika Silvana Romano napoveduje, da naj bi do selitve prišlo pred začetkom poletja. Romanova vsekakor poudarja, da bodo tripla po smrti nekaj časa v mrtvašnici nove bolnišnice, potem pa jih bodo premeščali v Ulici Tuscolano.

## Kanal bodo izpraznili

V Zagruju so včeraj zaprli zapornice, skozi katere se pretaka voda iz Soče v kanal De Dottori. Zaradi tega se je kanal izsušil, v prihodnjih dneh pa bo konzorcij za bonifikacijo posoške ravnine očistil njegove bregove in v nekaterih točkah utrdil njegovo cementno strugo. Kanal so ponokd uporabljali za odlagališče, med drugim se je pred hidroelektrarno ob oširku Anconetta v Tržiču pred zapornicami nabralo več starih koles in drugih odpadkov.

## Pomoč Karitas za Haiti

Tudi goriška Karitas zbira pomoč za potresence iz karibske države Haiti. V ta namen so odprli tekoči račun pri zadružni banki iz Koprivnega, Fare in Ločnika (IBAN IT150086-2212-4010-0400-0323-364). Pomoč zbirajo tudi na sedežu Karitas na Trgu San Francesco od pondeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 17.30.

## V Novi Gorici Postaja Diva

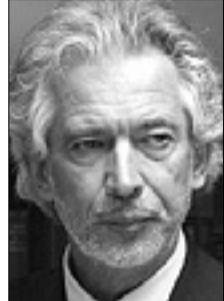
V okviru cikla Soočanja s sodobno vizualno umetnostjo bo v Mestni galeriji Nova Gorica danes ob 19. uri predstavljen projekt Postaja DIVA. Gre za fizični in spletni arhiv umetnosti v slovenskem prostoru, ki ga od leta 2005 razvija Zavod za sodobno umetnost iz Ljubljane. Kontekst in namen omenjenega arhiva, studijsko razstavo v galeriji Škuc, junija 2009, in arhiv DIVA na spletu bosta predstavili vodji arhiva Barbara Borčič in Ida Hiršenfelder. Poleg tega bo predstavljen še petnajst video del, zbranih pod naslovom Postaja DIVA\_predstavlja. Kronološko zaokrožen program izbranimi video deli izpostavlja premike v razumevanju in rabi videa kot izraznega sredstva v avtorske specifike na tehnološki, medijski in vsebinski ravni med lotoma 1983 in 2007. (nn)



**TRŽIČ** - Na goriški prefekturi sile javnega reda in tržički župan

# Prijave kaznivih dejanj upadajo, storilce pa izsledijo

*Porasta kriminala ni - Protokol o varnosti uspešno služi svojemu namenu*



GIANFRANCO  
PIZZOLITTO  
ALTRAN

V Tržiču upada število prijav kaznivih dejanj, njihove storilce pa v glavnem izsledijo. Zato v mestu ladješčini ni nikakršnega porasta kriminala in vsak alarm je povsem odveč. Tako zagotavljajo predstavniki sil javnega reda, ki so se včeraj v Gorici srečali s prefektinjo Mario Augusto Marrosu in županom Gianfrancem Pizzolitom. Srečanje je sklicala ravno prefektinja, in sicer potem ko se je v Tržiču začel širiti občutek, da je mesto v primežu organiziranega kriminala.

Poleg prefektinje Marrosujeve in tržičkega župana Pizzolitta so se srečanja, ki je potekalo na goriški prefekturi, udeležili kvestor Antonio Tozzi, pokrajinski poveljnik karabinjerjev Roberta Zuliani, pokrajinski poveljnik finančne straže Michel Pallini, poveljnik tržičke obalne straže Giuseppe Romano in poveljnik tržičkih mestnih redarjev Walter Milocchi. Sogovorniki so vzeli v pretres podatke sil javnega reda o številu kaznivih dejanj in njihovih prijav na območju Tržiča in njegove bližnje okolice. Ugotovili so, da v zadnjih dveh letih se je znižalo število prijav, manj pa je bilo tudi tativ, kraj, izsiljevanj in goljufij. Med srečanjem so tudi poudarili, da večino storilcev kaznivih dejanj prej ali slej izsledijo. Večkrat si le javnega reda ugotovijo storilce kmalu po storjenem kaznivem dejanju, drugače pa do njih pridejo po krajšem preiskovalnem delu.

Sogovorniki so se strinjali, da uspešno služi svojemu namenu tudi protokol, ki so ga pred kratkim podpisale sile javnega reda, prefektura in tržička občina. V njem so določili postopke in oblike sodelovanja, ki krajevni upravi in silam javnega reda omogočijo uspešnejše preiskovalno delo. Med srečanjem so se vsekakor dogovorili, da bodo v protokol vključili nekaj manjših sprememb tehnične narave; na ta način bo boj proti kriminalu še bolj uspešen, so zagotovili ob zaključku srečanja na goriški prefekturi.

**TRŽIČ** - Porast števila prosilcev družinskih kartic

## Stiska narašča

*Kulturna posrednika iz Bangladeša in bivše Jugoslavije nudita informacije priseljencem*

V uradnih občinskih socialnih služb v Tržiču so v prejšnjih dneh začeli zbirati prijave za družinsko kartico (t.i. »carta famiglia«), pri čemer sta priseljencem nudila pomoč kulturna posrednika iz Bangladeša oz. z območja bivše Jugoslavije. Dooley je prošnjo vložilo stodvajset družin, sicer pa v občinskih uradih pričakujejo višje število prosilcev kot v lanskem letu, ko jih je bilo nekaj manj kot tisoč. Porast števila prijav nedvomno dokazuje, da v Tržiču narašča število družin, ki živijo v socialni stiski in nimajo zadostnih sredstev za preživljvanje.

Decembra je tržička občina za družinske kartice prejela dvainpetdeset tisoč evrov, zdaj pa morajo do-

ločiti kriterije, na podlagi katerih bodo denar porazdelili med prosilci. Že prejšnji petek sta pri zbiranju prijav nudila pomoč osebju socialnih služb jezikovna in kulturna posrednika. Sharna Aktir je odgovarjala na vprašanja sodržavljanov iz Bangladeša, Božidar Staniščič pa je nudil informacije priseljencem iz raznih držav z območja bivše Jugoslavije. Oba sta zaposlena pri zadrugi Mediatori oziroma Comunita iz Vidma, ki je zmagala razpis za zagotavljanja jezikovnega posredništva za potrebe uradov tržičke občine. Aktirjeva in Staniščič bosta sodelovala s tržičko občino eno leto, izbrana pa sta bila, ker sta v Tržiču skupnosti Bangladeševcev in priseljencev iz bivše Jugoslavije najbolj številčni. Iz Azije je v Tržič prišlo 1.400 ljudi, z Balkana pa 1.300.

Službo jezikovnega posredništva so v Tržiču uresničili s prispevkom in pomočjo goriške pokrajine. Aktirjeva in Staniščič bosta svoje delo opravljala dvajset ur tedensko za obdobje enega leta. Začetno bosta skrbela za zbiranje pršenj za družinske kartice, maja in junija bosta pomagala vzgojnimi službam pri vpisovanju otrok v poletna središča, šole in vrtce, istočasno pa bosta nudila informacije o plačilu davkov. V drugih obdobjih leta bosta pomagala tudi matičnemu uradu in socialnim službam, ki imajo pogosto stike s priseljenci.

## POKRAJINA

# Prispevki za koriščenje sončne energije

Goriška pokrajina bo finančno pomagala družinam, ki želijo postaviti fotovoltaične naprave na strehe svojih hiš. »V proračun smo vključili postavko z 90.000 evri, na podlagi katere bomo delili prispevke družinam, ki se bodo odločile za izkoriscanje sončne energije,« pravi pokrajinska odbornica za okolje Mara Černic in pojasnjuje, da so v ta namen pravili projekt in ga poimenovali Tisoč fotovoltaičnih strel.

»Do 25. januarja zbiramo prijave bančnih zavodov, ki želijo sodelovati pri naši pobidi. Pokrajina bo namreč v okviru projekta krila stroške za začetek postopkov in za zavarovanje fotovoltaičnih panojev, potem pa bodo bančni zavodi družinam zagotovili denar za naložbo,« pojasnjuje Černičeva. Naložba za namestitev fotovoltaičnih panojev na streho hiše velja okrog 20.000 evrov, ves denar pa bo zagotovil izbrani bančni zavod, ki bo s prispevkom pokrajine sprožil potreben postopek, tako da v bistvu družine ne bodo imele nikakršnih stroškov. Banka bo naložbo krila z državnimi prispevki v okviru projekta »Conto energija« in z denarjem, ki ga bo prejela od prodane električne energije. Fotovoltaični paneli namreč ustvarijo višjo količino energije od tiste, ki jo za svoje potrebe uporabi določena družina. Presežek proizvodnje gre v električno omrežje, družba Enel zanj odppla lastniku fotovoltaičnega panoja vnaprej določeno vsoto. »Naložba banke za postavitev panelov naj bi se zato odplačala po kakih petnajstih letih, potem pa bo denar od presežka energije prejemala družina, ki se je odločila za izkoriscanje sončne energije« pravi Černičeva in pojasnjuje, da bo za vsak postopek pri bančnih zavodih šlo od 400 do 500 evrov. S tem denarjem bodo krili tudi stroške za zavarovanje, saj je predvsem toča za panele zelo nevarna. Komaj bodo na pokrajini zbrali prijave bank, ki želijo sodelovati pri projektu, bodo začeli z informativno akcijo. Z njo bodo med prebivalci goriške pokrajine promovirali izkoriscanje obnovljivih virov energije in postavitev fotovoltaičnih naprav.

V letosnjem in v prihodnjih letih bo pokrajina poskrbel za celo vrsto posegov za zmanjšanje porabe energije. V okviru projekta »Ecoprovincia« bodo obnovili več kurilnic v raznih stavbah in šolskih poslopijih v pokrajinskih lasti. Postopoma bodo zamenjali tudi okna in vrata ter na strehe namestili fotovoltaične naprave. Prihodnje leto naj bi se začela obnova pokrajinske palače, pri čemer bodo ravno tako poskrbeli, da bo poslopje v prihodnosti energetsko varčno. (dr)

**PEVMA** - Umrla je na domu v 83. letu starosti

## Ganjenost ob slovesu od Zdravke Sfiligoj

V ganjenem objemu treh hčera, svojcev in mnogih ljudi so v Pevmi včeraj pospremili na zadnjo pot 83-letno Zdravko Sfiligoj vdovo Klanjšček.

Rojena je bila 7. januarja 1927 v Štrnavu, v družini Mihaela Sfiligoja in Rozine Figelj. Pri hiši se je rodilo devet otrok, prezivele in odrastle pa so le štiri hčere. Osnovno šolo je Zdravka opravila v rodnem kraju in izkazovala prav posebno nadarjenost in prizadovnost, ki sta jo navdajali z željo, da bi nadaljevala študij. Starša sta odločila drugače zaradi strahu, da bi tudi hčer doletela prisilna odselitev kakor številne izobražene goriške Slovence. Ni zaledla niti beseda učiteljice, ki je prišla domov k Sfiligojevem prošit, da bi ji omogočili nadaljnje šolanje. Zdravko so preusmerili v čimpriješko zaposlitev ter jo zaupali zavodu goriških sester, kjer se je izučila za šivilo. Ta polklic je opravljala do poroke leta 1961, ko je stopila v zakon z Emilem Klanjščkom in se k njemu priselila v Štrnavo. Kot je tudi sama pripovedovala, je bila v deklkih letih vključena v odporniško gibanje in članica mladinskega odbora, poleg tega je bila aktivna v gledališki skupini, ki je s predstavami nastopala po vseh Goriških.

Po poroki je opustila poklic šivilje, pomagala je možu na kmetiji, predvsem pa se je posvečala trem hčeram, Sonji, Nevi in Majdi. Leta 1988 je mož umrl,



ZDRAVKA SFILIGOJ  
VD. KLANJŠČEK

nase je prevzela skrb za domačijo in za hčere, ki so si s podedovanjo nadarjenostjo utirale pot v življeno in vseskozi skrbno negovale vez z mamo. Čeprav se je odločila za odmaknjeno, zasebno življeno, je spremljala družbeni in kulturni utrip Slovencev na Goriškem. Prav posebno predanost je do zadnjega izkazovala svojim štirim vnukom. Pred šestimi leti je njen zdravje začelo pešati, a živel je polno življenje do lanskega poletja, ko ji je bolezen vse bolj odzirala moči ter jo v noči s četrtka na petek na njenem domu izročila smrti. V pevmski cerkvi je poslovilne besede včeraj izrekel g. Marjan Markežič, zapel ji je moški pevski zbor iz Štrnavra.

**TRŽIČ** - Dopolnilna blagajna v obratu Ansaldo

## Z marcem doma

*V prvi polovici leta premalo naročil - Kljub krizi nekaj novih zaposlitvev*

Stoširideset delavcev iz tržičke tovarne elektromotorjev Ansaldo bo od marca v dopolnilni blagajni, ki bo predvidoma trajala tri najst mesecov. Dogovor so včeraj podpisali sindikalni predstavniki in vodstvo tovarne, ki si skupaj prizadevajo, da bi omilili negativne učinke upada proizvodnje.

Tovarna Ansaldo za prvo polovico leta namreč ni prejela zadostnega števila naročil, zato pa se je neno vodstvo moralno odločiti za dopolnilno blagajno. Začetno je zgledalo, da bodo delavci ostali doma od februarja, potem pa so se s sindikati dogovorili za začetek dopolnilne blagajne marca. Kljub tovrstnemu ukrepu pričakovanja podjetja za leto niso povsem črnogleda, sploh pa so sindikati zadovoljni, ker so v tržički tovarni zaposlili šest mladih delavcev, ki so doslej imeli pogodbo za določen čas. Poleg njih so vzelni v službo še dvanajst od približno tridesetih romunskih delavcev, ki so bili zaposleni za zunanje podjetje, le-to pa je delalo znotraj tovarne Ansaldo. Zmenen optimizem med zaposlenimi zbuja tudi napoved podjetja Ansaldo, da bo v širitev tržičkega obrata vložilo petnajst milijonov evrov, to pa bo omogočilo gradnjo velikih elektromotorjev.



Protest delavcev tržičkega Ansaldo

ALTRAN



## SEGHIZZI Priznanje Primorskemu dnevniku

Združenje Seghizzi bo nocoj ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž predstavilo program kulturnih in glasbenih prireditev, ki bodo potekale v letošnjem jubilejnem letu, saj praznujejo 90. obletnico ustanovitve. Med drugim bo to priložnost za podelitev častnih diplom in častnega članstva v združenju. Med prejemniki je tudi goriško uredništvo Primorskega dnevnika zaradi pozornosti, ki jih ga namenjamo, so zapisali v utemeljitvi. Ista čast bo doletela tudi uredništvi ostalih dveh goriških dnevnikov, pa še dirigenta Marka Muniha, slovenski Dijaški dom, center Lojze Bratuž, glasbeno šolo Emil Komel in tiskarno Grafica Goriziana. Nocoj bodo zapečili zbori Seghizzi iz Gorice, Perosi iz Fiumicella in pevski zbor ogledske bazilike, spomnili pa se bodo Giovannija Vezila, ki je bil sedemnajst let predsednik združenja Seghizzi in ga je močno zaznamoval. Ob prefektini bo navzoča tudi Cecilia Seghizzi.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

**DEŽURNA LEKARNA V MARIANU**  
CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

**DEŽURNA LEKARNA V RONKAH**  
ALL'ANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

## Gledališče

**CTA** (»Centro Teatro Animazione e Figure«) iz Gorice prireja v sklopu niza Zimski popoldnevi v sodelovanju s knjigarno LEG srečanja z naslovom Zimske zgodbe: v soboto, 30. januarja, ob 16.30 v prostorih knjigarne na Korzu Verdi 67 v Gorici bo na programu »L'uomo che piangeva gli alberi« Jeana Giona. Vstop je prost, potrebna pa je predhodna najava na tel. 0481-537280 (urad CTA v Ul. Capuccini 19/2 v Gorici); informacije na [www.ctagorizia.it](http://www.ctagorizia.it).

**NIZ VESELIOGER ISKRIVI SMEH NA USTIH VSEH:** v nedeljo, 24. januarja, ob 17. uri bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici nastop slovenskega kulturnega društva Tabor z Općin z Goldonijevim komedijo »Campiello«, ki jo je prevedel in jo režira Sergej Verč.

**V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI:** v sredo, 20. januarja, ob 20.45 predstava s cirkusov E'loize z naslovom »Rain«; informacije pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi 2/a v Gorici in na tel. 0481-383327.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** v četrtek, 21. januarja, ob 20.45 koncert Mafalde Arnauth z naslovom »Flor de fado«; informacije pri blagajni gledališča (tel. 0481-790470).

**ZIMSKI POPOLDNEVI** v Kulturnem centru Lojze Bratuž: v soboto, 23. januarja, ob 16.30 bo predstava »Famlico lupo« v izvedbi gledališke skupine Il Melarancio iz Cunea; informacije med 10. in 12. ter med 15. in 16.30 v uradu CTA v Gorici (tel. 0481-537280), [info@ctagorizia.com](mailto:info@ctagorizia.com), [www.ctagorizia.it](http://www.ctagorizia.it).

## Kino

**DANES V GORICI**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »Avatar«.  
Dvorana 2: 17.40 - 20.10 - 22.00 »Io, loro e Lara«.  
Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.45 - 20.30 »Il nastro bianco«.

**DANES V TRŽIČU**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 18.15 - 21.15 »Avatar«.

**ŠTANDREŽ** - Mešani pevski zbor Štandrež sklenil niz štirih božičnih koncertov

# Pomladili vrste in repertoar

Polovica osemintridesetih pevcev je domačinov, ostali prihajajo iz Mirna, Vrtojbe in Bilj, nekaj je Italijanov



Nedeljski koncert v štandreški cerkvi

Mešani pevski zbor Štandrež je v nedelji v domači župnijski cerkvi sklenil niz štirih koncertov božičnih pesmi. »Ves prvi del sezone smo pripravljali repertoar za božične koncerte; nekaj pesmi je bilo starih, druge pa so bile nove, saj smo "pokukali" v sodobnejše in različne zborovske programe,« pravi dirigent štandreškega zobra David Bandelj in k temu dodata razveseljivi podatek, da so zbor v zadnjih časih precej pomladili, podmladek pa je prilil novega zagona, kar se pozna tudi pri izbiri koncertnega programa. »Starost pevcev gre od 17. do 75. leta,« pravi Bandelj in pojasnjuje, da približno polovica od 38 pevcev je domačinov, ostali prihajajo iz Mirna, Vrtojbe in Bilj, nekaj pa je tudi italijanskih pevcev, ki se ravno preko petja približujejo slovenskemu jeziku.

Niz božičnih koncertov se je pričel 6. januarja v cerkvi sv. Gotarda v Marijanu, 9. januarja so zapeli pri sv. Ivanu v Gorici, dan kasneje pa v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah. Na zadnjem, nedelj-

skem koncertu v Štandrežu je poleg domačih pevcev nastopil tudi ženski pevski zbor Roža iz Nove Gorice, ki ga vodi Silvan Zavadlav, ravno tako domačin iz Štandreža. Z zborom Štandrež so prijetu sodelovali tudi sopranistka Alessandra Schettino, na klavir in orgle Gregor Spačal, kitarist Michele Schincariol, na tolkala David Ličen, Aljaž Srebrnič in Joahim Nanut ter Luka Klanjscek na bas kitaro. Štandreški pevci so zapeli razne slovenske božične pesmi, ki so jim dodali še nekaj zborovskih biserov iz ruske, estonske, filipinske in afriške ljudske tradicije.

Po uspelem nizu štirih koncertov pri zboru Štandrež pripravljajo sedaj izid zgoščenke s skladbami Stanka Jeričja, ki so jih posneli lani. »Posnetke že imamo, zdaj pa pripravljamo spremno knjižico in urejajo zadnje tehnične zadeve,« pravi Bandelj in poudarja, da je pomladitev zobra zelo pomemben iziv, zato pa so v Štandrežu dobrodošli vsi mladi pevci.

slovom Domače pivovarstvo: skrivnosti za dober okus. Predstavili bodo pivo Campagnolo iz Milj, nujna je predhodna najava na [inforogos@gmail.com](mailto:inforogos@gmail.com) ali po tel. 333-4056800.

## Osmice

**KOVAČEVI** za cerkvijo v Doberdobu imajo odprtlo ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

**KUKUKOVI** v Doberdobu imajo odprtto ob četrtekih, petkih sobotah in nedeljah; tel. 0481-78140.

## Prireditve

**V KNJIGARNI UBIK** na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090): danes, 17. januarja, ob 11. uri bo potekal laboratorij na temo električne energije in izumov znanstvenika Edisona za otroke med 7. in 11. letom starosti.

**V MESTNI GALERIJI NOVA GORICA** bo v torek, 19. januarja, ob 19. uri predstavitev fizičnega v spletnega arhiva video umetnosti v slovenskem prostoru - Postaja DIVA.

**GORICA KINEMA V GORIŠKEM KINEMAXU:** 21. januarja ob 17.45 in ob 20.45 »Capitalism: a love story« Michaela Mooreja; 28. januarja ob 17.45 in 20.45 »Maradona di Kusturica«.

**SLOVENSKA MATICA IN GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA** vabita na predstavitev Goriške knjige v četrtek, 21. januarja, ob 17. uri v Galeriji Ars na Travniku v Gorici. Besedila knjige je izbrala in uredila Lojzka Bratuž, slikovno gradivo je odbral Ivan Žerjal.

## Mali oglasi

**ISČEMO** otroške smuči dolžine 1 m in smučarske čevlje št. 28-32; tel. 320-2161383.

**PRODAM HIŠO V PODGORI** z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

**PRODAM** skoraj novo dvonadstropno stanovanje v Štandrežu; vhod, kuhinja, dnevna soba, dve kopalnici, dve sobi, delovna sobica, dve terasi, dvojna garaža, klima; informacije po tel. 328-7070020 (v popoldanskih urah).

**ZAZIDLJIVO ZEMLJIŠČE,** 1200 kv m ca. z - ali tudi brez - odobrenim gradbenim načrtom za dve stanovanji, vsako po 200 kv m ca. prodajam v občini Doberdob; tel. 335-5379810.

## Pogrebi

**DANES V GORICI:** 13.30, Adriana Coceancig por. Derossi v kapeli splošne bolnišnice, sledila bo upepelitev.

**DANES V KRMINU:** 10.00, Lina Caon vd. Pitta (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Leopolda in na pokopališču.

**DANES V TURJAKU:** 11.00, Lina Trentin vd. Verginella (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Dvorana 2: 17.40 - 20.40 »Avatar« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Io, loro e Lara«.

Dvorana 4: 20.00 - 22.00 »Soul Kitchen«; 18.00 »Il mondo dei replicanti«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.00 »Il canto delle spose«.

## Razstave

### V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ

v Gorici je na ogled razstava z naslovom Fašizem in Slovenci, izbrane podobe, ki jo je pripravil Muzej novejše zgodovine iz Ljubljane; do 29. januarja od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, od 1. februarja do 5. marca ob prireditvah.

## Koncerti

### ZDROŽENJE MUSICA APERTA

iz Gorice prireja v okviru glasbenega niza »Gorizia classica«: v soboto, 23. januarja, ob 17. uri v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem našelju koncert pianista Costantina Catene; vstop prost.

**KONCERTNA SEZONA** kulturnega združenja Rodolfo Lipizer v dejavnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 29. januarja, ob 20.45 bo koncert ensembla Alterquartet; informacije in rezervacije na [lipizer@lipizer.it](mailto:lipizer@lipizer.it).

**ŽENSKI PEVSKI ZBOR IZ RONKAH IN SKRD JADRO** vabita na orgelski koncert Mirka Butkoviča in Eve Dolinšek ob violinski spremljavi Ane Cotič v nedeljo, 31. januarja, ob 18. uri v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah.

## Šolske vesti

### VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI

sporoča, da bodo vpisovanja v vrtec, osnovne šole in na nižjo srednjo šolo, ki delujejo v njenem okviru, potekala od 9. do 27. februarja na ravnateljstvu v Doberdobu (od ponedeljka do četrtka med 7.45 in 9.45, ob petkih med 11. uro in 13.45, ob sobotah med 7.45 in 9.45, ob sredah tudi popoldne med 15. in 16. uro). Vpisovali bodo otroke v prve letnike vrtcev in prve letnike osnovnih šol; za otroke, ki obiskujejo osnovne šole doberdobske večstopenjske šole, ni potreben vpis v prvi letnik nižje srednjo šole, saj je avtomatičen. Če pa prihaja otrok z osnovne šole, ki pričupa drugemu ravnateljstvu, je vpis na nižjo srednjo šolo obvezen. V tem primeru bo vpisno položen na ravnateljstvu, kamor je namenjen, oddati pa bo moral na ravnateljstvu, od koder se prepisuje, in jo bo le-to posredovalo naprej izbrani šoli.

**VPISOVANJE V PRVE LETNIKE SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL** v Gorici bo potekalo med 26. februarjem in 26. marcem. Iz višješolskega središča v Ulici Puccini v Gorici sporočajo, da bodo predvidoma sredi februarja stekle pobude za informiranje dijakov in staršev, ki bodo trajale do sredine marca.

**RAVNATELJI** osnovnih in nižjih srednjih šol na Tržaškem, Goriškem in v Benečiji sporočajo, da so lestvice spletov izčrpane. Zato vabijo vse morebitne interesente z ustreznimi pogoji za poučevanje, da predložijo prošnje za poučevanje neposredno na posamezna ravnateljstva.

Števerjanu v torek, 26. januarja, ob 16.30; Ludvik Zorlut v Krminu v ponedeljek, 1. februarja, ob 17.30.

**SREČANJE S STARŠI**, ki bodo vpisali otroke v slovensko osnovno šolo, bo v prostorih ravnateljstva večstopenjske šole v Ul. Grabizio 38 v Gorici v četrtek, 28. januarja, med 10.30 in 11.30; v Pevmi v četrtek, 4. februarja, med 10.30 in 11.30; v Števerjanu v petek, 5. februarja, med 10.30 in 11.30; v Krminu v torek, 2. februarja, med 10.30 in 11.30.

**DNEVI ODPRTIH VRAT** za otroške vrtece Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Ul. Brolo v Gorici v četrtek, 21. januarja, med 10.45 in 11.30; v Ul. Max Fabiani v Gorici v sredo, 3. februarja, med 10.30 in 11.30; v Štandrežu v četrtek, 28. januarja, med 10.30 in 11.30; v Števerjanu v sredo, 4. februarja, med 10.30 in 11.30; v Krminu v torek, 2. februarja, med 10.30 in 11.30; v Ljubljani v četrtek, 11. februarja, ob 17.30.

**SREČANJE S STARŠI**, ki bodo vpisali otroke v slovenski vrtec, bo v prostorih ravnateljstva večstopenjske šole v Ul. Grabizio 38 v Gorici v sredo, 10. februarja, ob 15.30; v Števerjanu v sredo, 3. februarja, ob 16. uri; v Krminu v ponedeljek, 1. februarja, ob 16. uri.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB** obvešča, da bodo vpisovanja v vrtec, osnovne šole in na nižjo srednjo šolo, ki delujejo v njenem okviru, potekala od 9. do 27. februarja na ravnateljstvu v Doberdobu (od ponedeljka do četrtka med 7.45 in 9.45, ob petkih med 11. uro in 13.45, ob sobotah med 7.45 in 9.45, ob sredah tudi popoldne med 15. in 16. uro). Vpisovali bodo otroke v prve letnike vrtcev in prve letnike osnov



**SLOVENSKA KNJIŽEVNOST** - Fotomonografija Alice Zen

# Lik Alojza Rebule osvetljen z različnih strani

*Rebula je v našem prostoru znan predvsem kot romanopisec*

O tržaškem ustvarjalcu Alojuz Rebulu je bilo do danes že marsikaj zapisanega in izrečenega, prav pred nedavnim pa je postal mozaik njegove literarne podobe bogatejši še za en kamenček. Tržaška založba Mladika je namreč lani jeseni izdala njegovo fotobiografijo in s tem de facto ponovila podvig izpred treh let, ko je z zajetno publikacijo počastila starost slovenskih pisateljev Boris Pahorja.

Zbirko, ki jo je uredila tržaška fotografinja Alice Zen, lahko vsebinsko razdelimo na tri tematske sklope. V prvem je zbranih preko dvajset pričevanj ljudi našega časa, ki so se v teku svojega življenja tako ali drugače srečali s figuro Alojza Rebula. Izbor je res raznolik in zato bralcu omogoča osvetlitve slavljenčevega lika iz mnogoterih zornih kotov. Med vsemi naj seveda omenimo uvodna eseja kardinala Franceta Rodeta in literarnega zgodovinarja prof. Mirana Koštute. Prvi je o Rebuli objavil krajsi zapis, drugi pa je podrobnejše razčlenil avtorjev literarni spekter na deset ključnih gesel, ki jih je poimenoval z izrazom rebulizmi. Povedati gre seveda, da je zajetna publikacija namejena ne samo slovenskemu, ampak tudi italijanskemu bralcu, saj je v celoti dvojezična, založnik je tokrat italijanski namenil prvo mesto. Pri Mladiki pa z Rebulo vsaj zaenkrat niso še zaključili, v pripravi je namreč zbirka njegove kratke proze v italijanskem prevodu. Izbor zanje je pripravila prof. Marija Pirjevec, prevajalsko delo pa je založnik zaupal Martini Clerici. Vsi si seveda želimo, da bi si obe publikaciji čimdlje utrli pot tudi v italijanski kulturni milj, zato si od založbe seveda pričakujemo dobro in učinkovito promocijo pričujočega in nastajajočega literarno-kulturnega izdelka.

Iz grafičnega vidika je seveda najbolj zanimiv drugi sklop, v katerem je zbrana stotina fotografij iz življenja Alojza Rebule, začenši seveda od rojstva oziroma podob njegove rojstne vasi in družine vse do današnjih dni ter podebitve častnega doktorata, ki ga je Rebula letos spomladis prejel na Univerzi na Primorskem. V tretjem delu je zbrana celotna njegova bibliografija, ki jo je založnik sklenil omejiti le na monografske publikacije. Prva, in sicer njegov Devinski sholar, je namreč izšla leta 1954, zadnja pa prav pred kratkim, v njej pa so zbrani njegovi dnevnički iz druge polovice devetdesetih, prav zato ta nosi naslov Pod vrhom tisočletja. Petinpetdeset Rebulovih plodnih let, torej.

Rebula je v našem prostoru znan predvsem kot romanopisec, v zadnjem poldrugem desetletju pa so izpod njegovega peresa izšli tudi številni dnevniki zapiski. Poleg teh naj omenimo še stalno tedensko rubriko Credo, ki izhaja na straneh slovenskega katoliškega tednika Družina. Romani, po katerih je av-

tor najbolj poznan, so prav gotovo Senčni ples, V sibilinem vetru, Jutri čez Jordan, Divji golob, v zadnjem poldrugem desetletju pa je njegova umetniška žlica rodila še Kačjo rozo. Cesto s cipreso in zvezdo, Nokturno za Primorsko, Zvonove Nilandije in še katerega.

Alojz Rebula je prav gotovo avtor, pa tudi človek, ki je znal svoje slovenstvo harmonično povezati s svetovljanstvom in drugimi vrednotami, saj sta zanj poleg močnega čuta narodne pripadnosti značilna še tesna vez s krščansko religijo ter strast za antični svet. Njegova sla po iskanju in izpovedovanju resnice ga je na polovici sedemdesetih privedla do sodelovanja z njemu nazorsko zelo različnim Borisom Pahorjem; skupaj s prijateljem Kocbekom sta namreč tedanjih slovenski javnosti razgalila povojne pomore domobrancev.

Ostaja pa Rebula vsaj do danes na splošno še premalo ovrednoten v tujini, torej v neslovenskih kulturnih okoljih. Nekatera njegova dela so namreč resda prevedli v večje evropske jezike, nedvomno pa gre za avtorja, ki si tudi zunaj svojih tradicionalnih meja zaslubi večjo pozornost od tiste, katere je bil do danes deležen.

Primož Sturman

V neslovenskih kulturnih okoljih je Alojz Rebula malo poznan

KROMA



## Balet Bajadera dviguje ugled ljubljanskega in mariborskega baleta

Ljubljanska opernobaletna hiša ter Opera in balet SNG Maribor sta združili moči v koproduktijski baletni predstavi Bajadera. Mariborska premiera je bila 6. novembra lani. V Ljubljani bodo dolgo pričakovano predstavo premierno uprizorili 22. januarja ob 19. uri na održ Gallusove dvorane Cankarjevega doma.

Na ljubljanski premieri bo orkester SNG Operе in baleta Ljubljana dirigiral ukrajinski maestro Allin Grigorjevič Vlasenko, ki zase trdi, da se je v zadnjih letih v Kijevu izuril za baletne predstave. Kot je poddaril, je Minkusevo delo Bajadera klasična baletna glasba, ki se zlije s posameznimi vlogami plesalcev in po intuitivni plati vodi njihove baletne gibe. Če so bili na mariborskih predstavah Bajaderi solisti iz vrst mariborskih baletnikov, bodo v Ljubljani v ospredju ljubljanski solisti, in sicer Bojana Nenadović Otrin v vlogi Nikije, Rita Pollacchi v vlogi Gamzate in Giuseppe Picone v vlogi Solarja. Od šestih ponovitev se bo 27. januarja in 2. februarja, predstavila še druga solistična zasedba ljubljanskega baleta: v vlogi Nikije bo plesala Regina Križaj, v vlogi Gamzate bo Sanja Nešković Peršin, Solarja pa bo uprizoril Petar Džorčevski.

**STALNO GLEDALIŠČE FJK** - Izvenabonmajske spored

# Komičnost, ki je ohranila svežino

*Sloviti komični duo Cochi in Renato je zbral svoje najboljše pevske točke in jih povezal v zabavno predstavo*

Zares lepe stvari ohranijo izvirno svežino za vedno, leta in leta po njihovem nastanku, ponovitvam in posnemanjem navkljub; te misli so se utrinjali gledalcem, ki so se v sredo, 13. januarja, v veliki Rosssettjevi dvorani navduševali nad nastopom slovitega komičnega dva Cochi e Renato, ki je v predstavi Una coppia infedele zbral svoje najboljše pevske točke, katerim je dodal nekaj novih pesmi in nekaj skečev. Predstavo je Stalno gledališče FJK vključilo v svoj izvenabonmajske spored.

Komični duo Cochi e Renato, ki je

- kot marsikateri italijanski komik - debitiral v slovitem milanskem kabaretu Derby, je leta 1968 vnesel popolnoma nov in svež duh v italijanski televizijski spored, takrat še samo v črnobelem in zasnovan po skrajno tradicionalnih modelih, ki jih je uveljaljala državna RAI, v tistih časih edina televizijska mreža v Italiji. Njuni komični nastopi v nedeljo po polpoldne v oddaji Quelli della domenica niso navduševali televizijskih funkcionarjev in občinstva v dvorani baje tudi ne, kar je veljalo tudi za Paola Villaggia, ki je oddajo vodil, nasprotno pa so se mladi zanje vneli. Tako sta Cochi Ponzoni in Renato Pozzetto v naslednjih letih bila protagonisti najpomembnejših televizijskih oddaj, denimo v Canzonissimi leta 1974.

Kasneje sta oba člana priljubljenega para nastopila ločeno kariero, Cochi Ponzoni se je posvetil zlasti gledališču, medtem ko je Renato Pozzetto postal eden uspešnih protagonistov italijanske filmske komedije. Na televiziju sta se skupaj vrnila še leta 1999, leta kasneje sta se s svojim posebnim komičnem stilu, zgrajenem na umirjeni absurdnosti, uspešno vrnila tudi na gledališke deske. Ž novo predstavo Una coppia infedele pa nastopata že več kot leto.

Predstava sloni pretežno na njunih najbolj priljubljenih pesmh in se začenja s slovito La gallina, ki po svoje daje pečat celotnemu nastopu, saj je ogromna naslikana kokoš na prosojni kulisi stalno prisotna na održi. Seveda ne manjkajo Puli puli pu, E l'amore, Libe-libe-la, Nebbia in Val Padana, Malpensa, E la vita, kot končna dodatka pa njuna nepozabna verzija pesmi Come porti i capelli bella bionda in L'uselin della comare. Vmes je le nekaj namigov na sedanjo italijansko politiko in nekaj klasičnih skečev. Komika spremišja zelo dobra šestčlanski ansambel Godfellas. (bov)



Za začetek je duo zapel znano La gallina

## Trije izbirni dodatni programi

### DRAMSKI

Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana v soprodukciji s SNG Nova Gorica

Neda Rusjan Bric

Eda – zgodba bratov Rusjan

### MONODRAMSKI

Gustav gledališče v soprodukciji islandskega Theatra Mogul

Rob Becker

Jamski človek

Mestno gledališče ljubljansko

Dejmo stisnit teater -

Glej - Zavod

No History Ljubljana

Goran Vojnović

Čefurji raus!

### GLASBENI

Big Band RTV Ljubljana v soprodukciji s SNG Jožetu Privšku

Zbor Carmina Slovenica  
Na juriš in the mood!

**Kaj bo padlo z neba?**  
*Cosa cadrà dal cielo?*



abonmajska sezona / stagione abbonamenti

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE TEATRO STABILE SLOVENO abonmajska kampanja 2010**

### Osnovni program

#### DVE PREMIERNI UPORIZORITVI SSG TRST NA VELIKEM ODRU

Anton Pavlovič Čehov  
Fausto Paravidino

Uh, ljubezen  
Bolezen familje M

Začnimo znova (s tremi)  
v soprodukciji z Gledališčem Koper

#### DVE PREMIERNI UPORIZORITVI SSG TRST NA MALEM ODRU

Ivan Aleksandrovič Gončarov  
Peter Quilter

Oblomov  
Dueti

#### DVE GOSTUJOČI DRAMSKI PREDSTAVI

Jean-Baptiste Poquelin Molire  
Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill

Tartuffe  
Sugar - Nekateri so za vroče

SNG Drama Ljubljana  
Mestno gledališče ljubljansko

Spletna stran:  
[www.teaterssg.it](http://www.teaterssg.it)

Vpis abonmajev na blagajni Slovenskega stalnega gledališča  
Ul. Petronio 4, Trst | Brezplačna telefonska številka: 800214302 | E-mail: info@teaterssg.it

Vsa delavnika 10. - 17. in uro pred pričetkom predstav



**POLITIKA** - Polemične izmenjave v okviru priprav na marčne deželne volitve

# Bossi in Casini hočeta biti drug drugemu alternativna

*Sicer pa tudi Berlusconi težko požira politiko »dveh peči« sredincev UDC*

RIM - »Če bi Casini hotel sklepali zavezništva s Severno ligo severno od Pada, naj ve, da zanj tu ni prostora.« Tako je povedal severnoligaški prvak in minister za reforme Umberto Bossi, ko se je včeraj skupno z gospodarskim ministrom Giuliom Tremontijem udeležil slovesnega odprtja akademskega leta Univerze v Pavii.

V resnicji je Bossi besen, ker so se sredinci UDC odločili, da na marčnih deželih volitvah ne bodo stopili v desnosredinske koalicije povsod tam, kjer bo kandidat za predsednika Bossijev privrženec, se pravi konkretno v Piemantu in v Venetu. Zdaj Bossi v bistvu grozi, da bo Casiniju vrnil milo za drago povsod tam, kjer ima besedo. To bi lahko veljalo tudi za Lombardijo, kjer je UDC sicer tradicionalni zveznik desnosredinskih uprav, ki jih vodi Roberto Formigoni.

»Če misli, da je tako močan, naj gre sam na volitve,« je Bossi še sporočil Casiniju. »Videli bomo, koliko glasov bo zbral. Casini veliko čeka, a v politiki so važni glasovi,« je pristavil.

Prvi mož UDC se je kmalu odzval.

Bossiju je očital, da je »osaben« in da hoče diktirati zavezništva tudi v južni Italiji. »Misljam, da so Italijani dobro razumeli, da ni problema med nami in desno sredino, ampak med nami in Severno ligo,« je dejal.

Casini se v resnici boji, da bi ga izrinili iz denosredinskih koalicij tudi v tistih deželah, kot je že zlasti Laci, v katerih bi UDC rada v takšnih koalicijah ostala. Sicer pa se v tem primeru Casini ne bojoli toliko Bossija kolikor premierja v voditelja Ljudstva svobode Silvia Berlusconija. Ta po dobro obveščenih virih težko požira linijo »dveh peči«, ki jo je ubrala UDC za skrajšanje deželne volitve. Sploh bi Berlusconi rad obračunal s svojimi nekdanjimi sredinskimi zaveznički.

O zadevi bo vodstvo Ljudstva svobode odločalo jutri. Sicer je v stranki tudi več zagovornikov stališča, po katerem naj o koalicijah odločali strankini organi po deželah. Tega mnenja je ne nazadnje predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini, ki je tudi glavni politični sponzor kandidatke predsednice za Laci Renate Polverini.



Umberto Bossi



Pier Ferdinando Casini

ANSA

**VERSTVA** - Kljub polemikam v judovski skupnosti 24 let po obisku Janeza Pavla II.

## Benedikt XVI. z obiskom sinagoge v Rimu potrdil željo po zbljanju med kristjani in judi

RIM - Papež Benedikt XVI. je v nedeljo obiskal sinagogo v Rimu. Poteza, ki je sicer poskrbel za razkol v rimski judovski skupnosti, naj bi izrazila papeževa spoštovanje do judov ter utrdila priateljstvo in harmonijo med rimskokatoliško in judovskim verovandom.

Papež je ob vstopu v sinagogo najprej položil cvetje pred spominsko tablo, ki obležeju spomin na več kot tisoč Judov iz Rima, med njimi tudi okoli 200 otrok, ki so jih leta 1943 poslali v nacistično koncentracijsko taborišče Auschwitz. Le 17 jih je preživel. Papež je počastil tudi obeležje spomina na dvetretrega dečka Stefana Tachea, ki je bil ubit leta 1982, ko so sinagogo napadli palestinski skrajneži.

Pred obiskom je papež v svojem tedenskem nagovoru romarjem na Trgu svetega Petra v Rimu poudaril, da gre za prvi paški obisk te sinagoge po skoraj 24 letih, ko je njegov predhodnik papež Janez Pavel II. kot prvi papež v zgodovini sodobne Rimskokatoliške cerkve stopil v judovsko svetišče. Obisk pomeni »nov mejnik na poti harmonije in priateljstva med kristjani in judi«, je prepričan papež. Poudaril je še, da obe religiji v prvi vrsti izpostavlja vero v enega Boga, prav tako pa delita skrb za človekove pravice, socialno pravico in mir.

Papežev obisk sinagoge je sicer razdelil židovsko skupnost v Rimu. Predsednik italijanske skupščine rabinov Giuseppe Laras je zavrnil udeležbo na sprejemu za papeža, saj naj bi vrsta potez Rimskokatoliške cerkve v zadnjem času kazala nespoštljivost do judov. Papež Benedikt XVI. je namreč naredil nov korak proti razglasitvi za svetnika papeža Pija XII., ki je papeški prestol zasedel v času druge svetovne vojne. Kritiki pravijo, da Pij ni nadredil dovolj, da bi rešil jude pred holokavstom. Katoliška cerkev svojega takratnega predstojnika zagovarja z argumentom, da je za rešitev judovskih življenj deloval v ozadju.

Ob okviru nedeljskega papeževega obiska je predsednik rimske judovske skupnosti Riccardo Pacifci izrazil prepričanje, da bi zgodovinarji morali imeti dostop do vatikanskih arhivov, v katerih se nahajajo dokumenti o delovanju spornega papeža Pija v času druge svetovne vojne. Prav tako je poudaril, da judovska skupnost »še vedno booli molk« papeža v času, ko so se judi soocili s holokavstom.

Tudi glavni rabin Riccardo Di Segni je poudaril, da »molk ne ubeži sodbi«, medtem ko je papež v svojem nagovori poudaril, da je Sveti sedež pomagal reševati Jude pred nacističnim preganjanjem, sicer pa je po zgledu Janeza Pavla II. vprašal odpuščanje za vse tisto, kar je v zgodovini Katoliške cerkve podpihalo antisemitizem.



ANSA

**PREMIER** - Zaradi davčne goljufije Nadaljuje se proces proti Berlusconiju, kljub njegovi odsotnosti

MILAN - Na milanskem sodišču se je včeraj nadaljeval proces proti premieru Silviju Berlusconiju, ki ga bremenijo obtožbe o davčne goljufije in poneverbe. Kljub temu da je obtoženi zatrjeval, da se bo na sodišču pojavil, pa se to ni zgodilo. Njegovi zagovorniki so le prebrali pismo, v katerem je Berlusconi svojo odsotnost opravičil z nepredvidenimi obveznostmi. Še pred nekaj tedni so Berlusconijevi odvetniki sicer zatrjevali, da se bo njihov varovanec v prihodnje udeleževal vseh zaslišanju na milanskem sodišču, ki naj bi se odvijala vsak ponedeljek v januarju. Kljub zagotovilom pa se Berlusconi zaradi nenapovedanih obveznosti, ki jih ima kor predsednik vlade, zaslisanja ni udeležil. Njegovo potezo so tako že kritizirali opozicijski politiki in premiera označili za lažnivca.

Berlusconija je sicer pred obtožbami leta dni ščril kontroverzni zakon o imuniteti, ki pa ga je ustavno sodišče oktobra lani razveljavilo. Že sredi novembra lani je milansko sodišče nato nadaljevalo kazenski postopek, v katerem gre za sum davčne goljufije in poneverbe pri nakupu pravic za predvajanje ameriških filmov s strani Berlusconijeve televizijske mreže Mediaset v 90. letih minulega stoletja. Berlusconi je skupaj z več drugimi osušljen, da je filmom umetno dvigal cene s kupovanjem prek navednih podjetij v tujini. S tem naj bi Mediaset navidezno zmanjšal dobiček družbe v Italiji in posledično plačal manj davkov.

Berlusconijevi odvetniki so na včerajšnji obravnavi tudi zahvalili ponovno odprtje možnosti za izbiro procesa po skrajšanem postopku, a so sodniki zahtevo zavrnili.

**KOMEMORACIJA** - V nedeljo v Tuniziji, danes v senatu Napolitano: Craxi je bil obsojen, a je zapustil »neizbrisno sled«



Craxi's grave in Hammamet

**Za plačevanje davkov delamo 173 dni na leto**

RIM - V letu 2010 bo povprečen uradnik z ženo ter sinom porabil en dan več za poravnanje davkov in prispevkov kot lani. Tako imenovani Tax Freedom Day, dan osvoboditve od davkov, bo letos 23. junija, lani pa je bil 22. junija. Uslužbenici bodo morali torej delati 173 dni, da bodo poravnali davke. Davčna obremenitev se je povišala, čeprav v italijanskem davčnem sistemu ni bilo negativnih sprememb. Plača so višje (+3,1% v teku leta 2009), višja pa je tudi obremenitev davka na dohodke fizičnih oseb Irpef. Italijanski davčni zavezanci bodo tako plačevali več davkov, čeprav se življenje ne bo poslabšalo, ampak bodo bogatejši, saj se bodo po drugi strani plačile zvišale bolj kot cene. Državna blagajna pa vsekakor ne bo revnejša. Slika bi se seveda lahko izboljšala, če bi prišlo do davčne reforme.

**Aretirali pripadnika novih Rdečih brigad**

MILAN - Včeraj dopoldne je proteroristični oddelek Digos-a z Rimom v sodelovanju z istim policijskim oddelkom iz Milana aretiral Manola Morlacchija, sina enega od ustanoviteljev prvih Rdečih Brigad Pietra Morlacchija, ter še Costantina Virgilia. Obtožena sta pripadnosti novim Rdečim Brigadam. Preiskava se je začela že lanskega junija, ko so v Rimu in Genovi aretirali pet domnevnih pripadnikov te organizacije in zaplenili razne politično-revolucionarne dokumente ter kriptografske programe.

**Sodelavci dnevnika Gazzettino prekrižali roke**

VICENZA - Nimamo podatkov, na podlagi katerih bi lahko zagotovo trdili, da je to prva stavka frelnancov in »prekernih« novinarjev. Gotovo pa gre za neobičajen dogodek: publicisti in novinarji, ki iz Vicenze poročajo za dnevnik Gazzettino, so se odločili, da tri dni ne bodo opravljali svojega dela. To pomeni, da ne bodo pošiljali svojih poročil in člankov o najrazličnejših dogodkih: športnih tekma, sejah občinskih svetov, prometnih nesrečah in sploh krajevni kroniki.

Vzrok? Smešno nizki honorarji, ki se sedaj sučejo med štirimi in devetnajstimi bruto evri. In dejstvo, da jim podjetje ne priznava povračila potnih stroškov, ali na primer stroškov za telefon.

RIM - Danes mineva 10 let, odkar je v Hammametu v Tuniziji umrl na begu pred italijansko pravico nekdanji italijanski premier in socialistični prvak Bettino Craxi. V nedeljo dopoldne je bila na krščanskem pokopališču tunizijskega mesteca krajša spominska slovesnost, ki se je udeležilo, poleg sorodnikov (žene Anne, sina Boba in hčerke Stefanie), kakih 600 predstavnikov in prvržencev nekdajne Italijanske socialistične stranke (PSI). Med drugimi so bili prisotni trije italijanski ministri, in sicer Franco Frattini, Maurizio Sacconi ter Renato Brunetta. Prišli so tudi trije tunizijski ministri, ki so v imenu predsednika Ben Alija na grob položili venec cvetja.

Danes bo svečanost v spomin na Craxija v knjižnici senata, ki se je bo udeležil tudi predsednik vlade Silvio Berlusconi. Sinoči pa je predsednik republike Giorgio Napolitano naslovil odprto pismo na Craxijev vlogo Anno. V njem je spomnil, da je bil Craxi obsojen zaradi korupcije, poudaril pa je, da so sodne oblasti z njim ravnale nenačadno trdo in da je Craxi vsekakor zapustil »neizbrisno sled« v italijanski politični zgodovini. Pismo je v celoti objavljeno na spletni strani predsedstva republike.



**KATASTROFALNI POTRES** - Teden dni po naravni ujmi

# Na Haitiju med preživelimi naraščata nasilje in brezup

Po oceni vlade naj bi bilo 200 tisoč mrtvih - Obisk generalnega sekretarja ZN Ban Ki Moona

PORT-AU-PRINCE - Razmere na Haitiju so šest dni po uničujočem potresu očitno vedno bolj kaotične. Tako Rdeči križ kot ZN so včeraj opozorili, da je haitijsko prebivalstvo v porušeni državi na koncu z živci, plenjenje in nasilni incidenti pa naraščajo. Haitijce je v nedeljo miril generalni sekretar ZN Ban Ki Moon, EU pa jim bo namenila 430 milijonov evrov.

Mednarodni odbor Rdečega kriza (ICRC) je v ponedeljek opozoril, da so na Haitiju nasilni incidenti in plenjene v po-rastu, ob tem pa med prebivalstvom narašča brezup. Kot so še navedli v ICRC, se prebivalstvo prestolnice Port-au-Prince sedaj bori za golo preživetje.

Razmere za številne prebivalce Port-auprince so tako katastrofalne. "Dostop do zatocišča, pitne vode, sanitarij in zdravniške oskrbe je izjemno omejen," je razkril vodja delegacije ICRC na Haitiju Riccardo Conti. "Prebivalstvo je na koncu," pa je v Ženevi dejala tiskovna predstavnica Urada ZN za humanitarno pomoč (OCHA) Elisabeth Byrs. Odbor ZN za pravice otrok pa je pozval k sprejetju takojšnjih ukrepov za zaščito več tisoč otrok - ki so po potresu postali sirote ali pa jih je katastrofa ločila od staršev - pred nasiljem in izkorisčanjem, vključno s spolnimi zlorabami ali ugrabitvami.

V Port-au-Princeu so v nedeljo iz-bruhnili nemiri, v boju za hrano in vodo pa naj bi prišlo celo do streljanja. Iz haitijske prestolnice poročajo tudi o silovitem plenjenju vsega, kar je najti v porušenih zgradbah. Poleg tega se na območju celotne prestolnice širi vonj po razpadajočih truplih, ki naj bi jih bilo na ulicah še vedno več deset tisoč. Haitijce oblasti so sicer do konca meseca razglasile izredne razmere.

Šest dni po potresu obseg pomoči narašča. Kot so sporočile agencije ZN, so doslej razdelili 105.000 obrokov hrane, dolčili pa so tudi lokacijo za prvo zatocišče, v katerem bo lahko streho nad glavo našlo 100.000 brezdomcev. Prizadevanja so okrepili tudi v Rdečem križu, ki je do-slej hrano, vodo in zdravila dostavil več tisoč ljudem. ZN je ob tem prebivalstvo Haitija pozvalo, naj se umakne z ulic in tako omogoči prevoz pomoči.

Na Haitiju naj bi sicer do ponedeljka zjutraj našli okoli 50.000 smrtnih žrtev, po oceni haitijske vlade pa bo skupno število mrtvih okoli 200.000. Pomoč nujno potrebuje 250.000 ljudi, potres pa je prizadel dobre tri milijone ljudi.

Ameriška agencija za mednarodno pomoč je medtem v svet poslala veselo novico s Haitija. Ameriška ekipa je namreč

Preživelji plenijo po ruševinah

ANSA



v nedeljo izpod ruševin rešila 10 preživelih. To je po podatkih omenjene agencije največje število rešenih po potresih v enem dnevu v zadnjih desetletjih.

Haitijsko prestolnico je v nedeljo obiskal generalni sekretar ZN Ban Ki Moon in obljubil pospešeno pomoč prizadetim prebivalcem te karibske države. Prvi mož svetovne organizacije se je med obiskom na Haitiju med drugim sešel s predsednikom Renejem Prevalom. Na novinarski konferenci ob obisku pa je med prednostnimi nalogami izpostavil reševanje ljudi, dostavo nujne pomoči v obliki vode, hrane in zdravil ter koordinacijsko množičnino prizadevanj za pomoč.

Ban si je na lastne oči ogledal tudi šotorško naselje v bližini porušene predsedniške palače za okoli 50.000 ljudi. Jezni in obupani ljudje so ob tem vzklikali, da potrebujejo vodo, zatocišče in delo. Generalni sekretar ZN jih je pozval, naj bo do potrežljivih ter poudaril, da pomoč prihaja. Opozoril je tudi pred plenjenjem.

Po vrnilvi v New York je Ban v ponedeljek Varnostni svet ZN zaprosil, naj v opustošeno državo napoti dodatnih 2000 vojakov in 1500 policistov, ki bi poskrbeli za varnost in pomagali v reševalnih operacijah. Misija ZN na Haitiju (Minustah) sicer trenutno šteje 7000 vojakov in 2000 policistov, zanjo pa dela še okoli 3000 članov civilnega osebja in haitijskih uslužbencev. Potres ji je zadal hud udarec, saj je po zadnjih potrjenih podatkih

terjal 46 življenj med njenimi uslužbeniki. Še več kot 500 uslužbencev pa ZN po-grešajo.

EU bo Haitiju pri soočanju s posledicami katastrofalnega potresa pomagala z okoli 430 milijoni evrov, so včeraj na izrednem srečanju v Bruslju odločili ministri EU, pristojni za razvojno pomoč. Evropska komisija je za Haiti že namenila 30 milijonov evrov nujne humanitarne pomoči. Države članice so skupaj namenile 92 milijonov evrov pomoči. Poleg tega bo Evropska komisija za popotresno obnovovo, torej vzpostavitev vlade in delovanje razpadle države, namenila 107 milijonov evrov sredstev. Še 200 milijonov evrov pa je predvidene srednjeročne pomoči.

Slovenija je že donirala 50.000 evrov, na vladu pa je v obravnavi tudi predlog za donacijo 25 šotorov za 300 ljudi v vrednosti 70.000 evrov, je pojasnila predstavnica zunanjega ministra Aленka Suhadolnik, ki se je udeležila izrednega srečanja v Bruslju. Poleg tega bo Slovenija premisliła o posebnih oblikah pomoči za zaščito otrok, ki je sicer stalnica slovenske razvojne politike.

Nadaljnji korak EU pri pomoči Haitiju bo tudi donatorska konferenca, katere datum pa še ni določen. Bo pa 25. januarja potekala mednarodna donatorska konferenca v Montrealu. Na Haiti sicer odhaja evropski komisar za humanitarno in razvojno pomoč Karel De Gucht, tja pa

bo v začetku tedna odpotovala tudi visoka zunanja predstavnica EU Catherine Ashton. V ponedeljek naj bi si razmere na terenu sicer ogledal tudi nekdanji ameriški predsednik Bill Clinton. (STA)

## Druga italijanska žrtev Italija pošilja pomoč

PORT AU PRINCE - Italijansko zunanje ministrstvo je včeraj potrdilo ime druge italijanske žrteve potresa na Haitiju. Potem ko je v bolnišnici podlegla poškodbam 70-letna Gigliola Martino, ki je bila rojena v Port-Au-Princeu italijanskima staršema, je druga žrtev 45-letni funkcionar Združenih narodov Guido Galli iz Firenc. Ta je bil agronom, njegovo truplo pa so našli pod ruševinami Hotela Christopher. Trenutno pogrešajo še 7 Italijanov. Na pobudo zunanjega ministrstva je medtem včeraj odletelo na Haiti letalo z najnajnešjo pomočjo. Temu bo sledila letalonosilka Cavour, ki bo odplula danes iz pristanišča v La Spezii. Nanjo se bodo vkrcali mnogi vojaki, ki so že pomagali potresencem v Abruchih. Skupno bo na ladji 800 ljudi, od katerih približno 350 vojakov.

## Po napadu talibov središče Kabula spet pod nadzorom

KABUL - Potem ko je skupina talibanskih samomorilskih napadalcev včeraj napadla več ciljev v samem središču Kabula, nakar so sledili več ur trajajoči siloviti spopadi med napadalci in varnostnimi silami, se je v afghanistansko prestolnico postopoma vrnil mir.

Kot poroča francoska tiskovna agencija AFP, talibani niso napadli predsedniške palače in ministrstev, kot so sami trdili, ampak so bile tarče napadov civilne - nakupovalni središči, ki noči ter edini hotel s petimi zvezdicami v Kabulu. Vsi objekti - tako omenjena vladna poslopja kot tudi dejanske tarče napadov - se nahajajo okoli osrednjega trga Paštunistan.

V spopadih med varnostnimi silami in talibanskimi skrajneži ter eksplozijah, ki so sledili, je bilo ubitih najmanj 12 ljudi. Po podatkih ministrstva za zdravje so življene izgubili civilist ter štirje pripadniki varnostnih sil, poleg njih pa po navedbah notranjega ministrstva še sedem napadalcev - nekateri pod streli varnostnih sil, drugi so se razstrelili sami.

V neposredni bližini spopadov je sicer včeraj v predsedniški palači pred Karzajem v skladu z načrti priseglo 14 novih ministrov.

Gre za tiste ministre,

ki so na dosedanjih dveh glasovanjih v afghanistanskem parlamentu uspeli zbrati zadostno podporo.

Karzajev novi kabinet naj bi sicer imel skupno 25 članov.

## Napadalca Janeza Pavla II. v Turčiji izpustili iz zapora

ANKARA - Iz zapora v Turčiji so včeraj izpustili Mehmeta Alija Agca, ki je bil obsojen zaradi atentata na papeža Janeza Pavla II. leta 1981. Agca je za rešetkami preživel skoraj tri desetletja. Da so 52-letnega Agca izpustili iz močno zavarovanega zapora v Ankari, je potrdil njegov odvetnik.

Iz zapora so ga odpeljali v bolnišnico,

kjer so podali oceno o njegovi zmožnosti za služenje vojaškega roka,

saj tega še ni opravil. Zdravnik so

po temeljitem pregledu ocenili, da

Agca za služenje vojaškega roka ni sposoben. Podobno oceno so sicer podali že leta 2006, ko so kot glavni razlog za tako mnenje navedli "hude asocijalne osebnostne motnje".

Agca se je po pregledu v spremstvu

varnostnikov napotil v enega izmed hotelov v Ankari, kjer naj bi preživel prihodnjih nekaj dni. Sicer pa tuje

iskovne agencije poročajo, da je ob odhodu iz zapora njegov odvetnik objavil izjavo, v kateri se je Agca razglasil

za "večnega Kristusa, ki bo napisal nov evangelij, saj je obstoječi prepohn zmot".

Obenem je tudi napovedal, da bo človeštvo še v tem stoletju dodelila apokalipsa in s tem izumrtje človeštva. (STA)

## ČILE - Prvi desničar po Pinochetu

# Novi predsednik bo milijonar Pinera

KIJEV - V drugem krogu predsedniških volitev v Ukrajini, ki bo 7. februarja, se bosta pomerila vodja opozicije Viktor Janukovič in premierka Julija Timošenko, je sporočila ukrajinska volilna komisija po nedeljskem prvem krogu volitev. V prvem krogu je Janukovič po prešteh 95 odstotkih glasovnic prejel 35 odstotkov glasov, Timošenko pa 25 odstotkov.

Tretje mesto je zasedel nekdanji bančnik Sergej Tigipko, za katerega je glasovalo dobrih 13 odstotkov volivcev. Tigipko je včeraj dejal, da v drugem krogu ne bo podprt nobenega od kandidatov, saj ne zagotavlja sprememb. Za nekdanjega predsednika parlamenta Arsenija Jacenjuka je glasovalo nekaj manj kot sedem odstotkov volivcev, za sedanjega predsednika Viktora Juščenka pa le dobrih pet odstotkov. Juščenko je na volitvah doživel hud poraz, ki je po oceni analitikov posledica zanemarjanja slabih razmer v državi, neučinkovitosti vlade in korupcije.

V drugem krogu volitev se kljub

SEBASTIAN PINERA



ta na oblasti levica. Sebastian Pinera je sicer eden najbogatejših ljudi v Čilu. Med drugim ima v lasti del največje čilske letalske družbe, vodilno televizijsko postajo in najbolj priljubljen nogometni klub. Množični so mu z nadeli ime čilski Berlusconi.

V predvolilni kampanji je bilo iz vrst njegovih nasprotnikov slišati opozorila o možnem konfliktu interesov. Pinera je zato ustanovil poseben sklad, ki upravlja z večjim delom njegovega bogastva, napolnil pa je tudi izstop iz lastništva letalske družbe LAN. Še naprej pa namerava ostati lastnik nogometnega kluba. (STA)

VIKTOR JANUKOVIČ



precejšnji razliki med kandidatoma v prvem krogu obeta oster boj, tako Juščenko kot Timošenko pa sta že izrazila prepričanje v svojo zmago. Janukovič je dejal, da se je prvi krog volitev izkazal za resničen referendum proti oranžni revoluciji, medtem ko je Timošenko že v nedeljo zvečer dejala, da njen protikandidat, "ki predstavlja kriminalne kroge, nima nobene možnosti".

Po ocenah analitikov, ki jih navaja francoska tiskovna agencija AFP, ima Timošenko zaradi svoje odločenosti dobre možnosti, da v drugem krogu na-



JULIJA TIMOŠENKO

doknadi zaostanek za Janukovičem. Predvsem bi lahko s svojim nastopom prepričala veliko število neodločenih volivcev. Pričakovati je, da bo Timošenko v kampanji pred drugim krogom volitev igrala na kartu preteklosti protikandidata, ki je bil v mladosti dvakrat obsojen zaradi kraje in pretepa, ter opazovala na njegovo nizko izobrazbo.

Volitev se je udeležilo dobrih 66 odstotkov volivcev. Potevale so mirno, z izjemo polemike okoli gruzijskih opozovalcev v Donecku, območju, kjer Janukovič uživa večinsko podporo. (STA)



**23. in 30. januarja - Kakovostna zasedba in repertoar**

# Na Opčinah in v Sežani že 16. Revija kraških pihalnih godb

Zveza slovenskih kulturnih društev in Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti organizira tudi letos Revijo kraških pihalnih godb, ki bo že 16. po vrsti. Na sporednu bo v dveh večerih, in sicer 23. januarja na Opčinah (Ul. Ricreatorij 1/1) v Prosvetnem domu in 30. januarja v Sežani (Kosovelova ulica 4a) v Kosovelovem domu. Pričetek oben koncertov bo ob 20. uri.

Na oder Prosvetnega doma bodo stopili Godbeno društvo Prosek (dir. Ivo Bašič), pihalni orkester Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasović) in Brkinška godba 2000 (dir. Tomaž Škamperle). Po tednu dni pa bodo v Kosovelovem domu v Sežani zaigrali Pihalni orkester Divača (dir. Boris Benčič), Godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč (dir. Luka Carli) in Pihalni orkester Ricmanje (dir. Aljoša Tavčar).

Kvalitetni repertoarji, ki so jih dirigenti izbrali, so zelo pisani, saj gre do skladbe, ki jih bodo godbe zaigrale, od klasične in operne glasbe do posljudne lahke glasbe, od slovenske narodno-zabavne glasbe do glasbe iz filmov. Posebna pozornost je bila posvečena kvaliteti dela in skupin, ki se bodo predstavile na odru.

Odločitev za prireditev z enim večerom na zamejskem Krasu in enim na slovenskem ni slučajna, kot je bila tudi želja organizatorjev, da na večeru na Opčinah nastopita dve godbi iz Slovenije in ena iz zamejstva, obratno razmerje pa velja za koncert v Sežani in to zlasti v smislu povezovanja, saj glasba presega meje in s svojo močjo združuje ljudi različnih izvorov. Na reviji so namreč že nastopale godbe od Brkinov do Krasa in od Brega do Goriškega. Dobro in uspešno je tudi sodelovanje med Zvezo slovenskih kulturnih društev in Jav-



nim skladom RS za kulturne dejavnosti.

Letos bodo godbe, ki bodo gostovale na reviji, na odrih zaigrale že

šestnajst po vrsti, kar kaže tudi na uspešnost in priljubljenost te prireditve, katere obiski so iz leta v letu bolj številni.

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Stalno gledališče FJK Rossetti

Danes, 19. januarja ob 20.30 / Anton Čehov: »Zio Vanja«. Režija: Gabriele Vacic. Nastopajo: Eugenio Allegri in Laura Curino. / Ponovitve: v sredo, 20. ob 16.00, od četrtek, 21. do sobote, 23. ob 20.30 ter v nedeljo, 24. januarja ob 16.00.

##### Dvorana Bartoli

Danes, 19. januarja ob 21.00 / Avtorja in režiserja: Michele De Vita Conti in Giuseppe Battiston: »Orson Welles' Roast«. / Ponovitve: od sredo, 20. do sobote, 23. ob 21.00 ter v nedeljo, 24. januarja ob 17.00.

##### Café Rossetti

Jutri, 20. januarja ob 22.00 / Andro Merku: »Bravomabasta!!!«.

##### Gledališče Orazio Bobbio

##### La Contrada

Danes, 19. januarja ob 16.30 / George Bernard Shaw: »La professione della signora Warren«. Režija: Marco Bernardi. Nastopajo: Patrizia Milani, Carlo Sironi in Andrea Castelli. / Ponovitve: od sredo, 20. do sobote, 23. ob 20.30 ter v nedeljo, 24. januarja ob 16.30.

V nedeljo, 24. januarja ob 16.30 / Pod sklopom, »Ti povem eno zgodb«: »Sulle tracce di Alice«.

##### TRŽIČ

##### Občinsko gledališče

V torek, 26. januarja ob 20.45 / Luca Zingaretti: »La sirena«. / Ponovitve: v sredo, 27. januarja ob 20.45.

##### GORICA

V torek, 2. februarja ob 20.30 / v okviru »Komigo 2010«. Avtor in igralec Andrej Rozman - Roza: »Passion de Prescheren«. Info: Kulturni dom Gorica tel. 0481.33288.

## SLOVENIJA

### SEŽANA

#### Kosovelov dom

V četrtek, 4. februarja ob 20.00 / »Duohtar pod mus«.

##### JUBLJANA

##### SNG drama

##### Veliki oder

V petek, 22. januarja ob 20.00 / Tho-

mas Middleton in William Rowley: »Premenjave«.

Jutri, 20. januarja ob 20.00 / Bernard-Marie Koltès: »Roberto Zucco«.

V sredo, 20. januarja ob 11.00 / Ivo Svetina: »Ojdip v Korintu«.

V četrtek, 21. januarja ob 20.00 / Drago Jančar: »Niha ura tih«.

V soboto, 23. januarja ob 11.00 / Christopher Marlowe: »Edvard in drugi«. / ob 20.00 / William Shakespeare: »Julij Cezar«.

##### Mala drama

Jutri, 20. januarja ob 19.30. / Julian Barnes: »Prerekanja«. / Ponovitve:

Danes, 19. januarja ob 20.00 in ob 21.30 / David Mamet: »Bostonška naveza«.

V četrtek, 21. januarja ob 17.00 / Samuel Beckett: »Gledališka skica II / Igra«.

V petek, 22. januarja ob 17.00 / Conor McPherson: »Jež«.

V soboto, 23. januarja ob 17.00 / Milena Makarović: »Barčica za punčke«.

##### Mestno gledališče ljubljansko

##### Veliki oder

V torek, 19. januarja ob 16.00 in ob 19.30 / Stein, Bock, Harnick: »Goslač na strehi«.

V sredo, 20. januarja ob 19.30 / Branislav Nušić: »Gospa ministrica«.

V četrtek, 21. januarja ob 19.30 / Steven Sater in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«. / Ponovitve: v petek, 22. ob 19.30, od ponedeljka, 25. do srede, 27. ob 19.30 ter v petek, 29. in v soboto 30. januarja ob 19.30.

V soboto, 23. januarja ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroč«. / Ponovitve: v četrtek, 28. januarja ob 11.00.

##### Mala scena

V petek, 22. januarja ob 18.00 / Peter Rezman: »Skok iz kože«. / Ponovitve: v ponedeljek, 25. ob 20.00 in v soboto, 30. januarja ob 19.30.

V ponedeljek, 8. januarja ob 20.00 / Marius von Mayenburg: »Grdoba«. / Ponovitve: v četrtek, 28. januarja ob 20.00.

Jutri, 20. januarja ob 20.00 / Andrej Jus: »Balade za vsakdanjo rabo«.

V petek, 22. januarja ob 20.00 / Eric-Emmanuel Schmitt: »Mali zakonski zločini«. / Ponovitve: v soboto, 23. ob

17.00 in v sredo, 27. januarja ob 18.00.

##### Sentjakobsko gledališče

V petek, 22. januarja ob 19.30 / M. Grgić: »Zbudi se Katka« (komedija), režija: Boris Kobal.

V četrtek, 21. januarja ob 19.30 / Woody Allen: »Bog« (komedija), režija: Gašper Tič.

## GLASBA

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Gledališče Verdi

V petek, 22. januarja ob 20.30 / G. Donizetti: »Maria Stuarda«. / Ponovitve:

v soboto, 23. ob 17.00, v nedeljo, 24. ob 16.00, od torka, 26. do petka, 29. ob 20.30 ter v soboto, 30. januarja ob 16.00.

##### Dvorana Victor de Sabata

V četrtek, 21. januarja ob 18.00 / »Madama non spero altro regno«. Nastopa: Sara Alzetta.

##### TRŽIČ

##### Občinsko Gledališče

V četrtek, 21. januarja ob 20.45 / »Flor de fado«. Nastopajo: Mafalda Arnauth, Luis Guerrero - portugalska kitara, Antonio Neto - akustična kitara, Fernando Costa - akustični bas.

##### RONKE

##### Rock Club (ul. Tamburin - industrijska cona)

V četrtek, 21. januarja ob 20.00 / »Funeral nation tour«. Nastopajo: Marduk, Vader, Mystic Scum in Sinhate.

##### Cerkveni sv. Lorenc

V nedeljo, 31. januarja, ob 18.00 / Ženski pevski zbor iz Ronk in SKRD Jadro

vabita na orgelski koncert Mirka Butkovića in Eve Dolinšek ob violinski spremljavi Ane Cotič.

## SLOVENIJA

### PIRAN

#### Gledališče Tartini

V soboto, 23. januarja ob 19.30 / »Senca tvojega psa«. Nastopajo: Branislav

Završan - vokal; Uroš Rakovec - kitara; Žiga Golob - kontrabas in Krunoslav Levačič - bobni.

V sredo, 27. januarja ob 20.00 / Na-

stopa: Gwen Huges. Nastopajo še: Mirk Cislino - trobenta; Marko Črncek - klavijature; Marco Steffe - kitara in vokal; Giovanni Toffoloni - bas; Tomi Purich - bobni, bandleader ter članji Big band Grosuplje - brass sekacija.

V soboto, 30. januarja ob 17.00 / »Muča copatarica«. Nastopa: Plesni Teater Ljubljana. Režija: Petra Pikal.

##### LJUBLJANA

##### Cankarjev dom

Danes, 19. januarja ob 19.30 Slovenska filharmonija / Nastopata Ian Bostridge - tenor in Julius Drake - klavir.

##### Hala Tivoli

V pondeljek, 25. januarja ob 21.00 / Nastopa Michael Bolton.

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeevropskih časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskim polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprt.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografksa razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00.

Narodna in študijska knjižnica: do 10. februarja 2010 je na ogled razstava Tane Krailj »Mandale«. Urnik: ob delavnikih od 9. do 18. ure.

##### NABREŽINA

Kavarna Gruden: do konca januarja je na ogled razstava mozaikov »Kraški in istrski motivi« Megi Ursič Calzi. Možnost ogleda v času odprtja kavarne.

##### ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

##### GORICA

Galerija A. Kosič (Raštel 5-7, Travnik 62) je na ogled razstava akvarelov in olj slike Andreja Kosiča. Urnik: od torka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

Kulturni center Lojze Bratuž: v četrtek, 14. januarja, ob 1


**Rai Tre**
**SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40  
(Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69  
(Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.25** Tv Kocka: Prvi aplavz: Rok Dolenc (klavir)  
**20.30** Deželni TV dnevnik  
**20.50** Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1


**Rai Uno**

**6.00** Aktualno: Euronews  
**6.05** Aktualno: Anima Good News  
**6.10** Nan.: 8 semplici regole  
**6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije  
**6.45** Aktualno: Unomattina  
**10.00** Aktualno: Verdetto finale  
**11.00** Aktualno: Occhio alla spesa  
**11.25** 17.00 Dnevnik in vremenska napoved  
**12.00** Variete: La prova del cuoco  
**13.30** Dnevnik in gospodarstvo  
**14.10** Variete: Festa italiana  
**16.15** Aktualno: La vita in diretta  
**18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti)  
**20.00** 23.10 Dnevnik  
**20.30** Kviz: Affari tuoi  
**21.10** Nan.: Io e mio figlio (i. L. Buzzanca, 3. puntata)  
**23.15** Aktualno: Porta a porta  
**0.55** Nočni dnevnik in vremenska napoved


**Rai Due**

**6.00** 13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società  
**6.20** Dok. odd.: In Francia tra storia e champagne  
**6.35** Aktualno: Tg2 Eat Parade  
**6.50** Aktualno: Agenzia RiparaTorti  
**6.55** Aktualno: Quasi le sette  
**7.00** Variete: Cartoon Flakes  
**8.05** Variete: L'albero azzurro  
**9.00** Aktualno: Storie di salute (v. L. Ravagnini)  
**9.45** Aktualno: Crash - Files  
**10.00** Aktualno: Tg2 punto.it  
**11.00** Variete: I fatti vostri (v. G. Magalì, A. Volpe, M. Cirillo)  
**13.00** 20.30, 0.20 Dnevnik  
**13.50** Dnevnik - Zdravje 33  
**14.00** Aktualno: Il fatto del giorno (v. M. Setta)  
**14.45** Aktualno: Italia sul Due (v. L. Bianchetti, M. Infante)  
**16.10** Nan.: La signora del West  
**17.40** Variete: Art Attack  
**18.05** Dnevnik L.I.S.  
**18.10** Dnevnik in sportne vesti  
**19.00** Variete: Secondo Canale  
**19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra 11  
**20.25** Žrebanje lota  
**21.05** Film: Il regno proibito (akc., ZDA/Kit., '08, r. R. Minkoff, i. J. Chan)  
**22.45** Film: Spia per caso (akc., Hong Kong, '01, r. T. Chan, i. J. Chan)  
**0.40** Glasb. odd.: Premio Tecno 2009


**Rai Tre**

**6.00** 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso  
**7.30** Tgr Buongiorno Regione  
**8.15** Dok.: La Storia siamo noi  
**9.15** Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso  
**9.25** Aktualno: Figu - Album di persone notevoli  
**9.20** Aktualno: Cominciamo Bene - Prima, sledi Cominciamo bene  
**12.00** Dnevnik, vremenska napoved in sportne vesti  
**12.25** Aktualno: Tg3 Punto donna  
**12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano  
**13.10** Nad.: La scelta di Francisca  
**14.00** 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved  
**14.50** Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis  
**15.10** Dnevnik - kratke vesti  
**15.15** Variete: Trebisonda, sledi Zorro  
**16.00** Aktualno: Tg3 GT Ragazzi, sledijo risanke  
**16.35** Variete: Melevisione  
**17.00** Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo  
**18.10** Vremenska napoved

**20.00** Variete: Blob  
**20.10** Nad.: Le storie di Agrodolce  
**20.35** Nad.: Un posto al sole  
**21.05** Dnevnik  
**21.10** Aktualno: Ballarò (v. G. Floris)  
**23.20** Variete: Parla con me


**Rete 4**

**6.50** Nan.: Vita da strega  
**7.20** Nan.: Quincy  
**8.20** Nan.: Hunter  
**9.45** Nad.: Bianca  
**10.30** Nan.: Ultime dal cielo  
**11.30** 17.00 Dnevnik in prometne informacije  
**11.40** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino  
**12.30** Nan.: Un detective in corsia  
**13.30** 18.55 Dnevnik in vremenska napoved  
**14.05** Aktualno: Popoldanski Forum  
**15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21  
**16.15** Nad.: Sentieri  
**16.40** Film: L'ultima carovana (western, ZDA, '56, r. D. Daves, i. R. Widmark)  
**19.35** Nad.: Tempesta d'amore  
**20.30** Nan.: Walker Texas Ranger  
**21.10** Film: Il miglio verde (dram, ZDA, '99, r. F. Darabond, i. T. Hanks, D. Morse, M.C. Duncan)



**21.50** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved  
**0.50** Film: La maledizione dello scorpione di Giada (kom., ZDA/Nem., '01, r.-i. W. Allen, D. Aykroyd)


**Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska  
**7.55** Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar  
**8.40** Aktualno: Mattino cinque (v. F. Panicucci, C. Brachino)  
**9.55** 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello pillole  
**10.00** Dnevnik - Ore 10  
**11.00** Aktualno: Forum  
**13.00** Dnevnik, okusi, vremenska napoved  
**13.40** Nad.: Beautiful  
**14.10** Nan.: CentoVetrine  
**14.45** Resničnostni show: Uomini e donne  
**16.15** Resničnostni show: Amici  
**16.55** Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)  
**18.00** 22.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved  
**18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)  
**20.00** Dnevnik in vremenska napoved  
**20.30** Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iaccetti)  
**21.10** Variete: Zelig  
**23.30** Aktualno: Matrix


**Italia 1**

**6.30** 13.40, 17.25 Risanke  
**8.55** Nan.: Un genio sul divano  
**9.30** Nan.: A-Team  
**10.20** Nan.: Supercar  
**12.15** Aktualno: Secondo voi  
**12.25** 18.30 Dnevnik in športne vesti  
**15.00** Nan.: Smallville  
**16.00** Nan.: I maghi di Waverly  
**16.50** Nan.: Cory alla Casa Bianca  
**19.30** Nan.: La vita secondo Jim  
**20.05** Risanka: Simpsonovi  
**20.30** Kviz: Prendere o lasciare (v. E. Papí)  
**21.10** Nan.: Dr. House - Medical Division (i. H. Laurie)  
**22.10** Nan.: The Closer  
**0.00** Variete: Chiambretti Night - Solo per numeri uno


**Tele 4**

**7.00** 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik  
**8.05** Pregled tiska  
**9.00** Aktualno: L'età non conta  
**9.30** Dokumentarec o naravi  
**10.00** Nan.: Daniel Boone  
**10.50** Formato famiglia  
**12.00** 16.00 Dnevnik - kratke vesti  
**13.20** Aktualno: Dai nostri archivi  
**14.05** Variete: ... Nel baule dei tempi  
**14.35** Ski magazine  
**15.05** Dok. odd.: Borgo Italia - 2010  
**17.00** Risanke  
**19.00** Variete: Ritmo in tour  
**20.00** Športne vesti  
**20.30** Deželni dnevnik  
**21.00** Aktualno: Attenti al cuoco  
**22.45** Videomotori  
**22.10** Dok. odd.: La grande storia  
**23.35** Dnevnik - Montecitorio - leto 2010  
**23.40** Košarka: Basket Imola - Basket Snaidero Ud


**La 7**

**6.00** Dnevnik, horoskop in prometne informacije  
**7.00** Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life  
**10.10** Punto Tg, sledi Due minuti in un libro  
**10.25** Nan.: L'ispettore Tibbs  
**11.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago  
**12.30** Dnevnik in športne vesti  
**13.00** Nan.: Jag - Avvocati in divisa  
**14.05** Film: La grande razzia (krimi, Fr., '55, i. J. Gabin, L. Ventura)  
**16.05** Nan.: La regina di spade  
**17.05** Dok.: La 7 Doc - In the wild  
**18.00** Nan.: Stargate SG-1  
**19.00** Nan.: The District  
**20.00** Dnevnik  
**20.30** 1.35 Aktualno: Otto e mezzo  
**21.10** Nan.: Relic Hunter  
**0.05** Variete: Cuork - Viaggio al centro della coppia


**Slovenija 1**

**6.10** Kultura, sledi Odmevi  
**7.00** 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila  
**7.05** 8.05, 9.10 Dobro jutro  
**10.10** Na potep po spominu (pon.)  
**10.25** Ris. nan.: Mladi znanstvenik Janko (pon.)  
**10.35** Ris. nan.: Feliksova pisma (pon.)  
**10.50** Nad.: Ribič Pepe (pon.)  
**11.10** Zgodbe iz školjke  
**11.30** Nan.: Linus in prijatelji (pon.)  
**11.55** Družinske zgodbe (pon.)  
**13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti  
**13.25** Ars 360 (pon.)  
**13.40** Umetnost igre (pon.)  
**14.05** Duhovni utrip (pon.)  
**14.20** Obzorja duha (pon.)  
**15.10** Mostovi - Hidak  
**15.45** Risana nan.: Marči Hlaček  
**16.05** Otr. nan.: Sejalci svetlobe  
**16.25** Dok. nan.: Na krilih pustolovščine  
**17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved  
**17.20** 19.50 Gledamo naprej  
**17.30** 0.25 Dok. serija: Naravni parki Slovenije - Slovenske Alpe  
**18.00** Dok. odd.: Vladarske igre železne dobe  
**18.25** Minute za jezik  
**18.30** Žrebanje Astra  
**18.40** Risanke  
**18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti  
**19.55** Piramida  
**21.00** Dokumentarec  
**22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved  
**23.00** Dok. odd.: Hitlerjev muzej, zadnji del  
**23.55** Prava ideja! (pon.)  
**0.25** Dok. serija: Naravni parki Slovenije (pon.)


**Slovenija 2**

**6.30** 1.45 Zabavni infokanal  
**7.00** Infokanal  
**8.10** Dober e Koroška!  
**8.40** Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 19.01.1992  
**9.00** Na lepše (pon.)  
**9.30** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)  
**10.55** Razvedrilna oddaja NLP  
**14.00** Oddaja o modi: Bleščica (pon.)  
**14.30** Studio City (pon.)  
**15.25** Pozdrav Afriki (pon.)

**15.55** Na obisku (pon.)  
**17.00** Glasnik, oddaja Tv Maribor

**17.25** Mostovi - Hidak (pon.)  
**18.00** V dobrì družbi  
**19.00** Večerni gost: Grof Nikolaj Tolstoj (pon.)  
**20.05** Innsbruck: EP v rokometu (m), Slovenija - Švedska, prenos  
**22.40** Dok. film: Dediščina Evrope  
**0.25** Film: Zelig (pon.)


**Koper**

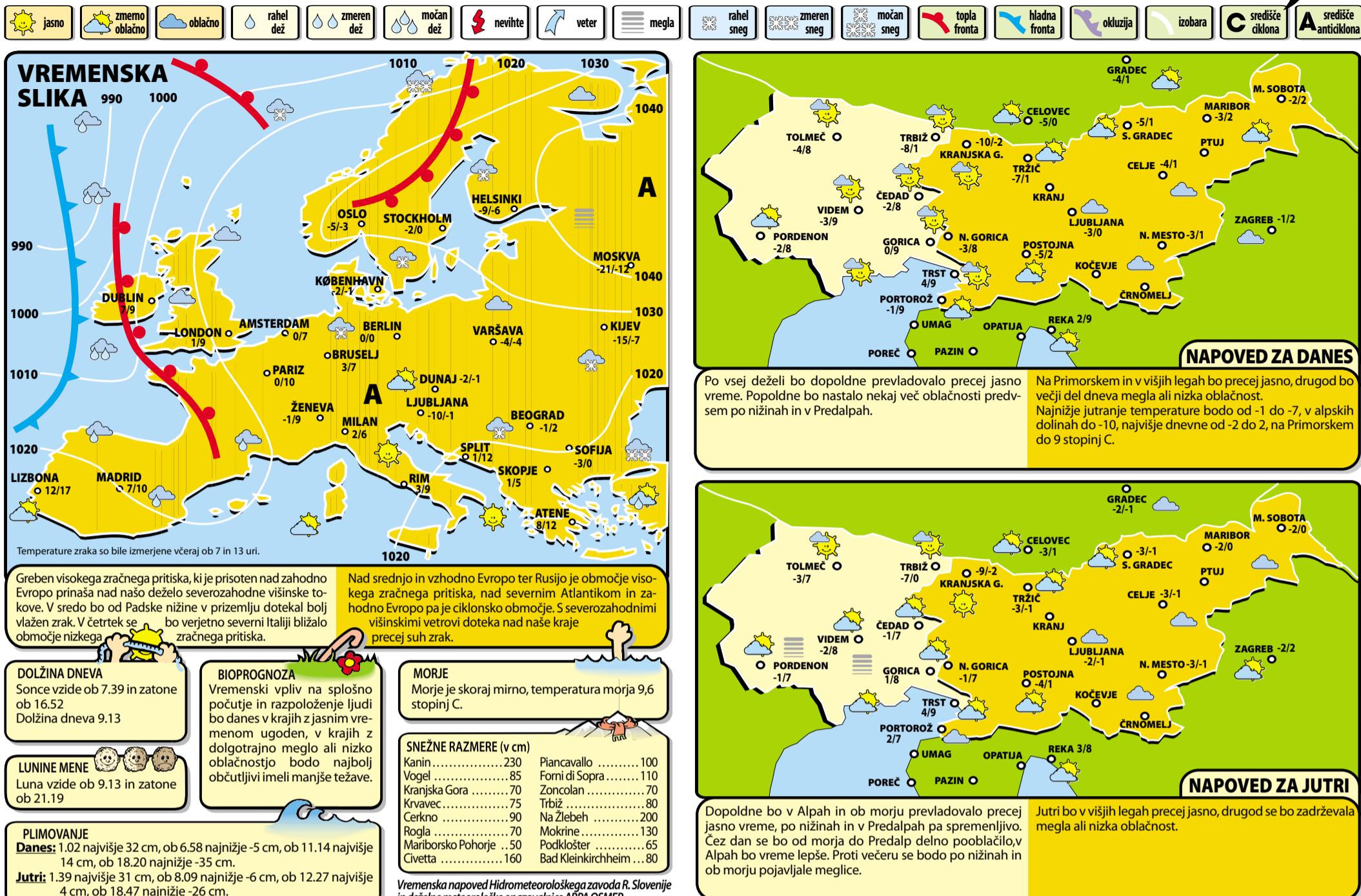
**13.45** Dnevni program  
**14.00** Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti  
**14.20** Euronews  
**14.30** Kuharski recepti  
**14.50** Kino premiere  
**15.10** Arhivski posnetki  
**16.00** Sredozemlje  
**16.30** Artevisione  
**17.00** Meridiani - Aktualna tema  
**18.00** Na obisku  
**18.35** Vremenska napoved  
**18.40** Primorska kronika  
**19.25** Športne vesti  
**19.00** 22.05, 0.20 Vsedanes - Tv dnevnik Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje  
**20.00** Srečanje z...  
**20.35** Avtomobilizem  
**20.50** Dok. oddaja: K2  
**21.20** »Q« - trendovska oddaja  
**22.20** Rokomet: EP (m) Slovenija - Švedska, posnetek  
**23.50** Biker explorer


**Tv Primorka**

**8.00** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, Kultura in videostrani (pon.)  
**9.00** 10.00 Novice  
**9.05** 19.00, 23.30 Mozaik (pon.)  
**10.05** 17.20 Hrana in vino (pon.)  
**11.00** 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Videostrani z novicami vsako polno uro  
**17.20** Hrana in vino  
**18.00** Izzivi mladih  
**18.40** Pravljica (pon.)  
**20.00** 23.00 Dnevnik TV Primorka, borbno poročilo, vremenska napoved in Kultura  
**20.30** Primorski tehnik  
**21.30** Gea  
**22.00** Asova gibanica  
**22.30** Oddaja za Slovene v Italiji: Med Sočo in Nadižo


**RADIO**

**RADIO TRST A**  
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, sledi Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrek - iz sveta znanosti; 8.40 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprt knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovska glasba; 18.00 Križevi kramžem po Primorski; 18.40 Jezikovna rubrika; 19.35 Zaključek oddaj.  
**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)</**



# Agriest

Gojimo bodočnost.

**Udine Fiere**  
22. - 25. januarja 2010  
obratovalni čas: 9.30 - 18.30

**Prinač**

**Udine Fiere**  
Udine e Gorizia Fiere SpA

V sodelovanju z

**ersa**  
Agenzia regionale per lo sviluppo rurale

Glavni sponsor

**BCC** Friuli Venezia Giulia

Več informacij in program posvetov:  
[www.agriest.it](http://www.agriest.it)

**Udine e Gorizia Fiere S.p.A.**  
Ulica Cotoničio 96  
33030 Tornaco di Martignacco (UD) - Italija  
Tel. 0039/0432/4951  
Faks 0039/0432/401378  
info@udinegorzifiere.it  
www.udinegorzifiere.it

**45. izvedba**  
**MEHANIKA, ENOLOGIJA, ZOOTEHNIKA, BIOMASE. VREDNOST INOVACIJ.**

Sejem Agriest odpira koledar letošnje sezone sejmischen Udine e Gorizia Fiere in je hkrati uvod v niz dogodkov, ki bodo v letu 2010 sledili kmetijsko-zivilskemu grozdu "Od zemlje do mize". Agriest je kakovostna sejemska razstava in pričakovan trenutek soočanja, podajanja in izmenjave mnenj in izkušenj, obenem predstavlja bodočnost panege, ki je vedno bolj pozorna na kakovost življenja in spoštljiva do okolja. Nov pogled na kmetijstvo ponuja nove podjetniške priložnosti.

**Posebna priložnost za bralce revije PRIMORSKI DNEVNIK**  
5 predstavljivo tega odreza boste pri blagajnah sejmischen Udine Fiere lahko kupili vstopnico po znižani ceni: 5,00 Evrov namesto 8,50 Evrov.

**Agriest**  
Gojimo bodočnost.

**Udine Fiere**  
22. - 25. januarja 2010  
obratovalni čas: 9.30 - 18.30

## NIZOZEMSKA - Po uničujočem potresu Pospešeni postopki za posvojitev otrok s Haitija



AMSTERDAM - Nizozemske agencije za posvojitev so se odločile po svojih močeh pomagati prizadetim v nedavnem uničujočem potresu na Haitiju. Za posvojitev otrok s tega karibskega otoka so namreč uvedle skrajšane postopke, že včeraj pa je na Haiti prispevalo tudi posebno letalo, ki bo na Nizozemsko pripeljalo sto haitijskih otrok.

Gre za otroke, ki so bili že pred torkovim katastrofnim potresom dani v posvojitev nizozemskim parom, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Z letalom, katerega let organizirata nizozemske agencije za posvojitev Wereldkinderen in NAS, bo sicer na Haiti prispevalo več deset humanitarnih delavcev, ki bodo pomagali žrtvam potresa.

Kot pojasnjuje dpa, haitijske oblasti vso pravno dokumentacijo, potrebno za posvojitev, običajno urejajo več let. Ta konec tedna pa je nizozemski pravosodni minister Ernst Hirsch Ballin sporočil, da bodo 100 haitijskih otrok, katerih posvojitev so haitijske oblasti že odobrile, na Nizozemsko prepeljali nemudoma in jih njihovim novim nizozemskim staršem predali po skrajšanem oz. pospešenem postopku.

Poleg omenjenih sto otrok bodo lahko Nizozemci po posebnem, hitrem postopku posvojili še devet drugih otrok s Haitija, pa tudi šest otrok, ki so na nizozemsko vojaško letališče v Eindhovnu s Haitija prispevali že v nedeljo, so še pojasnili na pravosodnem ministrstvu. (STA)

## V trgovinah knjige z željami za sveže ločene

LONDON - Po božično-novoletnih praznikih je v Veliki Britaniji znova občutno poraslo število parov, ki se ločujejo. Zato so pri britanski trgovski verigi Debenhams odločili za posebej njim namenjeno novo storitev, ki naj bi ločencem olajšala prehod nazaj v samsko življenje. Pri Debenhamsu bodo lahko ločenci odprli t.i. knjige želja, podobne tistim, ki jih v trgovinah po vsem svetu odpirajo bodoči ženini in neveste in s katerih lahko svatje izberejo poročna darila. A medtem ko naj bi darila s teh "poročnih seznamov" mladoporočencem pomagala zaživetiti zakonsko življenje, bodo novi "ločenski seznam" pomagali ljudem, ki se znova podajajo v samske vode. "Obdobje ločitve je lahko zelo drago," je pojasnil vodja prodaje na drobno Peter Moore. (STA)